中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
督業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一二八二八號

人民入境處長戈立提出警告

大陸難民[illegible]

港府可能被迫很快採取行動

將非法入境者送回原來地方

戈立

【本報訊】今天將作退任前渡假的人民入境事務處長戈立，昨天公開警告稱：大陸及各地湧入的難民現在仍繼續增加，已嚴重影响本港的經濟負担及構成本港許多社會問題。

戈立指出，香港可能「將快被迫採取行動」將非法入境的難民送回來源地，但他並未提及「行動」何時實行。

戈立又稱：現在每天非法入境之難民佔正式入境的移民數目三分之一。他們沒有帶來錢與難于找得職業。反之，他們進入香港後嚴重打擊了香港的經濟與社會福利計劃，及影响本港居民的生活水準。

戈立透露，本港政府曾透過英國外交部向中共提出交涉，要求禁止大陸居民非法進入本港，但中共對此問題未作正面答覆，而且態度顯然不大積極，故未有任何進展。

港府會經要求大陸

減少合法移民來港

中共態度未見積極

據本報獲知，港府亦曾透過英國外交部要求中共將每天正式入境的難民數目減少，此點亦未獲中共明朗的答覆。現在每天正式進港的大陸難民常有一百至三百人不等，平均超過一百人。

根據人民入境事務處所得統計，由今年一月至十月爲止，合法來港的大陸難民共有二萬七千一百七十九人，較去年同期少一半有多。去年共有五萬五千六百五十名大陸難民來港，非法入境者則估計有五萬人左右。

據可靠消息估計，今年合法及非法入境的大陸難民，將共達十二萬人左右。

傳警方明日起

將逃亡者解返大陸

未獲港府證實

昨天一家晚報傳出，港府將在十二月一日正式將非法入境的大陸難民解返大陸，由該地人員自行處理他們的命運。此消息直至昨晚爲止，未獲港府證實。

該項報導謂，警方將於明天開始，當拘捕了非法偷渡入境的大陸難民時，會立即押往打鼓嶺警署新設立的羈留所，然後交與邊境的共軍，解返大陸。

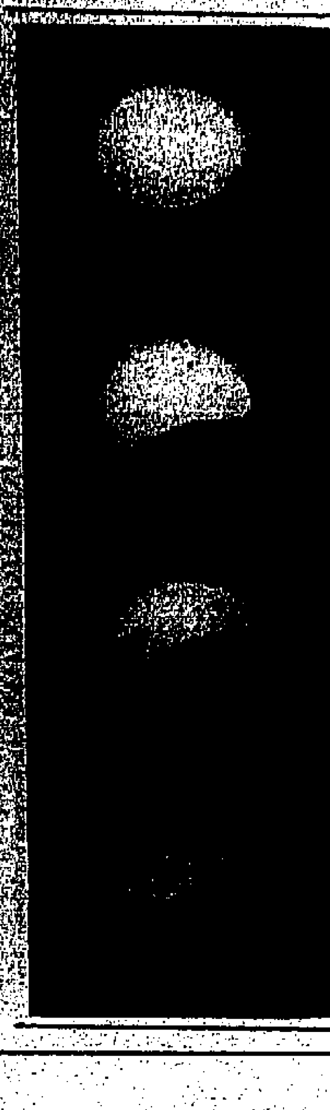
據本報消息，港府在未獲得中共的同意以前，不會作難胞解返大陸，因爲中共仍未表示是否同意接收解回之逃亡難民。

其實，港府最感頭痛之問題爲正式入境者，因爲根據一九六二年難民潮以後的協定，每天進入香港的人數是五十名，但近年來，每天入境的數目從未低過七十人，往往是超過一百人以上。比起非法入境人數多。

本港輔政司羅弼時，於本月十四日立法局會議中談及日益增加的人口問題時說：本港人口增加，主要是因爲家庭計劃推行並未能得到圓滿效果，另一方面，則是移民的日增。他指出，本港需要限制其他國家之人民無限制的移居本港。他保證說：港府已在不久之將來向港督會成立一工作小組，可望同行政局提交一份報告書，列舉所擬議之人口政策方針。

山頂人頭湧湧

欣賞月蝕奇景



【本報訊】一羣羣的男女市民，昨晚分批湧上太平山頂，以及較高的地方，欣賞月蝕奇景，雖然天氣清涼，但天色頗佳，全部月蝕過程均可清楚看見。

昨日月蝕的過程如下：下午五時廿二分，月出，五時廿九分日落，晚上八時廿五分半影蝕開始，九時廿九分，初虧：十時卅五分，蝕既：下午一時十三分，蝕甚：下午一時五十二分，生元：直至今日凌晨十四分已月過中天，至零時五十八分月已復圓。

圖爲：昨晚月蝕過程。（本報記者呂國榮攝）

市局高價購古董

貝納祺發表聲明

强調出價並無不合

【本報訊】市政局博物美術館事務委員會主席貝納祺，昨日就有關最近在蘇富比拍賣中所購置的物件一事發表聲明。

貝納祺稱：「連日來報紙刊登若干封讀者來函，很明顯其中若干封信係別有企圖，目的似乎是令到社會人士對該事件有錯誤的觀感。」

他說：「該事件的經過爲事務委員會於聽取其顧問意見後，決定以一萬四千五百英鎊購買四款陶器。在這方面，我們只共用去一萬二千七百英鎊。我們購買四款陶器中有兩款係顧問所建議購買者，另外兩款則他們無建議。其中一款我們付出比建議者爲少，有一款則比建議者爲多。」

「現時所爭論者集中於所購買的物品，有兩款以前未曾加以討論及我們所付出大爲超過顧問估計的一個花瓶及我們不依照顧問意見的程度」。

「在這方面，我負起全部責任及從未試圖逃避責任。」

「我所作出的一項決定，或一連串的決定，對我來說我仍然認爲是正確的。我爲本港人士購得若干件有趣及美觀的物品，這些物品符合我們多年來所採置的收藏品的方針。」

「最後一件事爲在藝術鑑賞方面，任何人都不會預料會有一致的見解及沒有絕對的。我已要求博物美術館館長盡快安排展覽新購的陶器及油畫。」

押犯人被逃脫

警員認罪候判

【本報訊】一名嫌疑黑社會刑事恐嚇疑犯，在上水警署一警員之合法羈留下逃走，事後有關警員爲警方檢控，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官裁將案押候十二月九日，俟感化官調查被告之身世後始行宣判，准其以五百元担保出外候判。

被告陳國輝，廿歲，現役警員，被控「容許在合法羈留下之犯人逃走」罪名，指被告於十一月十九日，身爲警員，而疏忽地致令一名三合會會員及刑事恐嚇疑犯徐應良在合法羈留下逃走。

涉及十餘萬元線費綁擄案

四名被告三人有罪

兩人囚五年一押候

第四被告女子馮惠娟無罪省釋

【本報訊】四名男女被控在香港仔綁架一男子鄭梁任漢門，勒取三萬元贖款，此案昨在維多利亞地方法院審訊終結，法官卒裁定第一、二、三被告罪名成立，第四被告女子罪名不成立。判首次兩被告各入獄五年，第三被告押候至下月十六日判處，以待感化調查其身世，第四被告女子無罪釋放。

四被告：㊀梁永明，卅歲，㊁黃建安，廿一歲，㊂梁金泰，廿歲，㊃馮惠娟，女，廿三歲（即首被告之妻）。控罪指四人於本年五月一日，在香港仔地區，綁架男子林志明，勒取贖款三萬元。

案情透露：一九七三年期間，原告與被告等合作經營蛇船，後因利潤分配問題發生爭執，彼此分手。案發那天，首被告打電話給原告，表示漁船機件損壞，要求原告帶手修理，原告答允，由首被告引領到香港仔海面一漁船上，後發覺機件並無損壞，第一至第三被告，至是威脅原告下船艙，將船直駛往澳門，禁錮原告於一樓宇內，迫其在一張銀行提款單上簽名，然後由第四被告携之返港，向銀行提款三萬元。至五月四日將原告帶返港，仍不准原告離去，而將其禁錮於石籬村街一樓宇內達月餘之久，至七月廿三日，原告逃脫報警，由反黑組探員將被告等捕獲，被告自辯謂，他們和原告曾聯絡助警方，破獲一宗價值一千五百萬元大毒品案，獲得一筆線人獎金數萬元，不料原告獨自將其吞沒，故乃出此下策，迫其將款交出均分。

馮寶寶之兄馮智安

被黑人物勒索

一度挾持往元朗迫簽萬元支票

警方埋伏拘獲三名疑犯

【本報訊】前童星馮寶寶之兄馮智安，日前遭黑社會人物挾持往元朗楊屋村一間木屋，迫簽一張一萬元之支票，警方據報後，拘捕三名涉嫌與案之男子。

該案發生於本月廿一日晚，馮智安在寓所內接一電話，約其落樓商談要事，不料落樓後，遭三名大漢挾持登上一輛私家車，直駛往新界元朗楊屋村，並被帶往一間木屋內，其後，遭三名自認「和勝和」黑社會男子迫簽一張一萬元的支票，該批人獲其所簽的支票後，於廿二日凌晨將其釋放。

但是，該批歹徒持支票往銀行提款時，票主已通知銀行停止支付；另一方面，馮氏於獲釋後即報警，警方便派人保護其安全。而歹徒於提不到欵後，至前日下午，前往馮氏中區辦公室企圖再要脅欵項，警方埋伏的探員，早已注意該批人之行動，於是一湧而上，拘捕三名涉嫌與案有關之男子。

該被捕三名男子：一姓郭，廿七歲，一姓李，廿四歲，另一姓林，廿四歲。稍後時間將以「非法禁錮」「恫嚇」「勒索」，以及「黑社會成員」等罪名落案。

最後消息

【今晨三時五十分消息】一架加航飛機由加拿大雲尼碧芝飛往美國艾蘭頓途中，被一名手持利刀的男子騎劫。該機被迫降在加拿大沙斯卡頓，而刧機者被拘捕，同時一名機員因傷送院醫治。

搶頸鍊來九十元

換來徒刑九個月

【本報訊】一名青年男子，因搶頸行劫一名女子九十元，昨晨在南九龍裁判署換來刑期九個月。

被告岑偉强，廿二歲，被控於本月廿七日，行劫一名女子郭容九十元。

被告今晨認罪。案情透露：案發當日下午二時卅分，事主在伊利沙伯醫院看病後沿衞理道步行，突然被人從後推頸，搶去手袋，袋內有九十元。適時一名的士司機駕駛的士經過發現。

田土契據等文件註冊費

今起大幅度增加

由五元至二佰餘元

【本報訊】由註冊總署田土註冊處辦理之若干項服務之收費，將自明日起加以調整。

調整之收費爲於田土契據及其他文件之註冊費、及查閱田土註冊處紀錄及該等紀錄副本之費用，但發給手抄本或影印本之費用則照舊不變。

調整費用之細節，載於一九七四年田土註冊費（修訂）規例及一九七四年田土註冊費（新界）（修訂）規例內。該兩條規例刊登於昨日出版之憲報。

契據及其他文件之註冊費用將由五元增至二百四十元不等，視物業或股份之價值而定。現時之費用爲由一元至一百二十元不等。

查閱田土註冊處紀錄之收費，由每份一元增至五元，而這嘱之認証及經核証之收費將由十五元增至三十元。

圖爲交通部主任翟信，昨晨在記者招待會答覆記者問題時。（本報記者呂智明攝）

憲報公佈斑馬綫管制區規例

劃定安全及停車綫

逾越範圍均屬違法

交通主任翟信促司機注意四要點

【本報訊】爲配合道路安全運動，憲報昨日公佈道路交通條例（香港法例第三七四章）一九七四年道路交通（橫過馬路）（修訂）規例。

香港政府交通主任翟信，亦於昨午舉行記者招待會，解釋該項新的斑馬綫管制區交通條例。

翟信在會中稱，修訂規例目的是以管制車輛在接近行人過路綫處越過前面車事，此項規定，即在行人過路綫劃定「斑馬綫管制區」。

這些新的「斑馬綫管制區」與舊的斑馬綫管制區要有不同，新設斑馬綫管制區包括有在路面「之」字形綫白色安全地帶，黑白相間的斑馬綫：兩者相距是四十五呎，另外在黑白相間的斑馬綫兩邊各有一條距離一公尺遠的「停車綫」。

使用新「斑馬綫」的司機要特別注意的有四點要注意：

㊀當有行人橫過斑馬綫時，車輛要停止。㊁司機停車地點要在「停車綫」前，若越過「停車綫」，雖在斑馬線前停車，亦屬違法。㊂當汽車進入白色「安全地帶」四十五呎範圍內不准停車，要停車除非斑馬線有行人橫過馬路，否則即使上落客亦屬違法；㊃假如前邊斑馬線有車停止，後來的車，一定要停車，即使在任何情形亦不能搶過前車。按即就算後車看見前面斑馬線無人橫過馬路，但前面若有一輛車停在「停車綫」上，則所有後來的車皆要停車，不准爬頭，否則便違例。

在行人方面，斑馬綫管制區並非白色「安全地帶」行人可以任意橫過馬路，祇有斑馬綫才是行人用來橫過馬路的適當地方，否則雖在「安全地帶」橫過馬路亦屬違法。

如有違反新例情形，汽車方面將會根據定額罰款條例罰款卅元，行人若不行斑馬綫亦將被傳訊。

翟氏又稱，該新例在英國一九七一年實行以來，斑馬綫附近發成的交通意外，減低了百分之十二點五。最後翟氏稱：該修訂的法例已在行政局通過，已於昨日在憲報公佈，預料在最近將來立法局會議上通過，即可於明年初實行。

學童乘巴士失足跌下重傷斃命

【本報訊】九龍界限街，昨午發生一宗罕有交通意外，一名男學童登上一輛雙層巴士時突然跌下，頭部重傷，不治斃命。警方對該宗事件已着手進行調查。

死者十三歲，姓名未悉，在出事地點附近一間中學就讀上午班。昨午一時十五分左右，死者放學，在九龍界限街近大坑東道處一個巴士站上等候乘車回家，未幾，一輛雙層巴士抵達，死者登車，據說當時人羣擁迫，秩序非常混亂，死者剛踏上車門口時，突然從巴士上跌下路邊，由於頭部先着地，死者受重傷，昏迷不醒。途人立即報警，召救護車將其送往廣華醫院救治，惟抵院時，證實不治。

新土地審裁處明日成立

處理有關要求賠償案件

【本報訊】本港現設立一個新土地審裁處，賦有司法權力，以審裁有關因收回土地，擴濶及街道更改以致私人利益受到影響但不能以談判方式解決而向政府提出賠償要求之案件。

此審裁處將於下（十二）月一日成立。今後處理此類案件應可比較以前爲迅速而效力亦更佳。

今日出版之憲報，已載有通告一則，宣佈本年初通過之一九七四年土地審裁處條例於上述日期生效。

該審裁處爲一個永久性之司法組織，將代替前此許多根據不同法律組成，以處理個別事件的委員會及審裁處。

土地審裁處不獨可以加速解決賠償問題，且因其係永久設立之性質，故能取得關於土地價值問題之經濟，從而在決定案件時，可以發揮一貫政策，此點則爲現實行之安排所不能達到者。

該審裁處可根據下列各項法律，裁決土地及物業價值：收回官地條例，街道（更改）條例，海濱及海床條例，公共環境工程條例，集體運輸鐵路（土地徵用及有關規定）條例，香港機場（管制防礙物）條例，差餉條例，水務條例，傾毀樓宇（遣址重行發展）條例。

將來如有需要，土地審裁處亦可根據其他法律執行相似的任務。

該審裁處初期將設有審任主席一名，永久委員兩名，此兩人可能爲審定測量師，另有由港督委任之其他委員二十二人，由主席傳召協助進行審裁案件。

此廿二名委員中，有半數爲測量師或估價員，其餘半數爲律師及大律師。此批委員之芳名，已見諸今日出版之憲報。

土地審裁處之新事規則現正在擬訂中，第一套規則不久可在憲報發表。

官地拍賣場面冷淡

八幅開投三幅收回

五幅地段僅高於低價成交

【本報訊】八幅官地昨午在港島大會堂高座九樓演講室公開拍賣，參加競投的人士反應冷淡，其中三幅官地因無人問津而收回，其餘五幅賣出的官地亦僅超出底價少許，庫房進帳五百六十二萬五千元。

賣出的五幅官地分別爲（一）郊外地段第八四一號（座落香港大潭道），面積約二萬六千七百七十平方呎，限作私家住宅用途，底價一百五十萬，每次加價五萬，結果由（GRID LTD）以一百五十五萬元投得，超出底價僅五萬元：（二）郊外地段第九六九號（座落香港香環角），面積約一萬一千五百平方呎，限作私家住宅用途，底價卅五萬，結果由（YEADOW CO. LTD）以卅九萬元投得；㊂香港仔內地段第三六七號（座落香港仔黃竹坑道與南朗山道及香葉道交接處），面積約一萬四千六百七十平方呎，限作工業與貨倉用途，底價是一百萬，每次加價是十萬後改爲五萬，此幅官地競投最熱烈，結果由萬象地產有限公司一百九十萬投得，成爲全日出價最高的官地，據萬象地產發言人稱，他們準備以該地建築大紡織廠：㊃九龍內地段第一〇二七四號（包括現有建築物在內），座落九龍廣東道八一〇號，面積約七百五十九平方呎，限作非工業用途，底價九萬，每次叫價加五千，結果由馬振洲（譯音）以十三萬五千元投得，㊄香港仔內地段第三六六號（座落香港仔黃竹坑道附近），面積約一萬二千四百平方呎，限作工業與貨倉用途，底價一百萬，每次叫價五萬，結果由瑞寶有限公司（譯音）以一百六十五萬元投得。

其餘三幅收回的官地分別是郊外及九龍一幅住宅地。

元洲街一樓宇

深夜三級大火

【本報訊】深水埗元洲街一幢六層高之樓宇，昨晚十一時卅七分，發生一宗三級火警，消防局出動四輛救火車及兩組煙霧隊進行灌救，卅名住客倉皇逃生，一名十歲小童遭火灼傷送院救治，火勢於今凌晨卅分被撲熄，失火原因待有關當局調查。

該宗火警發生在元洲街一百四十號，上址樓高六層，地下爲成發五金行，其他各層爲住戶，昨晚十一時卅二分，上址地下突然發生火警，八分鐘後升爲三級，卅餘名住客於自夢睡中驚起，由後樓梯逃生。上址地下、閣樓及二樓均被火焚毀，消防人員於今零時卅分左右將火撲滅，並派員進入火場搜查，一名十歲小童遭火灼傷送院救治。

江森泉在台供認

認識楊燕卿蔡媽位

蔡與吳振坤屬同一集團

【台北廿九日中央社電】刑事警察局今天提訊涉嫌在香港西區販毒的「江仔」江森泉，詳細偵訊他販毒及交友的情形。

江森泉向辦案人員說：他認識楊燕卿，也認識在香港被告失蹤的販毒犯蔡媽位。楊燕卿在香港只負責毒品的包裝工作，並不是大毒梟；蔡媽位與吳振寬，係在同一販毒系統，運毒販毒的。

刑事警察局偵二組組長鄭厚盛說：他們正在搜集有關蔡媽位的販毒資料，他是否已來台，目前沒有資料可證實。

江森泉的太太今天由香港飛抵台北，探視她的丈夫，向辦案人員說：她並不知道她丈夫販毒的事情。

刑事局今天借提另一毒犯林甚要。

岑才生及何楊展翹

奉委爲市政局議員

【本報訊】港督現已委任岑才生及何楊展翹女士爲市政局委任議員。

岑氏及何夫人係塡補羅德承及高苕華女士辭職後的遺缺。

岑才生之任期由今年十二月一日至一九七八年三月卅一日止，而何楊展翹女士之任期則由今年十二月一日至一九七六年三月三十一日。

岑氏爲太平紳士，獲M．B．E．勳銜，現任華僑日報經理，爲若干政府諮詢委員會委員。

何夫人現任香港油地小輪公司董事及副總經理。她爲交通諮詢委員會及香港旅遊協會管理委員會會員，最近並就任電視諮詢委員會會員。

岑才生

何楊展翹女士

辭職啟事

本人朱宣定於一九七四年十二月壹日辭去九龍漆咸道四九五號至五零三號冠運大酒樓有限公司之總經理職位，以後公司之一切業務及華洋轇轕與本人無涉，除致函該公司董事局外特此登報聲明

朱宣謹啓

五邑工商總會通告

一九七四年十一月三十日　事字第一七五號

査本會第十一屆理事任期將滿現已成立第十二屆理事選舉委員會負責辦理改選事宜凡會員欠繳一九七四年底以前之會費應於本年十二月三十一日前清繳逾期不能享受選舉及被選之權利如有變更地址並希通知更正相應通告週知。右通告

本會會員

理事長　甄球
副理事長　鄒振猷　伍炳操

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七四年十二月一日（星期日）起，下列各路綫之行車路程更改如下：

第3號路綫（佐敦道碼頭至竹園）

由佐敦道碼頭開——到聯合道則改經東頭村道至竹園總站。

由竹園開——到東頭村道則改經聯合道，太子道，再依照原來路綫行駛至佐敦道碼頭總站。

第7B號路綫（紅磡碼頭至橫頭磡）

由紅磡碼頭開——到聯合道則改經橫頭磡東道及富美街至橫頭磡總站。

由橫頭磡開——改經富美街，橫頭磡東道，聯合道，再依照原來路綫行駛至紅磡碼頭總站。

第12B號路綫（橫頭磡至荔枝角（橋底））

由橫頭磡開——經改富美街，橫頭磡東道，富美東街，杏林街，聯合道，再依照原來路綫行駛至荔枝角（橋底）總站。

由荔枝角（橋底）開——到杏林街則改經富美東街，橫頭磡東道及富美街至橫頭磡總站。

第103號路綫（橫頭磡至滿飛路）

由橫頭磡開——改經富美街，鳳舞街，杏林街，聯合道，再依照原來路綫行駛至滿飛路總站。

由滿飛路開——到聯合道則改經杏林街，鳳舞街及富美街至橫頭磡總站。

七海旅行團聯歡大會鳴謝

（一）本公司日前舉行一九七四年度「七海旅行團新界聯歡叙奖大會」，參加團友爲數達七百五十餘人。由於場地所限，雖一再增加名額仍無法接納更多團友參加，以致後來者向隅頗多，謹此深致歉意。

（二）大會蒙太平紳士岑才生先生担任大會名譽會長並親臨指導；泰國國際航空公司地區經理伯格根先生（MR. OVE BERGENGREN）、啓業經理楊若安先生、中華航空公司公共關係主任李振揚先生、新同樂酒家董事長黃傑先生、泰園漁村董事長陳憲先生分別主持首五名幸運抽獎頒獎；各大航空公司、工商機構、各界友好捐贈星馬泰、菲律賓、台灣來回機票、五百元鮑翅海鮮席、四百元海鮮席及名廠電器、化粧用品、女庄手袋、旅行禮券等名貴禮品，俾作抽獎之用，銘感殊深，特此佈謝。

（三）大會並蒙麗的電視紅星邱偉棠先生担任司儀，影視紅星潘冰嫦小姐、梁麗思小姐、美容專家李成德小姐主持幸運抽獎；港台歌星紅星白蘭小姐、王婷小姐、林燕小姐、黃文燕小姐、芳婷小姐等担任攝影模特兒，供參加大會攝影比賽人士造像；聖約翰救傷隊派出隊員隨團照料及應屆團友担任籌備委員，熱心匡助，使大會工作得以順利進行，獲致輝煌成功，謹此一併致以最深謝忱。

七海旅運有限公司謹啓

最後七天

10週年紀念大派銀紙

不由你不信，請來睇吓!!

十年一度清貨大平賣

歐美名廠10立方尺無霜雙門雪柜	$ 695
歐美名廠各欵尺碼雪柜	$ 450
名廠18吋以上彩色電視機	$1680
名廠14吋彩色電視機	$1350
歐洲名廠20吋黑白電視機	$ 695
特推出歐美名廠全能自動洗衣機	$ 695

各種名廠電子計算機[illegible]

琳琅滿目各種家庭電器、收音機、錄音機、平過你去訂貨

請光臨：

華藝 國泰 電器公司平價市場，參觀、比較選購

九龍：上海街380號（碧街口）

香港：銅鑼灣軒尼詩道467號（近紐約戲院）

灣仔軒尼詩道292號（克街口）

所有貨品保証原裝新貨免費保用

蘇三日來兩度猛烈抨擊中共

[illegible]

【莫斯科廿九日合衆國際社電】蘇俄國家主席波德哥尼今日攻擊中共領導階層，謂他們以「毛澤東社會—沙文主義思想」，破壞共產主義的原則。

波德哥尼在逆辛貝發表慶祝蘇維埃坦吉克斯聯邦共和國建國五十週年紀念時，作對蘇俄與美國最近在海參威舉行的高峯會議致賀，並譽稱該高峯會議對世界和平作出一項「重大貢獻」。

據「塔斯社」稱：波德哥尼謂：「在整體而言，我們對與美國、西德及法國之間的關係情形感到滿意。」他繼稱：「當他談及有關中共的情形時，他感到痛苦。中共領導階層公然進行使世界局勢惡化的路線，並進行對抗社會主義集團及危害全國人民的解放行動。」

他稱：北平的領袖曾希望使大陸人民獲得較佳生活，但並不成功。他補充謂：中共經濟已遇到嚴重的困難，黨的社會主義民主政策及法律現已完全被破壞。「馬克思列寧主義教育，已被毛澤東的社會沙文主義思想所取代。」

此乃蘇俄官方在三日內對中共作出的第二次攻擊。俄共總書記付於星期二日抨擊中共對他們有關邊境爭執及其他問題的會談提出先決條件。

英國通過緊急法例
對付北愛恐怖分子
賦予警方廣泛權力搜捕暴徒

【倫敦廿九日美聯社電】在下院經過整晚的辯論後，鞏固警方對付愛爾蘭恐怖分子的權力的一項緊急法例乃於星期五日制定成爲法律。

英女王在上議院贊成此項法例數分鐘後，乃於格林威治時間上午九時三十五分加以正式批准，兩院並無遭到反對便通過此項法例。

【倫敦廿九日合衆國際社電】國會今天批准政府所提宣佈愛爾蘭共和軍非法的法案，確實保證在今天結束之前法案將告生效。

警方在倫敦各處保持嚴密的保安措施，以防極端分子用新的炸彈襲擊採取報復。

下議院通宵逆且經過十七小時會議辛批准上述措施，上議院接獲法案不足十五分鐘後簽印作實生效。

儘管反對黨立法議員整夜抨擊，稱上述措施過於軟弱，但法案在三讀及最後一讀時經下議院通過，無人反對。

蘇格蘭場警告英國民提防報復性的炸彈事件，自從愛爾蘭共和軍星期一日宣佈發動襲擊後，一連串的爆炸事件已引致倫敦有廿九人受傷。

心慌意亂的倫敦郵差因深恐再度發生炸彈郵件事件，拒絕處理郵寄來往愛爾蘭的包裹。

儘管部分立法議員採取拖延的戰術，下議院仍通過「防止恐怖主義」法案，並賦予警方廣泛權力，搜捕愛爾蘭共和軍嫌疑人物。

政府所提的法案首次使愛爾蘭共和軍在英國非法，並嚴禁穿着愛爾蘭共和軍的制服，法案同時賦與當局權力，禁止進入或把愛爾蘭共和軍嫌疑人物驅逐出英國。

所有黨派的發言人聯合支持國會的反擊行動。有個別議員提出異議，要求把凡屬愛爾蘭共和軍成員的最高監禁五年刑期加倍，並且謀取賦與警方更嚴厲的權力。

北愛議員非議驅逐出境的措施，因爲無疑有「把北愛待如一個外國的效果」，並且要求條文有所更改。

但政界人士說：最後的法案將列入由內政大臣占金斯所尋求的廣泛路線定立的法律章則中。

占金斯在國會說：「我並沒有明言，現今也不明言放逐愛爾蘭共和軍本身將減少這些恐怖分子的暴行，但公衆必不再須要忍耐支持該組織的公開示威的侮辱。」

中東某產油國收購
部分平治車廠股權
兩阿剌伯人出席董事會

【波昂廿九日合衆國際社電】一名經濟部發言人說：一個中東產油國收購了平治車廠的百分之十四點六的股權。

西德的鄭特公司於星期四日宣佈它已出售其擁有的平治車廠股權的大部份，作爲一種長綫的海外投資。

鄭特與平治車廠均拒絕對該些股份係由阿剌伯產油國的酋長所購，而兩名阿剌伯人將會出席平治車廠的下一次董事局會議的報導發表任何評論。

但一名經濟部發言人說：鄭特告訴該部門謂它是將股份出售給一個中東國家的。

但他拒絕透露該國的名字，只說它是一個產油國。該被出售的股份現時的市價總值爲三億二千三百八十萬美元。

外國人千方百計謀取居留權
美移民局擬訂計劃
加緊調查買賣婚姻

【華盛頓廿九日美聯社電】聯邦當局正担憂一些貧窮外國人以購買婚姻關係而取得在美居留權利，此舉已如雨後春筍，十分蓬勃。

婚姻騙局在各大城市相繼出現，結果有數以千計之外國人因非法入境而日夕担憂有一天會被解出境。

移民及歸化局發言人說，他們已加緊向這方面調查。

此項計劃基本包括一個欺騙集團利用一些外國人士渴望居留美國的心理，而且那些人士不懂英語，對美國法例也沒有認識。

這些外國人通常被引誘答允給與他們工作和優厚薪酬，可以寄回他們在海外的貧窮家庭。其他人等可能來這裡讀大學，但在他們的學生簽証期滿後，仍然不願離去。

無論他們的動機如何，他們之中一部分成爲騙婚集團的受害人或共謀者。

這些騙婚集團和外國人需要另一方面人士而達成他們的欺騙目的：一位美國公民或合法之外國居民願意收取金錢與他們結婚或者最低限度通過一個結婚典禮的動機。

與一位美國公民或永久之合法移民結婚後，一位外籍人士幾乎可以自動獲得合法居留美國的權利，無論他們是用什麼方法入境的。

一位移民局犯罪調查員威廉活說，有些欺騙婚姻看起來似乎是真的，因爲兩夫婦通常一起生活一個時期。但調查員覺得懷疑的地方，是當這個外籍人士一且獲得合法居留權後，他就很快提出離婚。

威廉活在接受記者訪問時說，這些有組織的婚姻欺騙集團，通常倚賴一些美國公民，他們利用假的身份証明書來進行幾重的「婚姻勾當」。

他說，婚姻經紀收取來自任何地方的外籍人士由二百五十元至一千五百元不等之費用作爲安排結婚手續。

颱風「愛瑪」橫掃菲國
挾時速一百三十七哩
六死十萬人失家財物損失慘重

【馬尼剌廿九日合衆國際社電】颱風「愛瑪」經過橫掃菲律賓主島呂宋，造成破壞，引致兩艘船隻覆沒及逾十萬人無家可歸後，星期五日直趨南中國海。

馬尼剌紅十字會及其他救濟組織接到的初步報告稱：初步有六人喪生，兩人失蹤以及逾五百萬美元的穀物及財產受損。

「愛瑪」造成唯一最大宗的慘劇，是一艘載有一百零二人的國內客輪，星期四日在馬尼剌以南約一百一十哩波濤洶湧的海面翻沉，有四人溺斃，另有兩人失蹤，其他人幸獲救。在另一宗慘劇中，有一名八歲小童遇溺喪生，又有一名五十四歲的婦人被一塊飛來的蓋屋白鐵片擊中遇害。

菲律賓海軍說：在另一宗海事災難事件中，巴拿馬註冊的一千七百一十二噸貨輪「伊華連那」號，在馬尼剌西南約八十哩東眠都洛對開處擱淺。海軍發言人說：拯救隊伍已被派往現場，但他們並沒有即時報告船員人數及國籍。

「愛瑪」星期四日晨以最高風速每小時一百卅七哩吹襲內陸，並且在馬尼剌六十哩範圍內盤旋，橫掃內陸時風勢逐漸減弱，在星期五日早上，「愛瑪」位於馬尼剌西北三百哩，風勢減弱至每小時七十五哩。

「愛瑪」是自一九七零年十一月十九日，當一個風暴以相同的風速直接吹襲馬尼剌引致逾三百人喪生以來，橫掃菲律賓的最強勁颱風。

社論
基辛格訪北平與美、毛關係

美國務卿基辛格的第七次北平之行，已告結束。美、毛之間今後的關係如何發展，可能是各方注視的焦點。另外是基辛格過去的六度訪問和此次的訪問比較，又有甚麼新的不同，可能也是備受重視的一件事。

基辛格每隔半年訪平，這是美、毛雙方的協議。此次的訪問，事實上已「脫期」，這可能與尼克遜的辭職和中東新情勢有關，基氏最後選擇在福特總統和布里什湼夫會談之後，前往北平，顯然是想滿足北平的要求，把海參威會談的經過，轉告給疑神疑鬼的毛共，藉此表白美國和蘇俄無意在毛共的背後搗風攪雨，「陷害」北平。經過四天的會談後，基氏能否在這一問題上取得毛共的諒解，須待以後時間，可望見眉目。毛共對福、布會談，迄今仍未發出評論，可能是等待基氏闡釋後，方作出反應。

無論如何，北平對福、布會談的憤怒和疑慮，殊難因基氏的說明而全部消除。「兩霸」搗鬼的心理，毛共並沒有因美、毛勾搭而改變。北平祖從基氏口中獲知的，無非是美、俄在會談中所協議事項，對北平不利的程度如何。布里什湼夫深知北平的疑慮深重，他也不放棄離間美、毛關係和破壞基氏北平會談的機會，在烏蘭巴托（即庫倫）發表演說時，一口氣拒絕了毛共新近所提出的撤軍談和建議。布會自先否認雙方根本沒有邊境問題的存在，因此，他的結論就是反對提出談判的任何先決條件。布會如此斬釘截鐵地拒絕談判，政治企圖是暗示他經過與福特會談後，美方對蘇俄的「和解」已邁進了一步，今後打擊毛共，已不若過去那樣的顧慮多端。布會這一手法相當厲害，無異在基辛格與毛共坐下開會之前，投下一顆炸彈，使北平對基氏的信心，爲之動搖。

除了解釋海參威會談經過之外，基辛格所獲了解的一個問題，可能是毛朝領導層的內訌眞相，以及因此問題而影響及美、毛關係的程度。從「批林批孔」運動展開迄今，中國大陸發生甚多的變化，其中最顯著的，如同黨控制軍的無法突破難關；周恩來的稱病不出；江青權力的新膨脹；新興領導層的力量估計等等。美國務院對於這些問題，自然有情報可資研究，但所知的可能也不過一鱗一爪而已。基辛格自己去走一趟，目的在親身實地了解情勢，俾能決定白宮的下一步行動。

但是，根據四天來會談的情形和公開報導的消息，基氏所接觸到的會談對手，祇不過是毛朝的「二等角色」而已。鄧小平迄今仍以「副總理」代拆代行「總理」職務的身份出現，喬冠華則是新任「外長」，除此之外，餘皆小嘍囉。周恩來與基辛格在醫院中的半小時會晤，那祇能當作重逢寒暄，不會談甚麼問題。由這一點觀察，基氏此次訪問，較過去六次的訪問已大見褪色。鄧小平充其量是個有守無爲的頭頭，他的價值也就不大了。基氏原希望毛澤東能予接見，但此次「緣慳一面」，毛根本不想延見。這對基辛格來說，非常「失威」。

北平與以冷淡態度對待基辛格，顯然是因襲於白宮對「上海公報」所提供的承諾並未全力履行所致最重要的承諾，則是雙方關係的正常化，所謂「正常化」，也就是雙方在外交上的承認。北平在「上海公報」發表後，心花怒放，以爲在不出兩年或三年的時間，美、毛之間就可以建交，從敵僞換的往來，建立正式的、公開的關係。但是，時間證明北平的期望瀰近幻想時，毛共對美的不滿心情，不言可知。如果目前的情況繼續下去，毛共在政治上會發生一個嚴重的問題——接納了一再聲言反對的「兩個中國」！對內對外，毛共都無法自圓其說。隨基辛格赴平的美國官員，對此也公開承認：台灣問題是絆脚石，但雙方俱不要讓步或妥協。這可反映出美、毛此次接觸的主要障礙何在，而基辛格無法在這次會談中創造新的突破，主因就在於此。

經過基辛格此次的訪平，最顯著的現象就是美、毛之間的「蜜月期」已完全過去，最近一年來的冷卻關係，今後可能持續下去，甚至有朝一日發現雙方的關係已經冰封千里！

加國一項研究報告顯示
痴肥與血壓高是由遺傳得來

【德州杜勒斯廿九日合衆國際社電】一項由加拿大人進行的最新研究結果顯示：痴肥和血壓高—導致中風及心臟與肝病的主要因素，是遺傳而不是受環境影響的。

該項對一個擁有收養及親生兒女的家庭所進行的調查顯示：如果父母是痴肥或血壓高的話，則他們的親生兒女亦如是。但即使收養的兒女是在出世後即住在養父母家裏，但他們與養父母並不一樣。

蒙特里爾大學的拜龍博士說，這結果指出了你給予子女的食物的數量可能不是他是否會太胖的主要因素。

在最近舉行的美國心臟協會會議上提出該項研究報告的拜龍說，該項在蒙特里爾區進行的調查，總括了來自二百七十四個家庭的一百二十九名親生子女及三百七十九名收養子女。

他說，結論就是一個家庭的血壓集成體，無論是父母與孩子之間，抑或是孩子與孩子之間的血壓，幾乎全部是和遺傳有關。

他並說，血壓高的父母的親生子女的血壓是比平均高，而血壓低的父母，其子女的血壓亦比平均還低，至於痴肥方面的情況亦如是。

法國會通過墮胎自由化

【巴黎廿九日路透社電】法國國會於今日較早時，以二百八十四票對一百八十九票通過一項法案，使墮胎自由化。

該項允許婦女在懷孕的最初十週內進行墮胎的爭執法案，已經過長達三天的辯論，當投票表決在一項經過整夜舉行的會議結束時舉行之際，國會內有六人參議，但該項法案仍必須要參院的通過後方可成爲法例。

今晨的投票是法國在多年來的激烈爭論，及因該問題而舉行街頭示威及法國教區等行動達至高潮。

泰共猖獗伏擊警車
警察正副局長遇害
另廿餘警員學生死傷失踪

【曼谷廿九日中央社電】泰共叛亂分子在烏汶省北的一個村莊伏擊兩輛警方吉普車，殺害了八名警員和三名來自曼谷的大學生。據來自烏汶的報導說，另有三人失蹤，十一人受傷。

報導說，這些警察是在前往檢驗在稍早前的一次衝突中遇害的一名村民屍體途中，遭共黨恐怖分子伏擊。

報導說，當地警察局長和副局長均在這次伏擊事件遇害。巡邏警察已經在現場追捕恐怖分子。

寮首相[illegible]

【永珍廿九日美聯社電】消息靈通人士星期五日說，寮國首相[illegible]自四個半月前[illegible]病在[illegible]巴拉邦[illegible]後至星期四日之過去四十八小時內[illegible]分鐘[illegible]。過去兩日來，他的情況十分[illegible]，人民很担心。

[illegible]政府之[illegible]自七月十二日[illegible]以來，已[illegible]聯合政府[illegible]，他現年七十三歲。

消息又說：[illegible]可能出席星期三日在[illegible]巴拉邦舉行之聯合[illegible]部返回[illegible]巴拉邦。

馬經

老溫至尊寶主編

今日賽馬魏德禮坐騎突出

金源白麗夫人 新豐年 首選材

金源—福馬 眾望—金滿谷 最佳連贏二穿三

老溫

第十一次賽馬秩序繼續在今日上演。共跑八場，定下午一時一刻鳴鐘，一時三刻開賽。場內孖寶指定第一及第二場。連贏位彩池亦由第二場開始至尾場。而第三場改爲科加士彩池。

整日秩序，分別由第一、二、四、七及七五年份新馬担綱，最惹人注目之賽事當然是第一班之聖安道碟賽。金源復出再度會師覃雄，能否再度衛冕馬王寶座成功，頗受馬迷們所注目。其他場合出馬雖然較少，但實力拉得均勻，看來還是冷熱兼顧較合化算的。

騎師方面，當以魏德禮坐騎最惹人注目，不過曾良，摩加利坐騎亦甚具份量，亦不容忽視爲要。

茲將各場大勢分述如下：

第一場 第二班 九七五公尺（場外科加士）（場內孖寶第一關）

鑽滿谷合理首選 神算子前銳可取

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①雪蹄莽	一三四	蘭尼	4	譚
②鑽滿谷	一三〇	盧約翰	1	朱
③雲駒	一二六	馬彼得	2	寶
④好愉快	一二四	魏德禮	5	吳
⑤神算子	一一九	勞亦思	3	蘇

樂權馬：

馬名	磅數	練馬師
力臻	一四三	張
金伯爵	一三三	米
幸運星	一三一	殷
金簞	一二六	朱
紫金	一一六	佐

第一場：孖寶首關賽事雖然出賽馬匹得五匹，不過匹匹息息相關，實有任何閃感覺。

當然以爲論馬，「鑽滿谷」跑短途實力亦有第一班水準，今次配盧約翰上陣，戰鬥力依然甚強，且排位有利，大概安排爲此君之開齋馬。

「雪蹄莽」實力亦有相當，不過較上人關係與鑽滿谷密切，更與好愉快幕後人有相當深交友誼，是否會在此打硬仗亦成疑問。

「雲駒」前速噴射，加上馬彼得亦與蘭尼特別老友，恐籍此因素，由他出擊亦無不可。

「神算子」搶放復快，碌經路合，不過勞亦思騎其他馬房馬匹，很鐘居多，因此頗有戒心的。

第二場 第四班 二二三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）

新豐年班超配强 高超寵禮均作配

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①新豐年	一三四	魏德禮	6	布
②慶祝	一二九	勞亦思	1	杜
③風流財子	一二七	嘉華達	5	布
④勤贏	一二三	謝啓瑩	3	吳
⑤高超	一二四	詹亞健	2	張
⑥寵禮	一二三	吉能	4	殷
⑦安伯伯	一一九	馬彼得	7	蘇

樂權馬：

馬名	磅數	練馬師
少年遊俠	一四〇	高
財神到	一三六	譚
皇冠之光	一三六	歐
歡天喜地	一三六	佐
冠牌	一三三	布
羅麗金剛	一三一	吳
明龍泉	一三〇	殷
家寶	一二七	沈
超越日	一二七	吳
好運康寧	一二三	高
獵手	一二二	寶

第二場：孖寶次關賽正適合跑長途之馬寥寥可數，局勢尚算單純，以實質而言，新豐年在第四班實力相當超卓，上次由嘉華達出擊沿途力追盃民透不過氣，演出甚佳，現捲土重來，易配魏德禮上陣，戰鬥力大爲增强，應該是有取勝把握的。

「高超」狀態大勇，執力充沛，雖然目前處此班次已穿飽和，不過跑適合腳法路程，力足一拚。

「寵禮」是未見底之新秀，上次後追衝刺頗勁，應防吉能今次以冷門姿態殺出。

第三場 第二班 二二三〇公尺（科加士）

白麗夫人門志高 自力路合可一門

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①玉花驄	一二八	白禮棣	3	米
②自力	一二七	摩加利	1	佐
③白麗夫人	一二五	魏德禮	4	布
④威者	一二四	鄭棣池	2	蘇

樂權馬：

馬名	磅數
穿山	一四〇
蘇格蘭糖	一三九
永勝	一三八
百戰雄師	一三二
華蓮絲	一三〇
羅馬神駒	一二八
福怡	一二五
陽光	一二二
飛馬王子	一二一
飛騰	一一八

第三場：第二班馬跑長途，上陣馬僅四匹，場面冷落，以路程來說，自力長途實力最佳，狀態亦保持相當勇進之境，不過此馬在第二班賽實力已不覺突出了，但今回對手並非太強，肯拚仍具出頭機會的。

「白麗夫人」此匹步密佳覲，耐力亦有相當，以往在魏德禮胯下每有出色演出，現鴛侶重投，值得捧場。

「玉花驄」狀態穩定，亦有機會在前列一拚的。

第四場 第一班 一八〇〇公尺（連贏位）（聖安道錦標賽）（場外孖寶第一口第二關）

金源福馬對峙局 根州童三甲必入

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①金源	一五四	霍利安	4	譚
②福馬	一四〇	鄭棣池	3	米
③根州童	一三一	魏德禮	9	布
④太陽皇	一三一	摩加利	1	佐
⑤勁能	一三一	摩亞	6	佐
⑥幸運時	一二八	白禮棣	8	殷
⑦笑哈哈	一二一	潘納	2	譚
⑧力勁	一一六	林滿利	7	吳
⑨四蹄飛	一一六	甘光達	5	佐

樂權馬：

馬名	磅數
香檳	一四三
石器時代	一三三
龍飛	一三三
虎驃	一二一

第四場：頂班馬跑聖安道碟次長途賽，「金源」再度會師覃雄，能否衛冕成功，頗受馬迷注目，此駒步大力雄，復課所見，神態已復昔日雄風，由霍利安執韁，雖負重磅，取勝呼聲依然高唱入雲。

「福馬」潛質實力未露，此馬未曾與金源交過手，實力如何有待今場顯露了。

「根州童」配魏德禮，戰鬥力自然增強得多，況得金源讓廿三磅之多，力足突擊。「太陽皇」仍勇，實有相當冷味的。「幸運時」够勇亦可作配腳。

至尊寶提供

場次	選擇	馬名	騎師
第一場	正選：2	鑽滿谷	盧約翰
	副選：3	雲駒	馬彼得
第二場	正選：1	新豐年	魏德禮
	副選：5	高超	詹亞健
	冷選：6	寵禮	吉能
第三場	正選：3	白麗夫人	魏德禮
	副選：1	玉花驄	白禮棣
第四場	正選：1	金源	霍利安
	副選：3	根州童	魏德禮
	冷選：4	太陽皇	摩加利
第五場	正選：4	全滿	盧約翰
	副選：5	一本萬利	麥美倫
	冷選：3	超速	魏德禮
第六場	正選：2	眾望	馬彼得
	副選：5	生利	盧約翰
	冷選：6	金滿谷	蘭尼
	冷選：10	威懾霸	魏德禮
第七場	正選：5	福伯	摩加利
	副選：10	迅雷	夏達
	冷選：2	樂華年	占莊臣
第八場	正選：2	滿堂歡	潘納
	副選：3	捷達	白禮棣
	冷選：8	安培	謝啓瑩

穩健馬胆
第二場：新豐年
第六場：眾望

冷馬精選
第五場：全滿
第六場：生利
第八場：捷達

最佳連贏
第二場：新豐年 高超 寵禮
第四場：金源 根州童 太陽皇
第八場：滿堂歡 捷達 安培

老溫貼士

場次	馬名	磅數		騎師
第一場 第二班 九百七十五公尺（場內孖寶首關場外科加士）				
二	鑽滿谷	一三〇		盧約翰
五	神算子	一一九		勞亦思
三	雪蹄莽	一三四		蘭尼
第二場 第四班 二千二百三十公尺（連贏位）（場內孖寶次關場外孖寶第一口首關）				
一	新豐年	一三四		魏德禮
五	高超	一二四		詹亞健
六	寵禮	一二三		吉能
第三場 第二班 二千二百三十公尺（科加士）				
三	白麗夫人	一二五		魏德禮
二	自力	一二七		摩加利
第四場 第一班 聖安道碟 一千八百公尺（連贏位）（場外孖寶第一口次關）				
一	金源	一五四		霍利安
二	福馬	一四〇		鄭棣池
三	根州童	一三一		魏德禮
第五場 第七班 一千二百三十五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口首關）				
五	一本萬利	一二八		麥美倫
三	超速	一三一		魏德禮
七	多寶來	一二二		吉能
第六場 第七班 一千二百三十五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口首關）				
二	眾望	一三八		馬彼得
四重彩				
第七場 新馬 一千二百三十五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口次關）				
六	金滿谷	一三四	五	蘭尼
四	儲金	一三五	二	易仕
三	龍威	一三七	十	游定柱
二	樂華年	一三五	七	占莊臣
十	迅雷	一三五		夏達
五	福伯	一三五		摩加利
第八場 第二班 九百七十五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口次關）				
二	金龍皇	一三四		盧約翰
一	滿堂歡	一四〇		潘納
三	捷達	一三一		白禮棣

場內孖寶				
第一場	二	鑽滿谷	一	新豐年
第二場	五	神算子	五	高超
場外孖寶 第一口				
第二場	一	新豐年	一	金源
第四場	五	高超	二	福馬
第二口				
第五場	五	一本萬利	二	樂華年
第七場	七	多寶來	十	迅雷
第三口				
第六場	二	眾望	一	滿堂歡
第八場	六	金滿谷	二	金龍皇

最佳馬胆
第一場：鑽滿谷
第二場：新豐年
第三場：白麗夫人
第五場：一本萬利
第八場：金龍皇

第五場 第七班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

一本萬利首選材 超速多寶來突擊

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①長勝	一四〇	摩加利	3	佐
②樂童	一三六	英倫	7	寶
③超速	一三一	魏德禮	5	吳
④全滿	一三〇	盧約翰	6	歐
⑤一本萬利	一二八	麥美倫	2	蘇
⑥出術	一二三	李家强	1	譚
⑦多寶來	一二二	吉能	4	歐

樂權馬：

馬名	磅數
紅玫瑰	一三二
霸王安	一三〇
盛輩	一二九
金寶	一二八
好的牛	一二七
地利	一二七
準確	一二六

第五場：「超速」此匹陰陽怪氣馬以往在佐治摩亞手上，搞來搞去，永不出頭，但踏入本季後，轉由吳子霖料理，演出之佳，的確是前後判若兩駒，今番有備而戰，配更有份量之魏德禮，可望盡顯其長矣！

「一本萬利」亦爲實新且在進步中新秀，上次力追長勝親頭，表現甚佳，再臨戰陣，排位亦相當理想，應屬坐二望一之選。

「長勝」、「樂童」均不乏人憧憬，不過兩駒均有重磅因此抓冷門倒不如考慮輕磅前速鋭利之多寶來，配吉能力足爆冷。

晨操最佳時速摘錄

神眼

馬名	路程	時間	末段	策騎
第一場 第二班 九百七十五公尺				
鑽滿谷	半里	五十三秒正	末段二十七秒	蘭
神算子	半里	五十四秒正	末段二十八秒三	池
雪蹄莽	六化郎	一分二十八秒	末段二十八秒二	蘭
雲駒	半里	五十七秒一	末段三十秒二	馬
好愉快	半里	五十七秒正	末段二十八秒	魏
第二場 第四班 二千二百三十公尺				
新豐年	半里	五十八秒正	末段二十七秒三	魏
高超	六化郎	一分二十九秒一	末段二十八秒三	詹
寵禮	半里	五十八秒正	末段二十八秒	吉
安伯伯	半里	五十六秒四	末段二十八秒三	馬
勤贏	半里	五十八秒正	末段二十九秒	瑩
第三場 第二班 二千二百三十公尺				
白麗夫人	六化郎	一分二十九秒	末段二十九秒二	利
威着	半里	五十五秒二	末段二十七秒	池
自力	六化郎	一分三十四秒二	末段二十九秒四	加
玉花驄	六化郎	一分三十七秒二	末段三十秒二	白
第四場 第一班 一千八百公尺				
金源	六化郎	一分二十九秒二	末段二十七秒二	霍
福馬	六化郎	一分二十五秒	末段二十七秒二	池
根州童	半里	五十四秒四	末段二十六秒三	魏
太陽皇	六化郎	一分二十八秒	末段二十八秒	加
幸運時	半里	五十九秒正	末段二十九秒	白
笑哈哈	六化郎	一分二十八秒	末段二十七秒	潘
第五場 第七班 一千二百三十五公尺				
一本萬利	半里	五十六秒三	末段二十八秒四	麥
多寶來	半里	五十四秒三	末段二十七秒一	吉
出術	半里	五十五秒一	末段二十八秒一	家
超速	半里	五十九秒正	末段二十八秒二	魏
長勝	半里	五十五秒正	末段二十七秒一	呂
第六場 第七班 一千二百三十五公尺				
金滿谷	半里	五十九秒一	末段二十九秒一	蘭
眾望	六化郎	一分三十三秒二	末段三十秒正	漢
利堅	半里	五十八秒正	末段二十八秒	詹
龍威	一骨	二十九秒一	末段二十九秒一	游
儲金	半里	五十六秒三	末段二十六秒三	潘
生利	半里	五十五秒二	末段二十七秒二	蠻
美輪	半里	五十八秒二	末段二十九秒	東
第七場 新馬 一千二百三十五公尺				
樂華年	六化郎	一分二十三秒	末段二十六秒一	占
藍鑽石	半里	五十六秒二	末段二十九秒	潘
至誠	半里	五十七秒二	末段二十八秒二	吉
福伯	半里	五十六秒正	末段二十八秒二	加
粉紅鑽石	半里	五十六秒二	末段二十九秒	趙
快的	半里	一分零一秒	末段二十八秒	蘭
迅雷	一骨	三十秒正	末段三十秒	夏
第八場 第二班 九百七十五公尺				
金龍皇	半里	五十六秒三	末段二十六秒三	盧
滿堂歡	半里	五十四秒三	末段二十五秒二	潘
捷達	半里	五十七秒一	末段三十秒	白
拔都雄風	半里	五十四秒一	末段二十六秒四	家
金麒麟	半里	五十五秒三	末段二十七秒三	馬
智勇雙全	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

太熱不穩要提防

今伯樂

第一場第二班馬跑九七五公尺路程，其中「鑽滿谷」近期由蘭尼積極操練，狀態確馬比上季進步得多，以往的演出亦有頗銳利前速，今因蘭尼磅位不合，改由盧約翰出策則屆時必有不少人憧憬的，不成大熱門亦會捧爲次熱了，不過，根據此駒歷次的表現，是一匹雖有頗銳利前速，但竄力顯然不够，況本身力度亦未見怎樣均勻，對九七五公尺路程勢不易應付得來，同時今次對手甚強，必佔不到便宜，恐怕連位置也跑不到，非捧場貨色的。

第二場第四班馬跑二二三〇公尺路程，杜底之「慶祝」跑此程過去有過贏馬紀錄，是一匹長途馬也，今由勞亦思執韁，當又是投注者的目標了，不成熱門才怪，不過，這匹灰馬班次僅屬飽和，本季的演出亦欠理想，証明近態未達水準，遇來縱見勤於操練，但始終進步不多，故今次路程雖宜所長，且加强配搭，可是倘不能過於看重的，能爭入位置應算滿意了，決非領馬對象也。

第五場第七班馬跑一二三五公尺路程，摩加利之「長勝」由於本季連續兩次演出極佳，今番加重兩磅而跑此程，必然又成熱門了，但今次機會顯已不大，蓋此駒於乾快場地作戰十分吃虧，負一四〇頂磅上陣更受到很大影響的，諒有極大可能連位置亦失掉，不宜因人而熱捧好呢？

第六場 第七班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）（四重彩）

眾望質高已冒勇 金滿谷配强出擊

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①利堅	一四〇	詹亞健	3	蘇
②眾望	一三八	馬彼得	6	譚
③龍威	一三七	游定柱	8	寶
④儲金	一三五	易仕	2	歐
⑤生利	一三四	盧約翰	9	歐
⑥金滿谷	一三四	蘭尼	7	朱
⑦美輪	一三二	×告東尼	1	寶
⑧飛渡	一三一	摩亞	10	佐
⑨萬到笑	一二八	鄭棣池	5	吳
⑩威懾霸	一二一	魏德禮	4	布

樂權馬：

馬名	磅數
好味	一三二
樂達捷	一三一
皇家禮	一三〇

第六場：第七班四重彩場合，以近況來說，金滿谷演出最爲穩定，此駒步大力雄，雖然以跑長途實力較短途爲佳，不過近期狀態之佳，實非一般馬所能比擬，故仍不失爲半冷馬胆。

「龍威」近況至佳，論份量實不比同場任何一匹馬遜色，問題是游定柱騎此馬每每失機在先，在末段每上經常來遲一步呢！

「眾望」質超此輩，弱馬久沉後近期的確有很大轉機，今次配馬彼得志在必拚，可以捧場。

「儲金」、「生利」均是有態之老馬，可拚一搏。

專家提供四重彩投注

老溫：眾望、金滿谷、儲金、龍威、萬到笑。
至尊寶：眾望、生利、龍威、金滿谷、威懾霸。
活虎：金滿谷、生利、眾望、萬到笑、龍威。
神眼：生利、萬到笑、眾望、金滿谷、利堅。

小蔵。

第七場 新馬 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）

樂華年迅雷門快 福伯成熟力足拚

馬名	磅數	騎師	排位
①藍鑽石	一三五	潘納	8
②樂華年	一三五	占莊臣	7
③知味	一三五	何國英	3
④至誠	一三五	吉能	5
⑤福伯	一三五	摩加利	2
⑥利是吉	一三五	詹亞健	9
⑦粉紅鑽石	一三五	趙錦培	1
⑧快的	一三五	蘭尼	4
⑨係得㗎	一三五	施喬珉	10
⑩迅雷	一三五	夏達	6
⑪天比力	一三五	簡元智	11

樂權馬：

馬名	磅數
一元復始	一三五
良馬	一三五
功夫	一三五
捧敏仔	一三五
龍虎榜	一三五

第七場：新馬跑一二三五公尺，以實案來說，「福伯」可算是首屈一指，此駒實爲本年度難馬份子，本身前試速度可靠，勁力十足，目前態況已在最佳戰鬥水準，取勝機會高唱入雲。

「樂華年」是實新早熟，搶放功夫到家，米底馬匹必然急功近利，威脅力至大。

「迅雷」爲隊排有出色表現之馬，步大力雄，由夏達執韁，戰意如虹，力足一拚。

第八場 第二班 九七五公尺（場內及場外連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

金龍皇半冷馬胆 滿堂歡可以一拼

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①滿堂歡	一四〇	潘納	7	蘇
②金龍皇	一三四	盧約翰	5	歐
③捷達	一三二	白禮棣	3	寶
④拔都雄風	一二九	李家強	2	朱
⑤金麒麟	一二五	馬彼得	6	譚
⑥赤麒麟	一二五	莊基達	1	吳
⑦龍中雄	一二三	伊路	8	殷
⑧安培	一二一	謝啓瑩	4	吳
⑨智勇雙全	一二一	摩加利	9	佐

樂權馬：

馬名	磅數
致達起	一三五
時來運到	一二九

第八場：今組較科戲，最惹人注目之馬，當然是滿堂歡配潘納，拔都雄風配蘭尼，今次加强配搭，似乎有意在此一拼的。「滿堂歡」實力屬頂班尾二班頭之馬，何況跑九七五公尺短途最具份量，復課所見狀態甚佳，定有接近演出的，值得重視。

「拔都雄風」此系以往由蘇國仁主理之馬，此系馬目前至今還未曾真正攻堅過，今次配李家强，跑適合路程，勢必打硬仗的。

「金龍皇」、「金麒麟」均是有份量實而不華之佳駒，力足與任何對手週旋。

雜錦餐

樂伯今

魏德禮不但是英國今季冠軍騎師，且亦爲快活谷投注偶像，故其坐騎必然特別多，今天賽事縱使上陣不很擠迫，但魏君亮仍有六駒上陣，使人擁戴的地方可以概見，不過，我認爲今次實力並不怎強，其中僅有「新豐年」可成最有勝望的一匹，「好愉快」、「根州童」則最多屬位置貨色、「超速」、「威懾霸」提防位置亦失，「白麗夫人」實力最弱，不宜懼懷。

摩加利上陣馬仍有五匹，「自力」、「福伯」實力最佳，可望贏一個孖寶，「太陽皇」機會平常，不宜看得過高，「長勝」、「智勇雙全」乃最沒有希望的兩匹，盧約翰、馬彼得兩位均有四場上陣，而盧約翰的座騎大致來說實力與不錯，「生利」應有贏馬的機會，「金龍皇」雖比「生利」稍有不如，不過，位置應甚穩也，「鑽滿谷」熱而不可靠，非捧場對象，「全滿」未到時期，必然「一」，「眾望」有機會外，但「眾望」、「雲駒」沒有多大機會，馬彼得，「安伯伯」、「金麒麟」對拚元亦望亦由之把的四駒當中，除「雲駒」「騎」兩匹則不宜捧場的一撮，以位置較適合。

九龍立信會計專科夜校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，審計學。

開課日期：十二月三日。

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例

擬發給海床官契事

現擬按照下列條件，發給官契，有關土地在以下一表內有所描錄，是以根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）該項官契僅就表內註明之部份海床而發，以方便以下第五段所述抽水站數管及建築工程之進行。該項工程之實際方位爲何，目前尚未有確定，惟當不出該表所列範圍。

（三）凡有反對發給該官契，或認爲發給該官契，對其產業之出海通道有所妨碍，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。

（四）摘錄表

地段說明及號數	郊外建築地段第九五五號之一部份
地點	香港深水灣
面積	約七萬八千三百方呎，其範圍經在P．六零四七A號圖則內用紅色繪明。
附註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

（五）擬發官契之批期及條件

茲擬批出上述海灘及海床之一部份，並併入郊外建築地段第九五五號內，作爲進行下列工程之用：

（1）在海床上興建海水吸口一座；及

（2）在海床上鋪設水管，由吸口通至抽水站；及

（3）興建碼頭及抽水站各一座，但抽水站之大部份並不包括在本佈內，因其位處陸地，乃在圖則中繪以紅邊之範圍以外。

官契期限：郊外建築地段第九五五號之官契期限爲七十五年，由接收土地之日起計。

一九七四年十一月二十九日

署理工務司 貝璋

市政局佈告

爲「維多利亞、九龍仔、摩士公園、觀塘、李鄭屋及堅尼地城游泳池」事

維多利亞、九龍仔、摩士公園、觀塘、李鄭屋及堅尼地城游泳池於本年十二月一日起至明年二月二十八日止，停止開放。

市政局秘書 田信

今五場映
妙女郎大鬧華爾街
巴巴拉史翠珊 主演

你若想知道：
周恩來在德國的情婦，兒媳，孫子的秘密？
蔣經國所受到的嚴營和真正的當人？
李青如何遭受蔣經國電話的狂熱追求？
球星會錦洪對台灣與大陸的觀感？
「老夫食評」教你怎樣烹製三蛇龍虎鳳？
請讀剛本期出版的
週末新聞
秘聞最多，圖文並茂，風趣萬永，高級消閒

股市反覆回落 下跌五·九〇

晉利地產遠東發展宣佈派息

每日股市

【本報訊】市場人心飄忽不定，在短線多頭獲利回吐下，市況頗呈閃縮，成交總值爲二千六百八十二萬元，行情普遍下降。香港恒生指數上午報一七八·〇六跌二·六九，下午報一七四·八五較上午跌三·二一，全日跌五·九〇；遠東指數報八四〇·九八跌二八·〇六；金銀綜合指數報一六·三六；金指數報一六·〇一跌〇·三三；銀指數報一八·五三，跌〇·二五。

晉利地產中期息三分，截止過戶由十二月十八日至卅一日；又遠東發展二次中期息四分截止過戶由十二月十六日至卅日。

昨市走勢，反覆蕭淡，上下午市勢大致相同，一般收市價普比前市爲低。計：滙豐收八·四元，恒生收五一元，海外信託收一·四五元，友聯收二·七元，香港燈收二·三元，九燈收一〇·二元，電話收九·六元，中巴收二四元，九巴收二·七元，油蔴地小輪收六·六元，香港隧道收三·八元，九龍倉收八·四元，黃埔船塢收五·三元，置地收四·〇五元，大昌收〇·五二元，合和收〇·八元，新鴻基收一·三一元，怡和收一三·三元，和記收一·五九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類七七八·〇九跌四一·六八，公用類五五二·三七跌二三·一九，地產建築類一二五〇·二六跌二三·三一，工商企業類八九一·〇三跌三五·四三，倉塢類一三〇四·七七跌三三·三六，酒店類六一三·七三跌七·四一，紡織類七七五·九六跌〇·二二，投資類一二三八·三四跌三〇·六四，橡膠類九六五·六七。

在成交總值二千六百八十二萬元中，計香港交易所佔六百二十二萬元，遠東交易所佔一千一百八十萬元，金銀交易所佔七百七十四萬元，九龍交易所佔一百零六萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	八·四〇	八·八〇	八·四〇
恒生銀行	五一·〇〇	五一·〇〇	五一·〇〇
海外信託銀行	一·四五	一·四五	一·四五
友聯銀行	二·七〇	二·七〇	二·七〇
（公用類）			
香港電燈	二·三〇	二·四五	二·三〇
九龍電燈	一〇·二〇	一〇·八〇	一〇·二〇
電話公司	九·六〇	一〇·〇〇	九·六〇
中華巴士	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇
九龍巴士	二·七〇	二·八五	二·六〇
油蔴地小輪	六·六〇	六·六〇	六·六〇
香港隧道	三·八〇	三·八〇	三·八〇
（倉塢類）			
九龍倉	八·四〇	八·七〇	八·三〇
黃埔船塢	五·三〇	五·五〇	五·三〇
（航業類）			
亞洲航業	二·二五	二·三〇	二·二〇
會德豐船務(A)	一·六〇	一·六〇	一·六〇
會德豐船務(B)	〇·一六	〇·一六	〇·一五
中華造船廠	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
華光航業	一·七〇	一·七五	一·七〇
人人航運	一·〇三	一·〇三	一·〇三
僑德船務	〇·七四	〇·七四	〇·七四
東方貨櫃	一·一八	一·二〇	一·一二
新海康	一·二二	一·二二	一·二二
（建築類）			
金門	六·六〇	六·八五	六·六〇
保華	〇·八一	〇·八一	〇·七九
大新（公和）	〇·七〇	〇·七〇	〇·六九
（投資類）			
聯合企業	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
怡和証券	三·五〇	三·七五	三·四〇
東方財務	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
萬衆財務	〇·二〇	〇·二一	〇·二〇
利獲家海外投資	一·九五	一·九五	一·九一
（地產類）			
置地公司	四·〇五	四·三〇	三·九五
惠泰置業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
偉益置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
永發置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
啓德置業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
默利企業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
偉華企業	〇·四二	〇·四二	〇·四二
美漢企業	〇·四五	〇·四五	〇·四五
港九工商企業	〇·二二	〇·二二	〇·二二
長江實業	二·〇〇	二·〇五	二·〇〇
國際實業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
財務地產	〇·三六	〇·三六	〇·三六
大昌地產	〇·五二	〇·五五	〇·五〇
兆安地產	〇·四三	〇·四三	〇·四三
聯邦地產(A)	〇·九八	〇·九八	〇·九四
聯邦地產(B)	〇·一七	〇·一七	〇·一七
和記地產	一·七三	一·七三	一·七〇
李陞地產	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
四海地產	〇·六五	〇·六五	〇·六五
大生地產	〇·八五	〇·八五	〇·八四
華信地產	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
華光地產	〇·四〇	〇·四一	〇·四〇
合和地產	〇·八一	〇·八六	〇·八一
新鴻基地產	一·三三	一·三三	一·三三
建煩新記	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
南太平洋	〇·四〇	〇·四五	〇·四〇
統一機構	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
信託公司(A)	一·〇五	一·〇五	一·〇五
信託公司(B)	〇·一六	〇·一六	〇·一六
協成行	〇·三六	〇·三六	〇·三六
龍珠島	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
輝百美	〇·四八	〇·四八	〇·四八
萬生	〇·二八	〇·二八	〇·二八
明輝發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利興發展	〇·四〇	〇·四二	〇·四〇
世界發展	〇·二一	〇·二一	〇·二〇
金門發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
新世界發展	一·一五	一·二〇	一·一二
聯興盛發展	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
（工商類）			
怡和公司	一三·三〇	一四·〇〇	一三·二〇
和記企業	一·五九	一·六八	一·五九
太古洋行(A)	三·五五	三·七〇	三·五〇
太古洋行(B)	〇·六〇	〇·六五	〇·六〇
太古實業(A)	五·〇〇	五·〇〇	四·九〇
會德豐(A)	一·七〇	一·八〇	一·六九
永安人壽	一·二七	一·二七	一·二七
星島報業	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
屈臣氏	二·四〇	二·四〇	二·四〇
生力啤	五·六〇	五·六〇	五·六〇
信昌	一·五八	一·五八	一·五八
寶光	二·五〇	二·五〇	二·四五
仁孚	〇·九四	〇·九四	〇·九四
（百貨類）			
先施公司	六·八〇	七·〇〇	六·八〇
（紡織類）			
南豐紗廠	一·八五	一·八五	一·八五
（酒店類）			
大酒店	四·〇〇	四·一五	四·〇〇
永高酒店	三·七〇	三·七〇	三·七〇
凱聯酒店	〇·七二	〇·七四	〇·七二
國際酒店	〇·四六	〇·四六	〇·四五

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

美電美鈔扳硬 金價昇九元半

尾盤成一〇五八·八

【本報訊】週四外國行情，金價方面：倫敦報一八一·五〇美元（跌兩元七角半），瑞士入價報一八一·〇美元，出價報一八二·五〇美元（跌兩元半），巴黎報一八八·五九美元（跌兩元七角半），加拿大期貨報一八六·六〇美元（昇一元一角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三二二五美元（縮兩錢）。

本港金市，昨日上午開市報一〇五五·〇，最高報一〇六〇·二，最低報一〇五五·〇，收市價一〇六〇·二；息價訂去息五元二角三仙，上牌現貨交收共三千七百兩，公價定一〇五七·五。

下午開市報一〇六〇·五，最高報一〇六二·六，最低報一〇五八·八，收市價一〇五八·八；整日波幅爲七·六元；前市尾盤爲一〇四九·三，與昨收市價比較漲幅爲九·五元，昨日歐洲金價雖利淡，但港市人心則向好，午市雖有回吐壓力，但仍比前市漲近十元。

美鈔微昇，大鈔報四·八三，普鈔報四·八二五；美電最高報四·八六〇，最低報四·八五〇；通天單最高報四·八四〇，最低報四·八二〇。

日元微硬，大紙報一六〇·五，細紙報一五九·五；台幣報一二八·〇；西德馬克報一九三·〇；法國法郎報一〇一·〇；瑞士法郎報一七七·〇；勞啤報五五·〇。加拿大紙報（大）四·八九，（小）四·八八。

倫敦金價升二元半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一八二·零零美元；尾盤報一八四·零零美元（價與前市尾盤比較升二·五零美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一八二·零零美元，（出）報一八三·五零美元（價與前市尾盤比較昇一·零零美元）。

銀行業內頭寸轉鬆 同業拆息大幅下降

昨活期初拆七厘後成六厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息續降，活期拆息先成七厘，再成六厘半，廿四小時歸還的成五厘半，成交甚少。據銀行界人士指稱：現在本港銀行業內頭寸轉鬆，同業拆息借入甚少，美滙價格轉穩，有助於本港金融安定。

昨日美滙價格轉堅，銀行同業成交每美元兌四·八五〇港元至四·八七〇港元，賣單每美元兌四·八九二五港元，買單每美元兌四·八一二五港元。

歐洲及亞洲美元利息扳硬，歐洲美元一個月期九厘三七五，兩個月、三個月及六個月期均爲一分〇五。亞洲美元一個月期九厘三一二五，兩個月及三個月期均爲一分〇四三七五，六個月期一分〇三七五。

國際行情跌勢蔓延 本港糖價加速下降

幼砂來貨部份開始虧本 倫敦原糖每噸五五〇鎊

【本報訊】由於國際糖價繼續低跌，本港糖市情勢受相當的打擊，原因是貨源湧增遭壓力仍難於此時消散，因此，急於求售者，惟以低價拆銷，但跌至昨市價位水平時，開始有買家補貨。

糖商指出：連續下抑的國際糖價，看來仍未止境，但從過去二十天上漲與最近多天低跌來看，正顯示國際食糖市場充滿了投機，就本港市場而言，當然有故多早已獲利，但經過急劇下降後，這次糖市風暴已有若干參與食糖買賣遭受到虧損，例如，目前供港的日本幼砂在現價銷售，與早期訂銷價相比，亮無划算，如果糖市於近期未有回升跡象，下月份來貨一般都要虧本，這情況會相當嚴重。

日本幼砂，昨由糖行以每担二百七十元碼頭成交五百包，比前市再跌廿元。南韓幼砂二百七十元。菲律賓幼砂，每担二百四十元碼頭成二百包，泰國中粗，入倉後每噸要三千五百元。大陸中粗轉手五千元。

倫敦原糖現貨每噸五百五十鎊，跌二十鎊，明年三月份期貨五百四十鎊，跌二十六鎊多，五月份期貨，五百一十二鎊，跌三十一鎊半，紐約糖市休假。

外滙牌價有變動

英美加德瑞掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、瑞士法郎及法國法郎均見掛低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·四五五港元改爲一一·三八五港元，買入價由一一·三五五港元改爲一一·二八五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇七〇港元。

美元電滙賣出價由四九二·〇〇港元改爲四九〇·〇〇港元，買入價由四八八·〇〇港元改爲四八六·〇〇港元，即每百美元均較前少兌二·〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇三·六五港元改爲五〇一·六〇港元，即每百加元較前少兌二·〇五港元，買入價由四九四·四五港元改爲四九二·〇〇港元，即每百加元較前少兌二·四五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇二·四五港元改爲二〇〇·二五港元，即每百馬克較前少兌二·二〇港元，買入價由一九七·五〇港元改爲一九六·一五港元，即每百馬克較前少兌一·三五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一八六·五五港元改爲一八三·八〇港元，即每百法郎較前少兌二·七五港元，買入價由一八一·〇〇港元改爲一七九·一〇港元，即每百法郎較前少兌一·九〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇八·六五港元改爲一〇七·七〇港元，即每百法郎較前少兌〇·九五港元，買入價由一〇五·〇〇港元改爲一〇四·七五港元，即每百法郎較前少兌〇·二五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三二四五美元改爲二·三三二五美元，買入價由二·三二三五美元改爲二·三三一五美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇八〇美元。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿九日（星期五）

項目	行情
（九九K金）	
開市	1055.0
收市	1058.8
最高	1062.6
最低	1055.0
（美鈔）	
大鈔	4.830
普鈔	4.825
（美電）	
最高	4.860
最低	4.850
（通天單）	
最高	4.840
最低	4.820
（日元）	
大紙（萬計）	160.5
細紙（萬計）	159.5

（雜幣）	
正鎊	11.15
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.28
加單	4.90
加元（大）	4.89
加元（小）	4.88
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞啤（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.90
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	101.00
瑞士新法郎（百計）	177.00
泰幣（百計）	24.20
台幣（千計）	128.00
新金邊（千計）	6.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	7.80

感恩節日未完 美股今晨牛皮

【本報今晨電】紐約股市星期五日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌零點七八，成六一八點五一，下跌股與上升股之比爲四對三。

利興發展年會宣佈 獲利五百餘萬 末期派息四仙

何添指出地產前途樂觀

【本報訊】利興發展有限公司昨廿八日中午十二時三十分，假富麗華酒店四樓舉行股東年會，由董事會主席著名銀行家何添主持，出席股東甚衆，正值股市日來好轉，故出席者咸表快慰。

該公司去年度獲利，除稅項準備金後爲五百一十七萬四千餘元，昨年會通過每股派末期息四仙，連中期息，全年爲七仙。

昨年會中同時通過現任董事潘錦溪、胡經緯、梁振澤、任期告滿，獲選連任，核數師周洪嘯會計師獲選連任。

查利興發展有限公司董事局主席何添，爲香港恒生銀行副董事長及地產實業家，董事會成員包括金銀業貿易場主席，金銀證券交易所主席，地產商昌金節總經理，董事潘錦溪、梁振澤、楊志雲、鄭裕彤、李福兆、馮景禧、利永立、黃永業、胡經緯，均爲地產界實業界知名人士。

何添主席在年會中發表報告原文摘要如下：

本集團投資於香港東區謝斐道一四八至一五四號，與香港置業有限公司謝斐道一五六至一六二號，聯合興建之「金禧大廈」，現已落成，開始分層出售。

位於軒尼詩道四五八至四六八號興建之商業大廈，現已建至三樓，預算一九七五年年底落成，屆時將有逾六萬平方呎，可供租爲商業之用，預算每年租金收入約三百萬元左右。

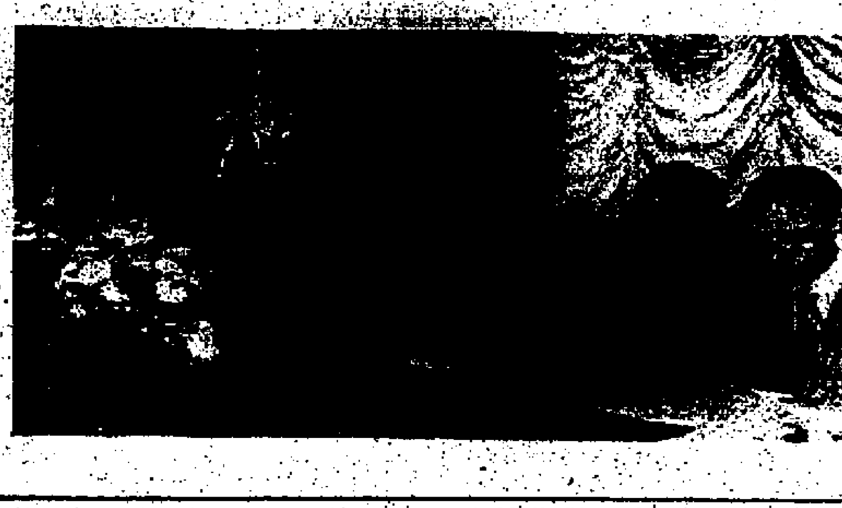
投資於筲箕灣東大街一四一至一四五號之「金基大廈」，本集團佔百分之十九，上蓋已落成，預算明春可入伙。

此外在過去一年，新購入地段多幅，已計劃發展。

何氏指出，香港地產發展，現受到空前嚴峻考驗，租務管制法例等等限制，再加上因石油危機而引致之世界經濟不安，預料尚有一段時間之困擾及延緩。惟本集團有多幢大廈以收租爲主，來年收益方面，相信不會有何重大影響。反之，現興建中之其他新大廈落成後，租金及收益方面，當比現時增加不少。

本港經濟現況，對地產發展，目前雖不無影響，但以本港人口自然增加，而可發展之土地又復有限，除向新界發展外，在市區可供發展之土地，越來越少，加以建築新例，諸多限制，預料兩年後，新樓供不應求之歷史，勢必重演。

基此，吾人對地產前途，甚爲樂觀，一俟經濟復甦，地產方面之發展，更未可限量。



圖爲利興發展年會中董事會主席何添致詞時情形

淘大年會通過 末期息派二元

黃篤修闡述當前經濟大勢

【本報訊】淘化大同股東年會於昨午在董事長黃篤修主持下，假牛頭角該公司總辦事處召開，大會除通過七四年度至六月卅日止之董事局與核數師提出之會計年度結算書，和派發一九七三至一九七四年末期股息每股港幣二元，以及除通任董事黃篤修（董事長）、黃瑞霖、許幹森、袁馬倫外，並選出新董事基夫白朗、康勛、康士迪寶、李慶霖教授，同時並續聘任馬炎璋會計師爲核數師等議案，之後並由董事長黃篤修報告該公司一年來業務概況，黃氏說：該公司一年來盈利，在未除稅前爲港幣五百萬零一千零四十九元，全年每股派息共計三元，比上年十八個月計每股派息四元，增加了百分之十二點五，在消費力普遍下降，市場競爭空前尖銳的不景現狀中，仍能保持此種紀錄，殊堪告慰。

黃氏引喻本港本年度上半年對外貿易數字達一百一十四億，表面看來高於去年同期的八十一億，但事實工商業情形令人難於樂觀，在全世界能源缺乏及通貨膨脹不景之下，本港受到波及，勢難倖免，這種情形頗類一九二九年三〇年困惑的經濟恐慌，但此次之不景現象，其來勢之驟和幅度之廣，實爲數十年間所僅見，特別是在這廿世紀交通發達，東西半球如同隔鄰的密切關係下，工業先進國家與發展中國家的依賴休戚相關的情形，已成爲一個環節緊扣的鐵鍊，此次能源缺乏所引起的通貨膨脹以史無前例的速度波及全球，本港在自由貿易政策之下，地理上雖爲彈丸之地，亦爲重要環節，但因本身無天然資源，對於此次全球不景引致工商業衰退，其所受之壓力更甚於其他鄰近發展中地區及國家，但是淘大各人士的勤苦耐勞，適應環境的能力，黃氏認爲一定能夠在困境中打出一條生路，是無疑問的，黃氏強調政府及銀行界應該採取同舟共濟，禁厚相關的精神，和本港工商界及全體市民互相合作，力求出一個因時制宜照顧全局政策，以共渡空前困難關頭。

黃氏以淘大發展過程爲例，他說：淘大在七十年歷史中，曾經了無數艱苦局面，但每經一次風暴，和多一次經驗教訓，反而促使業務向前更進一步。他說：此中並無甚麼秘方，只是大家同心協力，在「淘大一家」口號下，求同存異，犧牲小我，互助團結，上下並肩一致與惡劣環境作戰，爲今天的淘大出品進軍世界市場一步一步地鋪平了道路。他引古諺易經：「君子終日乾乾，夕惕若厲」的哲言，提醒淘化大同全體同人在這瞬息萬變，波瀾壯闊的經濟動盪中，必須重新發揚淘大七十年的偉大潛力，時時如詩經所謂「中心藏之，何日忘之」心志，打破所謂謀事在人，成事在天宿命論，個體如此，整體亦然，他對香港經濟前途，及淘大業務發展具有絕大信心。

最後，黃氏勸告淘汰掌舵人要臨危不苟，隨機應變，則一切困難自能迎刃而解，他希望大同能夠再踏實地由家興業達合作後的淘化入現代化的企業組織方式管理，以增強在國際市場競爭力，與進工業國家抗衡。

最後，黃氏感謝全體同人一年來所作的努力，並希望股東時時提供寶貴意見，使在風雨中成長起來的淘大公司能夠百尺竿頭，再進一步。

在大會完結前，黃達禮博士代表全體股東向黃氏致敬謝詞。

圖：淘大董事長黃篤修致詞，左：名譽主席鄧鈞坤，右：董事基夫白朗。

三大院聯映 金冠 東樂 加映午夜場

DEATH WISH

明天五場聯映 泰倫鮑華 金露華 愛情大悲劇！ 全新印本 最佳言情文藝巨片 足令天下有情人雙雙痛哭！

下期又一鉅獻 山卡 布杜 組波羅 狄蘭 歐洲公司出品

TAKE IT EASY PROFESSOR

巨片 今日訂座 金雞鑽 通卡彩七掌拉派

雷雨

武俠小說　高峯著　丹青圖

一個無法提聚真力之人，怎能拒抗這兩名大漢的挾持？因此，他一逕被送進那扇狹門。

狹門之內是一個兩丈見方的小室，此時正彌漫着一股溫度頗高的熱氣，而且氣體之中帶着濃厚的藥味。

小室的中央，是一個腰形長盆，該長盆離地三尺，兩側一高一矮還有兩隻木桶。

牆角有一口大鍋，正在火光熊熊的煮着藥汁，室中的熱氣就是來自那兒。

兩名大漢將白少亭除去所有的衣衫，將他置於長盆之內，並取來一個盆蓋，除了他的頭部，全身都緊緊的扣在長盆之內。

一名大漢由鍋中舀取藥汁傾倒於較高的木桶之內，待溫度適合人體，再拔開一條漏管，將藥水放入長盆。

長盆另一漏管通往較低的木桶，此時他們將漏口關小，使藥汁由高桶而長盆，長盆而矮桶的緩緩流動。

矮桶的藥汁再舀入鍋中，再將它注入高桶。

而且溫度在逐漸增加，直至人體最高的忍受能力為止。

現在白少亭明白了，這是白髮老者替他醫治的一種方式。

三個時辰之後，白髮老者來到石室，他翻開白少亭的眼皮瞧了一眼，回頭對兩名大漢道：「可以了，將他送回養心軒。」

大漢應聲「遵命」，待白髮老者退出石室，他們才打開盆蓋，將白少亭抱出。

此時白少亭混身乏力，祇好任由他們的擺佈，直待送回養心軒，他還是連手臂也無法移動。

接着白髮老者與藍袍道長再度蒞臨，兩位奇人的神色，似乎顯得十分興奮。

白髮老者為白少亭瞧了一陣脈象，然後立起身來道：「此子所中之毒不僅已全部清除，而且今後百毒不侵，成為當今武林唯一不畏毒之人，至於如何將那股力道引入經脈，那就要看你的了。」

藍袍道長道：「多謝老哥哥。」

白髮老者微微一笑，立即轉身退出。

藍袍道長目送白髮老者去遠，回頭瞧着白少亭道：「你叫甚麼？」

白少亭道：「晚輩白少亭。」

白少亭並不是江湖聞人，也不是武林惡魔，藍袍道長自然不會感到半點意外，因為白少亭三字實在平常得很。

感到不平常的是祝巧巧，祇見她雙目圓睜，粉頰變色，如非礙着藍袍道長，她可能賞給白少亭一個大耳括子。

這也難怪，一個將身心全部交給所愛之人的女子，結果連他的姓名都是假的，她還能夠不傷心麼？

祇是祝巧巧在一陣氣憤之後，終於隱忍下來，因為她不願意失去白少亭。

不過她知道白少亭的妻子是小燕，論姿色，她自信並不稍遜，論武功，她就無法比擬了。(一〇一)

•除去衣衫，放置於一個長盆之內•

陳麗靜料到姊夫不會帶她去，果然，他獨自在外玩到半夜兩三點鐘才回家，而且果然如陳美賢所料，輸掉了不少錢。

陳美賢已經習慣了，沒有甚麼大不了的感覺，倒是陳麗靜，她心中思疑。兩次了，都是隔夜有怪電話來，第二晚，姊夫便打牌，輸錢，半夜三更才回來——會不會其中有甚麼古怪？姊夫的所謂打牌，是不是真的打牌？所謂輸錢，是不是真的輸錢？留連在外，是不是真的和同事們在一起？

她不敢把她的思疑對姊姊講，怕引起她的不安，她暗暗注意，注意姊夫以後的行動。

誰知在她存心偵察姊夫的這時，史強生竟也在存心偵察她。接連幾天，他都從寫字樓打電話回家，問小姨有沒有出街，去了那裡，陳美賢再遮不出適當的說話來掩飾，祇有乾脆承認妹妹是去了幫葛太太忙，連妹妹每個月可以拿五百元薪水，也給丈夫盤問出來了。

「知道就知道吧！」陳麗靜無所謂：「總有一天他會知道，我也不怕他知道。」

「我不怕別的，」陳美賢說：「我祇怕他知道妳賺錢，便會少給家用給我。」

「如果他少給，我賺的就統統交給妳。」

「這怎麼可以，養家是他的責任。」

「和他談責任，祇會破壞你們夫妻的感情。」

兩姊妹像在一條沉船上，同心協力，對史強生，她們不敢多說話，祇是埋頭各自做自己的工作。

史強生所給的家用，果然一個月比一個月少。

不但這樣，他還時常叫小姨請這請那，凡是全家都有份享受的節目，陳麗靜都很樂意的請，凡是單獨和他兩人的節目，陳麗靜都加以拒絕。

史強生的所謂研究發財工作，開始擴大了。

漸漸的，他又喝醉了酒回家。

起初，他還給陳麗靜面子：「對不起，不是我自己要喝，是同事邀我喝的……」

同事，同事，他做甚麼壞事都推同事，陳麗靜根本不相信。

史強生對妻子的猙獰面目又再露出來，陳麗靜愈來愈看不慣。

她是為了姊姊，才竭力忍受史強生對姊姊的無禮。

很多個夜晚，她為姊姊哭泣，姊姊實在太可憐。

幸而，她還有一個可以投訴的地方——是加拿母親那裡，她經常給她去信，把這裡的一切，詳詳細細的告訴母親，而讓母親的回信，寄到吳家。

一天半夜，陳麗靜被一聲尖銳的叫聲驚醒，她一下睜大眼睛。那叫聲，似乎是姊姊從房中發出，但是，再聽聽，卻沒有了。

她很倦，但是還是不放心，她踮足出房。(四六)

私衷

「如果你有這樣的親戚，當初何用來找我？我說你想溜走才是真的。」

老人家竟有勁兒團團轉的跌快三步，小丁香不由得不吃驚。

孟理仁搖頭說，「我去不便。」

「有甚麼不便？那種普通應酬的場合，誰也去得，」小丁香說。

「我跟妳去，面子上不光彩。老人家還把年紀，說他有甚麼企圖，可能敏感些兒，但他再老幾歲，終究是個男人。漏字形在夜總會擺出來不夠派頭。」

「管它的！我們三年連不到一回，人家眼中那裡有你我這等人？」

「你不應太主觀，謝熙農父子是愛面子的人，得朵顯東道主的臉面才是。」

「所以我早說過不參加了。咱們索性把這張席再唐爛些，我送到妳夜總會門口便回頭。散場時，謝熙農必送妳和明明回家，不用我記掛。」

於是他們談了一回，落花街直至十一點半鐘光景，孟理仁遠遠的望着小丁香進入夜總會，才放心回家。

他一路暗暗自嘲，這情形不很像舞女大班送大令應召嗎？幸而這祇是第一次，也是最末一次，但一次也就夠受了。

暗紅沉綠的燈色之下，謝老圃熙農父子和明明果然先在等候了。

明明做謝熙農的舞伴，小丁香陪同謝老圍坐在一邊，紅顏白髮，很像兩公孫。但在這裏，誰也不會笑話。那怕年紀相差到太公和曾孫女兒的輩份，都覺得很平常。

明明已從謝熙農那裏得到情報，悄然盯着小丁香笑了笑。

謝老圃握着小丁香的小手，慈愛之狀如同祖孫一般。她發覺老人家的掌心熱烘烘，比自己還溫暖，可見他血氣未衰，身子結實，不知是先天特厚，抑或進補之功，正自怔忡，謝老圃笑問：

「下一支快華爾滋音樂，我陪妳玩好不好？」

老人家竟有勁兒團團轉的跌快三步，小丁香不由得不吃驚。(七六)

半畹靜地帶

過去，由於英鎊幾次貶值，於是港元改與美元掛鉤，現在，由於美元下跌，昨又宣佈取銷與美元掛鉤。

在人人都說「港紙不值錢」中，港紙顯然比英鎊與美元強硬而穩定得多。

× × ×

逃台販毒頭子供出：過去在港售毒，每日達十萬元，其中六萬係「熟性費」，除成本外，僅得利潤二萬。本港警方，對此不予置評。

可知靠販毒發財的，大有人在。

× × ×

英國和北愛爾蘭，不斷發生炸彈爆炸案，人人自危。愈來愈多市民，要求當局恢復對恐怖分子執行死刑。

對於香港市民的要求恢復執行死刑，大概會「有助於中」一吧？

·丹尼·

山川人物

滄桑話鹿港

鹿港又稱鹿仔港，從前是平地山胞巴布薩族的村落，原名「馬之遴」，位於彰化市西十公里海濱。

·卓華·

民族英雄鄭成功光復台灣，開府設治之後，很快的便把這個荒涼的孤島，一變而成雄峙中原的屏藩。歸清後島上南北更普遍發展，至乾嘉時代已有幾個頗具規模的繁盛市鎮出現，當時負有盛名的就是「一府，二鹿，三艋舺」，所謂「府」是指台灣府衙所在地，即今台南市，「鹿」是指台中彰化縣的鹿港，「艋舺」是指台北淡水河邊的市鎮，即今西門町附近的萬華。這三個市鎮相傳發展至今日，台北萬華已成為國際貿易的典型都市，台南市也漸漸地改變了古都形態，趨向現代化的建設，惟中部的鹿港卻日趨式微，往昔繁華已成為歷史陳跡。探其原因，並非如風水先生所說的地運衰落，而是鹿港港灣淤塞，貨輪不能進口，商業受極大的影響，因此，政府為平衡海上運輸，配合國際貿易之需要，近年有另建台中港的計劃（是項計劃本年已付之實施，春間動工開建，列為十大建設之一）以代替往昔鹿港之地位。

考鹿港，又稱鹿仔港，從前是平地山胞巴布薩族的村落，原名「馬之遴」（山胞語）。位於彰化市西十公里海濱，北控基隆，南連高雄，為台省西部海岸線的中點，與福建泉州灣遙遙相對，順風時帆船當日可抵達。鄭王光復台島之初，即有閩省泉州、漳州以及粵之潮州等處，陸續移民至此，據云，最先來鹿港的是閩興化人，所以許多街里取興字為名，以示紀念祖籍，直至現在仍相沿不變。

迨清乾隆間，這裡已是一個擁有十萬人口以上的城市，海運發達，遠超台南安平港，港內經常船舶輻輳，賈旅接踵而來，商業繁榮。移民們厚植了經濟基礎，同時也把故鄉所有傳統文化，承接過來而發揚光大，是以全盛時期不僅是台島地理經濟的中心，而且是個人文薈萃的重點。

可是至咸豐元年（西元一八五一年）濁水（濁水溪是台省中部最大的河流）氾濫，挾帶了大量泥沙沖向鹿港灣而來，那時這裡真正是滄海變桑田，從此港口淤塞，海運斷絕，於是昔日的繁榮隨之烟消雲散，原來古香古色的市容，便像一幅褪色的古畫，留供遊人憑弔懷念。

不過由於鹿港天賦地理環境特別優越，周圍一片原野，土壤肥沃，農產品豐富，瀕海一帶更有漁鹽之利，是故商港條件雖已消失，但到現在還是一個居留着七萬人口的富庶市鎮，而保持其獨特的傳統文化，屹立島上。

根據台省許多地方文獻紀載，鹿港遠在道光四年（西元一八二四年）便有「文開書院」之建築，院落寬暢古雅，院藏圖書多逾三十萬卷，規模之大，於此可見。當時至此講學的皆為閩省鴻儒，鹿人在其薰陶沐化之下，文教丕振，人才輩出，文風之盛甲於全台，一縣相傳迄今尤爲文物鼎盛之區。同時這裡所有市肆酒菜，點心，糕餅也無不遵循閩南粵東一帶之製作，甚至方言發音也保持其祖先遺傳的口腔，稱為「鹿港腔」。

至於這裡的建築物尤其是廟宇更完全仿照閩粵形狀而建造，氣勢壯麗過之無不及，如市區內的龍山寺，始建於乾隆五十一年（西元一七八六年）距今已有一百九十年的歷史。寺中雕刻，圖案均出名家大匠之手，且所有構圖皆根據禪宗經典與民間傳說故事而設計，從是寺之建造，我們可看出鹿港過去文化輝煌遺跡。其他如乾隆皇帝特頒庫銀一萬兩所建之「新媽宮」，以及粵東潮州移民所建之「三山國王廟」也各有精良的技術，頗值遊人觀賞。

滄海桑田，百年轉變，今日的鹿港，正如詩人莊嵩先生詩記云：「轉眼繁華等水泡，誰將前事話興衰，大街今日堪馳馬，[illegible]說八郊。」

「我能溜到那裏，這一點你可以放心的了。」

「你遲去一天就多加一天的利息，你明天不去，我一天收你三百塊錢利息。」

「我有個女兒，總得辦好交代才能走。」

「女兒你交給我就是了，我來替你想辦法。」

「你給我兩天的時間，我會把這些事辦妥，我還能少得了你的錢嘛。」

紹慶餘早就考慮過這個女人會不會逃債，因為她已經從身價三兩百元的小魚一變而為五千元的大魚了，絕對不能讓她漏網。但他知道她沒有地方可以投靠，連絡常來往的親戚都沒有，逃走的可能性自然不大。現在她要求兩天的時間來安排家裏的事，似乎沒有多大問題。

他考慮一過，說道：「除了女兒，你沒有甚麼可以交代，我想有一天的時間也就夠了。」

「你給我兩天吧，慶哥，我現在心裏亂得很，連一點頭緒也沒有。」

紹慶餘轉頭望一望斜眼七，他沒有說話。

「那末後天晚上你得把家裏的事情安排好，我送你到周老闆那裏去。」

從茶樓裏出來，廖二嫂一路流淚，雷伯一見到這種情形就嘆口氣說：「這一天終於來啦，我不知有誰能救得了你！」

「雷伯，我甚麼都不在乎，祇擔心小淘今後怎麼過日子，她在讀書呀！」廖二嫂一面哭泣一面說。

「你當初為甚麼不替她想想，嫁給洪興充總比落到『獨頭』的好。」

「現在說這種話已經遲啦！」

雷伯知道洪興充的生意不錯，這七八年來至少有了幾萬塊錢積蓄，如果他對廖二嫂有誠意，代她還清幾千塊錢債務是辦得到的。

「阿洪，事情說不定還來得及，你要找找興充談一談嗎？」

廖二嫂對這個男人毫無好感，可是無論如何，嫁給他總比賣落妓寨強十倍。她望望雷伯，遲遲疑疑說道：「現在我欠下的貴利不是小數目，他們要我還三千。」

「我知道洪興充有錢，只要他肯，我馬上找他談談。」

「好吧，雷伯，這或者是命裏注定的。」

雷伯和廖二嫂相處已經幾年，彼此代為照顧生意，又一同「走鬼」，有過許多風風雨雨的日子，所以他對她有着一種父性的感情，尤其是他又有兩個兒子而沒有女兒，當下，他就去找洪興充，站在他的攤子邊咬耳朵。

「這次她有決心脫離火坑，興充，你代她還清紹慶餘的債務，她答應嫁給你，你的意思怎樣？」

「她一定是無路可走了吧？」

「這個你不用管，反正她已經答應嫁給你了。」

洪興充當然願意，他想娶這個寡婦已經很久了，他稍稍考慮一下，問道：「她欠別人多少錢？」

「聽說是三千。」(九〇)

二二：同樣手法殺害多人

施太太說：「我祇好把原意及我的意見向施醫生說明，並請他設法追查我祖母白女孫的行蹤。」

「施醫生經過多方面的調查，在白女孫有關的銀號中，查出她在行前，已把存款盡數提出，又獲知她同行的男子，是從一段徵友小廣告中認識，後來，我才知道她被害事，那祇好把她的屍體領回去安葬。」

許探長聽到她的供述，除知道白女孫被害的經過，並已准到可能殺害她的人。

許探長隨即偕楊探員，轉到屏南市，按照情報所得的地址，訪問一位姓鍾的婦人，這個婦人，就是另一個被害人湯師奶的老母。

湯師奶也是要滿田應徵女友之一，與要滿田草草結婚後，即失去

說是接獲線報，曾到平湖市一行，探得有一位姓鍾婦人，曾一度與要滿田同居，亦告失蹤。

許探長聽到，不禁搖頭歎息。

張百通探員，這時從抽屜中，取出文件兩疊，他說：「這是白女孫生前的同居周太太所寄來。一是要滿田通訊女友的名單，一是應徵女友的來信。」

許探長急把那些來信，展開細看。其中有一封是這樣子寫着：

「妹年十九歲，現在寡居。閱報知道先生擬徵求女友，妹願自薦。可惜妹並不美貌，而且並非富有，未知能否高攀吧了。堅先生覆信。」下署：「劉飄貝」名字。

許探長說：「幸而她說出並非富有，否則，又為那要光頭虎噬去了。」（全文完）

香港難民述懷

·鄒秀堂·

（其一）

地獄重門黑密扉　羅網橫畔盡獠牙

禿鷹攫肉旋飛掠　惡犬尋蹤躡步爬

夜海茫茫驚恐盡　明燈冉冉塔生華

自由神在頻招手　勇氣平添動倍加

（其二）

異鄉遊子欲思歸　萱萎椿枯感供遺

綠柳又隨風香遙　黃花相映日增輝

燕寶聚壓狼烟急　港島難平盜賊危

何處世間安樂土　教人無復畫眉低

祇有屈服

這幾下掙扎，使如花痛徹心肺，她大叫暈了。

老三放鬆了捏她大腿肚的手指，格格地笑着說：

「你想作反？哼，再試一下！」

她在劇痛稍舒時，再反抗了，企圖「躍挺而脫身」，但是，老三一隻腳又踏上了她的腿肚。

老三以腳尖用力，似乎踏中了她感覺最敏銳的部分，她又發出了痛叫！接着，阿三又俯下去，扭她的手臂。

劇烈的痛苦使她無法忍受，強項的她終於哭叫，而且求饒了！痛苦把她的憤怒壓了下去，她知道自己再反抗，會受到更多的凌辱，因此，她屈服於強力之下，求饒了！

而且，她也後悔自己曾有的反抗，不反抗，就不會吃這樣多的虧呀！

在她求饒之後，老三就放開了她，而且，快速地坐到一隻長板櫈上，喝令她起來。她很痛，吃力地起身，但才站起，老三又喝令她跪下！

如花的眼皮一抬，又想抗議，但是，她又立刻省悟，抗議會再挨虐侮，於是，她低頭跪在這名男子的面前，老三哼了一聲，揚腳撩起她的頭，這又是一個侮辱的動作，如花怒極，可是，她再以無比的意志力忍耐了下來。

「阿玉，說出來——老老實實說你的事！」

「我沒有什麼啊！我是苗人，我——」

她才說了一句話，老三赤着的腳伸起，按壓到她的嘴上，這是挑撥她反抗的侮辱行為，如花在被踩中身體抖顫，但又忍了下來，等他的腳拿開了，她才問：

「你要我說甚麼呢？」

「你的家世，你怎麼落入朱老闆手中？你家還有些甚麼人？老實說！」

她稍為思索，編了一番話出來：

「我爸是黃山苗人，媽是漢人的女兒，我媽帶我到湘江，就此不回去了，那時，我很小，我媽嫁了一個當軍爺的漢人，駐在鎮標營——」她說着，自行記着，再說：「我大了，想家，想父親，一名老家人帶了我逃走，我要回自己家裡去，在路上出了事——」

老三作了一個手勢，制止她往下說，隨着問：「你母親嫁的軍爺，在鎮標作甚麼的？叫甚麼名字？有多大的年紀？那裡人？」

「我的後父是漢中人，姓——」她看了一眼，發現眼在，作不敢說之狀，其實，她在想一個假姓名，同時又設計着義趨一些花樣，掩飾自己的身份以及為將來逃走預作伏筆，因此，她還要不說。(八〇)

第八回：敵友難分　偷影妻離花影去　死生一決　賣身誤盡賊身來

武俠小說　散髮生著

進門之後，陰陽手竺天白已在客廳中相候，滿面愁容，向楊佑先道：「余兄為毒所傷，命在垂危，特請楊兄前來，共商善後之事。」楊佑先陡然跌落深淵似的，急急忙忙的道：「敝師兄現在何處？」竺天白領着楊佑先進入一間臥室，室中設置，甚為華麗，余任先臥在床上，面色灰黃，口眼半開，一隻手懶擱在床沿，腫得大如冬瓜，皮膚呈絳黑之色。楊佑先搶上去喚了一聲「大師兄」，余任先毫無知覺，鼻息有如游絲，看來即將斷氣。

楊佑先看到這隻漆黑的手臂，心中忽有所觸，即道：「竺兄，敝師兄在何處遇事？」竺天白道：「昨晚余兄在府衙追趕飛賊，兩名門人，本將得手，後來又為別人所阻，給他們逃脫了，四更之後回來，甚為憤爽，我還勸他，待賢總管來後，自可一網成擒，不必亟亟。他用過一些酒食即就寢。五更前後，他起身到庭中，不知是如廁？抑或是見到甚麼？我們聽得庭中一響，趕快前來探看，即見他已倒在階石上，不能言語，扶回房中，才見手指紅腫。馬上取上各種傷藥，絲毫無效。改用拔毒藥，對這傷口，仍是未收一點功效，脈息已弱，這才特請楊兄前來。」

陰陽手竺天白，博學多能，尤其是經脈穴道，有獨到之處，治毒療傷，更有一套。他已治救無效，且已斷言必難救治。楊佑先道：「竺兄可知是何毒物所傷？」竺天白道：「指上有被螫中的針孔，料係蟲蛇之毒，却不料我的解毒散也不能奏效，這毒蟲真是少見了。」

楊佑先此時已想定了，師兄之傷，必與自己在鄭宿屍體中被咬的情形一樣，就是同一毒物。巧乘既說是毒蛇，而她的解藥又復手到毒除，爲今之計，唯有從速向鄧羅剎家取解毒散，楊佑先不敢說出真情，祇道：「小弟有一友好，對蟲蛇之毒，頗有解藥，頗為奇效，我想前去討取。此處，仍請竺兄照料。至多午後可以回來。」竺天白毫無表情，實則是認為不可救藥，也不便直說，卻點頭道：「這裡請楊兄放心，但願你速去速回，這情勢，已很危急了。」楊佑先唯唯稱是，也匆匆即行辭出。楊佑先不暇作甚的考慮，一直急步出到城外，展開輕功，直上坡。這時身是白晝，城外行人雖是稀少，究非完全無人。有的人見到一條黑影，有的人看得清楚，是個中年壯漢，但，都被他這迅速的步法嚇倒了。楊佑先已理會不了許多，救命要緊，急急急，不消半個時辰，即已趕到了湯泉寺。(一四一)

再下去就是一個月通知，或者一個月薪水，請你捲舖蓋。

她不知道，老處女也不知道。香港的新一代，教固不易，管更不易。

八歲的小學生已經是黑人物，會勒索小同窗；十一歲的小女孩會打劫的士司機；十三歲會進酒帶，買或者賣……

社會的教育太成功，學校的教育太失敗。

而高高在上的「統治階級」不了解，她們祇會施壓力，向教員施壓力；又要拉攏學生，又要排制學生，教員要做最好的佬質員、推銷員、廣告員。

本來不想教書，但除了教書，又找不到甚麼好工作。

別說好，就是適合的也難。

七三年的香港是甚麼樣的一種處境？石油危機，股市崩潰，通貨膨脹，百業凋零……人人都在喊窮，都在搶購燃料，搶購廁紙，搶購白米，還有勇氣對工作挑三揀四？

廣瑋勸她：「妳乖乖的獃在家裡做個好太太吧，在外面衝鋒陷陣，讓我去。」

她不服氣：「現在是甚麼時代了？還講『男主外，女主內』？」

「妳又不是不關過生活，好難啊！」

「愈難愈要闖。」

「個性強是妳的優點，也是妳的缺點。」

「你早應該知道我有這個缺點，」她有點不高興。

「算我說錯了！」他陪個笑：「我祇是不願意讓妳再吃苦，既然我有負擔起這個家的能力。」

「小瑜呢？」

「她也花不了多少，明年她也畢業了。」

「我自己的妹妹，自己負責。」

「妳跟我，還分妳啊我啊的？」

「我公私分明，夫婦是夫婦，有些事情還是應該清清楚楚。」

「做人能不能迷糊一點？有句話：難得胡塗。小小的胡塗，也可愛。」

可是她堅持。

結果，蜜月一過，她就跑出廚房。

白朗先生那裡她不便回去，鐘點女傭之類的工作她不能再幹，因為廣瑋要講面子。

所以她祇好教書。

教書賺不到錢，但至少好聽一點，清高。

沒吃了那麼幾個月粉筆灰，發覺味道更不敢恭維。老闆更刻薄，顧客更刁難了。(八四)

「你乖乖的獃在家裡做個好太太吧。」

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
六·三〇 時代曲
七·〇〇 天氣報告
七·三〇 香江之晨
八·〇〇 粵語新聞
每日公衆活動報告及特別報告
八·三〇 新聞之窗
九·〇〇 新聞報告
九·四五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目
十·一五 賽馬消息
十·四五 徵選報章文摘
十一·〇〇 漁民一週
十一·三〇 米高漢的故事
十二·〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
十二·一五 點唱節目
十二·三〇 粵曲
十二·四五 體壇漫步
一·〇〇 粵語新聞及時事實錄
一·一五 粵劇寶全
一·三〇 時代曲
一·四五 轉播香港賽馬會各場賽事情況
五·三〇 糧食批發市價及批鮮魚發市價報導
六·〇〇 時事實錄
六·一五 歌星選唱
六·三〇 短篇趣劇「絕症」
七·〇〇 新聞報告及特別報告
七·一〇 古今中外
七·三〇 聚復書園地
八·〇〇 新聞報告
八·〇五 青年世界
八·三〇 越劇「藍領白領」
九·〇〇 轉播倫敦粵語新聞
九·三〇 粵劇寶全
十·〇〇 粵語新聞
十·〇五 環境面面觀研究會
十一·〇〇 粵曲
十一·〇五 轉播夜總會歌唱節目
十二·〇〇 男歡女愛「兩少女」上集
十二·三〇 天氣報告
一·〇〇 粵語新聞
一·三〇 時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
六·一〇 天氣報告
六·三〇 英語初階
日日新
七·〇〇 清晨樂趣
七·三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
八·一〇 今日賽馬貼士報導
八·三〇 時代曲
八·四五 四重彩貼士
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十·三〇 廣播劇「戀之夢」
十一·〇〇 新聞簡報
今日賽馬最後貼士報導
男人世界
婦女職業輔導
倫理小說「醒目之人」
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「我愛月常圓」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
小說「春夢情潮」
實地報導各場賽馬及派彩情況
五·三〇 報導今日各場賽馬結果

六·〇〇 歌聲滿人間
六·三〇 粵語新聞
七·〇〇 市民論壇
放歌寄意粵曲
點唱節目
八·三〇 轉播各場賽駒結果
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
賽馬貼士報導
續播良晨樂韻
九·〇〇 新聞報告
今日之歌
十·〇〇 升中會考指導「數學科」
十·三〇 婦女雜誌
十一·〇〇 係咁嘅嘞
十一·三〇 時代曲
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
音樂的約會
新聞報告
一·〇〇 祝壽祝婚節目
兒童節目
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 週末點唱
七·〇〇 新聞簡報
趣談心理
升中會考指導「數學科」
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 日新月異
十·〇〇 星期六特輯
重播升中會考指導
美麗的音符
十一·〇〇 天氣報告
鑼頭壓中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
國語長片「悲海情花」鍾情、羅維主演
一·三〇 新聞及天氣報告
二·〇〇 鐵樑三日妙女郎
二·三〇 養生之道
三·一〇 「流星劍」（日本片集）
四·〇〇 新聞及節目簡報
學以致用
捷足先登「義救無尾熊」
五·〇〇 香港號球大賽「八面威風」片集
六·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
少年警訊
力爭上游
七·一五 「神鷹英雄」片集
一家六口「書劍雄風」片集
八·一五 週末午夜場「龍虎鬧江南」片集　林家聲、于素秋主演
九·四五 新聞簡報
天羅地網「法網難逃」
十一·三〇 奪魄遊龍「明燕光」
十二·一五 全日播映完畢

麗的電視英文台

三·五〇 一門豪傑
四·二〇 大自然博物館
五·一〇 卡通園地

六·〇〇 時務智識
新聞及天氣報告
七·一五 執法如山
越帶越忙
妙手仁心
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·四五 體壇動態
十·〇〇 週末電影「誤殺美國人」
十一·一五 英語長片「吸血女殭屍」
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 「征西記」片集
七彩「卡通片」
一·一五 七彩「萬能勇士」片集
一·三〇 「棒球怪傑」片集
二·一五 午間新聞
七彩「萬能神探」片集
三·一五 現場報導賽馬實況
七彩「生的權利」片集
四·一五 七彩「香港足球大賽」
五·一〇 新聞簡報
七彩「超人歷險記」片集
七彩「神盆謎影」片集
六·一五 廣告雜誌
青少年特輯
七·〇〇 七彩「狐故知新」
新聞及天氣報導
八·〇〇 賽馬結果
七彩「青春樂」
九·〇〇 七彩「獅子山下」
港聞摘要
七彩「民間傳奇」
十·三〇 七彩「家頭市」片集
十一·三〇 最後新聞報導
七彩首映名片「愛之曲」由東尼寇蒂斯主演
一·〇〇 英語長片精選「荒漠美人關」由格力哥利柏主演
二·四〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二·一五 七彩「家」片集
英語長片「絕代佳人」由珍妮主演
三·一〇 七彩「太空迷途記」片集
四·〇〇 七彩「音樂小樂園」
七彩「齊齊玩」
七彩「一家之主」卡通片集
新聞及天氣報導
七彩「童話新歌」
快活谷賽馬實況
七彩「彩色世界」片集
今日新聞
七彩「怒海情波」片集
週末特選西片「冷暖人間」由達娜蝶納主演
最後新聞報導
週末午夜場「魔鬼天師」由李察波頓主演
一·一〇 全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式叁八三
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二八三九七三零七・二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三叁九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二六六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

工場廉售 地點旺角北 南方大廈地下約九佰呎 每日九至六時 電H七一九〇二洽

荃灣閣樓 德士古道捌佰呎特價陸萬元可作商業用途 電NT二〇七七八一洽

荃灣旺舖 德士古道地下約千呎特價叁拾式萬元正租售均可 電NT二〇七七八一

油蔴地舖 上海街近貨街地下連閣樓共1200呎業主直售 電K309068

木屋出售 大磡村泰路地下二層四百餘呎水電齊交通便售一萬三仟 ⑫219090晚K243727

吉樓廉售 長沙灣大廈十一樓五百餘呎四面窗連裝修傢俬請洽 電K663080鄭先生

旺角街市 花園街近旺角街市地下連閣自由出售 電話地址…

旺舖吉售

寓打老道花園高尚洋樓 1400呎

土瓜灣安 和豐大廈11樓D座 三房向東南五百餘呎 新入伙售K948890

吉樓租售 九龍巴士總站… 靜安街30號 電③二六七八〇四

新界樓舖 青山朗屏路… 二層… 可分期… 電③六八六八洽

尖沙咀樓出國廉售

彌敦道旺 地舖…

啓德大廈 新裝修六房…

石屋廉售 九龍石鼓壟路有水電… 電③201826

唐樓廉售 深水埗汝州街七號七樓… 電話N.T.721148

舖樓急賣 交吉… 上海街179號…

急欵出國 汝州街194號…

柒折急售 每呎佰多伙… 89號

招租

菜園屋地 鄉事…

新樓平售 九龍城…

租售單邊

住宅租售 英皇道…

中區出售 安和…

中環寫字樓 每呎3.70元 香港中環城多利皇后街四號利隆大廈五九二呎及八一三呎 電話：⑤253962

黃竹坑廠 黃竹坑道16號勝利工業大廈十八樓仟百呎另33號天台仟五呎 H234523

中區寫字樓 威靈頓街17號及19號工商大廈三〇四室…

食店廉租

旺舖招租

北角唐樓

半山樓房

舖租四百

大單邊舖租

（九龍）

香港房屋協會舖位招租

出讓

小型工場

旺樓平租

舖位閣樓 九龍城…

工廠出租 新蒲崗…

荃灣衆安

新樓出租

七百元旺舖

商業大廈

租數百元

士多出讓

農場出讓

吉樓出讓

旺舖招頂

電視機讓

石屋廉讓

飯店廉頂

旺舖租頂

木屋讓

單邊旺舖

飯店急讓

聘請

農場廉頂

肉食櫃

狼狗仔讓

71年平治

週薪職員

優請聘薪

華商集團公司誠聘職員多名業務助理員三名中等學歷初級職員二名普通程度上述各職男女均可年18至25歲履歷寄九龍中央郵箱K4115人事部。

請女傭

聘男女兼職 大企業公司聘高級助理二名見習生多名中學程度18歲至40晚上七時至九時半工作薪優有前途

聘請男女

聘男女職

男女職員

兼職

待聘

專門代做數

理數

徵求

收買酸枝

遺失

專家設計 經絡診斷，穴位探測，針灸綜合治療機。 徵各地代理 請函：香港般咸道60號地下C座 中國電子醫學研究所

徵求九龍食舖位

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

啟事

承頂聲明

僑港番禺同鄉會通告

同鄉會

香港至德總會通告

尋訪

尋訪許志雄 許淑莊之女在泰國來港請即電⑫403361聯絡徐幼輝

商業

20元包修電視 徵善標準 裝天綫 K890370 協和行

20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

皮衣洗染定用收改 南大街90 K94563

五十元

雞眼夾圖

台北五天

泰國，台灣快證135元 台灣五天豪華團1250元 出發日期：12月23，24日， 西貫四天滑遊遊1280元 出發日期：12月21日，1月18日。 宜安旅行社 九龍彌敦道邵氏大廈401室 電話：K945339

特價機票 加拿大1450 台北 450 馬尼拉 750 雪梨1890 東京 680 曼谷 320 星加坡 850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H－254272 H－254276

往台灣 電話K851245 K849562

台灣泰國快證 包得 最快最平七天有取 泰國豪華觀光團$899. 國際旅遊服務社中環鹿記大廈902室 電話：5－443793

特快簽証 特平機票 航通旅行社

花菊 台產

去燥解熱 冲飲容易 美味可口 秋冬飲料 特價優待 大小批發

營業時間：上午十時至下午九時 灣仔分店及北角分店

營業時間：上午十時半至下午九時半 旺角分店

台灣民生物產有限公司：九龍總店 營業時間：上午十時至下午七時

絲網製版

大陸生油

國貨批發

收私家車電單車 K631374 K631428 新蒲崗平貴都首

英國名廠光瓶 保證貨真價實

西裝改

特價西裝

冷氣雪櫃

修理洗衣機

平機票 480元 快台證 128元

好運旅遊公司 各國機票印尼 電話K884161－3

往台灣655 捷威旅運公司 電話：3－693175・682223

九K－675872・K－672704

幸運搬屋公司

搬運

學仕英人

英國小姐

函授

香港中華商科外文學校

青年會

幻燈片

國日語文班

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報及無綫電各科 十二月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

招生

福來搬運公司 香港H－630725・632007 九龍K－331685・332081

立順搬屋 香港：754296・746625 九龍：445640・447650 官塘：439219・439207

各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL 班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例 聽覺打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校直介紹就業

基礎日語會話（附日人錄音帶） 全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶） 全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶） 全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶） 全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶） 全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶） 全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：捐簡易學實用準確每冊$3元5角

暗瘡

醫藥

竹林氏

強身術

街坊日語

德誠學院 旺角彌敦道554號 電話K849248

彈太踏柔跆 網極拳道操

青年會

香港工科學校 《商科語言》 《工科》 十二月六日新班招生

英人聲 英婦主

惡疾

皮膚

馬寶來

男人虛弱

謝金石

鼻

婦科

性能衰弱

久咳

大腸胃丸

婦科 葉友芳

皮膚癬

流鼻血

王玉芬婦科 留日女醫

暗瘡

眼喘癆

白蝕

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益…

工友及未成年男女均可享受特別優待 貧者酌減

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋而享譽國際卅六年

診所：香港皇后大道中…

歐威廉 專科中醫老師

史以來最成功之白蝕專藥

優待工友星期假日照常候診

廣東道百餘萬元毒品案
一雙老年夫婦 被判監禁七年

【本報訊】毒品調查組警探在九龍廣東道一樓宇天台木屋，破獲一價值一百五十萬元大毒品案，當場拘獲兩耆年夫婦，解由高院審訊結果，陪審員經過退庭商議一小時十分鐘後，一致裁定兩被告罪名成立，法官宣判兩被告各入獄七年。

法官判處時指出：毒品之為害社會，尤其是對於一般青年，一旦染上毒癖，便前途毀滅，成為廢物，故有關毒品罪行，不獨本港，即全世界各地，均認為嚴重，而在報章上不斷刊載毒品害人之可怖罪行，因此最低限度，亦須判處兩被告如上述。

被告夫婦㈠老翁張林，六十四歲，失業；㈡老婦陳來娣，六十二歲，家庭主婦，兩被控於本年六月十九日在九龍廣東道七十八號天台木屋，非法藏有三萬零五百六十一公分混合劑，內容一萬零三百九十六公分鹽酸嗎啡；及六千二百四十九公分混合劑，內含一千六百五十五公分鹽酸嗎啡，兩被告俱由歐德仕大律師代辯，否認控罪，案由高院副檢察司丁禮廉檢控，陪審員五男二女。

案情透露：案發那天早上，毒品調查組警探憑線到廣東道七十八號四樓搜查，當時屋內祇被告兩夫婦及其媳婦，但並無發現，隨警探上天台木屋，由次被告取匙開門，結果在木屋內搜出糠疑毒品混合劑三箱及一罐，乃將被告夫婦拘署查究，毒品則交由政府化驗師化驗，結果驗出份量如控罪所列。

金邊來港貨機墮毀
出事地點近越共區 找尋殘骸會有困難

【西貢廿九日路透社電】有關昨日在此間北面越共控制區墮毀的高棉航機上機員的命運，今日仍然未卜。

西貢指揮部消息證實昨日墮毀者是一架四引擎的DC四型飛機，其失事的消息昨日首先由此間的機場方面透露。

軍方消息則指出，要尋找該機或其殘骸，相信會有困難，因為其失事地點在西貢以北六十哩附近，而此處非常接近越共控制區域。

未經證實消息謂，該機可能有五名機員。該機昨日正從金邊起飛往香港。

（香港政府發言人昨日稱，高棉航空公司昨日已取消唯一一班飛往香港的客機。）

今年七月間，一架由美國航空公司租用的包機，在湄公河三角洲上被越共的飛彈擊落，該機當時正運供高棉的補給。

七海旅行團聯歡 七百團友遊新界

本港聲負時譽之七海旅運有限公司，日前舉行一九七四年度七海旅行團新界聯歡敍餐大會，參加團友逾七百五十餘人。大會主席七海旅運公司總經理葉迅中在席間致詞稱：「本公司所主辦之東南亞觀光團，包括台灣、日本、星馬泰、越南西貢及菲律賓各線，參加者均異常踴躍，年來雖處於社會經濟不景聲中，尤以台灣環島及菲島觀光團，每月均依期出發，而且經常宣告額滿，足見社會人士愛護支持。今後，自當再接再厲，擴展開闢其他地區旅遊新路線（包括歐洲各國），及增辦短期廉價旅行團，以適應目前社會環境及廣大市民需求。」

詞畢，繼由該會名譽會長岑才生太平紳士致詞，及會長黃達鏗致送紀念物品，隨即舉行幸運抽獎。

餘興節目尚有釣魚比賽、拔河比賽及人像攝影比賽等。

銅鑼灣警署華探長 劉昌華被停職 並須每日報到

【本報訊】銅鑼灣警署華探長劉昌華，昨日已被警方停職，同時並規定其每日上午十一時卅分，須往海旁警署報到。

劉昌華是於前日零晨在寓所內被廉政專員公署人員拘捕，經調查後，同日下午被帶往中央裁判署內庭，根據防止賄賂條例第十八節兩項，向高等法官解釋，其後獲准以現金三十五萬，及自行簽保四十萬担保外出，等候接受廉政專員公署傳訊，同時，其寓所並曾被搜查，劉氏之銀行証件，且交往廉政專員公署保管。

澳門大賽車 今明天舉行 精工表計時

【本報訊】在澳門舉行的第廿一屆格蘭披士賽車，今日開始一連舉行兩天。

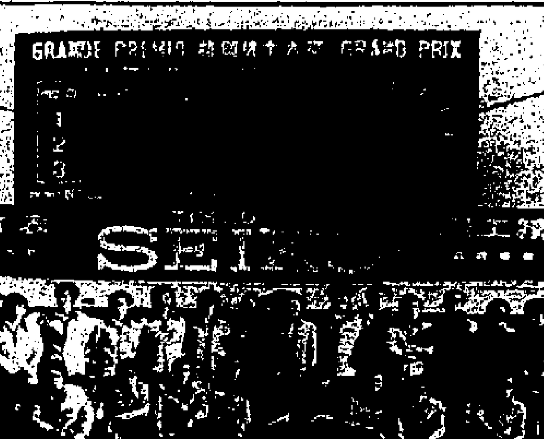
今日的賽事程序如下：

上午八時十五分至八時五十五分：電單車初級賽十個圈。

上午九時廿五分至十時零五分：電單車高級賽十個圈。

上午十時卅五分至十一時十五分：普通車新手賽第一組十個圈。

上午十一時四十五分



圖為精工表派出一隊計時專家在澳門裝設之巨型計分牌前留影。

至下午十二時廿五分：普通車新手賽十個圈。

下午十二時廿五分至一時卅分：休息。

下午一時卅分至四時：東望洋二百哩長途賽五十三個圈。

該項重要運動賽事，自一九六七年以來，一連八屆，均由精工表正式計時。

精工表早於週前派出一隊計時專家及工作人員，一行廿餘眾，前往部署一切。

精工表所安裝之計時儀器，包括精密準確之印時機，準確時速達千分之一秒，並以百分之一秒之準確率將時間紀錄在紙卷上，此外，電子感光系統，示分牌及電子計算機，均能恰到好處，肩負艱巨之計時任務。

各公共房屋邨住戶 逾萬戶提前納新租

【本報訊】據政府新聞處消息：逾萬戶公共房屋住戶，已按照新訂租額，繳納十二月房租。

除前屋宇委員會建設的樓宇外，公共房屋的租金最近作十年來第一次調整，但大多數單位每月只加租數元。

為恐防此小額加租仍會影響部分住戶，故當局採取辦法，在各邨成立小組以協助此類住戶申領公共援助，但迄今為止，各區申請援助者只有一百三十戶。至於原已接受援助住戶，其援助金額已自動調整，以彌補租金增加，此外在觀塘區有兩戶人家境況困難但卻未符公共援助條件，故正由該區小組設法協助。其他各區未有類似案件出現。

至於某報所載謂廿三個房屋邨有半數地區住戶抗議加租消息，房屋署發言人謂此項報導過份誇張。

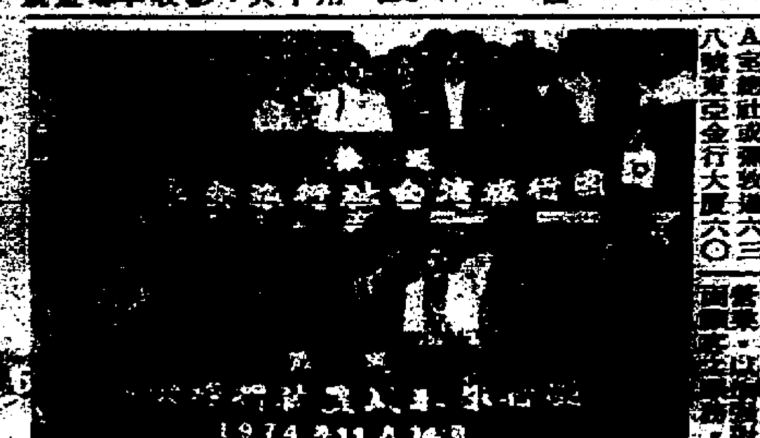
今日天氣預測

吹和緩東風，稍後風力加強，密雲，可能有微雨。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿一度，濕度為百分之八十一。

永安旅行團 又數批出發

具有十二年歷史信用可靠之永安旅行社，十一月份東南亞旅行團，共十批，人數二百餘人，已分別首途，由於參加者感到永安旅行社教實穩妥，節目依足，事事一流，團團依期，專人領隊，參加團員，完返港後都代為介紹親友參加。該社本年度新年團體，報名者均達數百衆，有意到國外遊學度假者，請駕臨德輔道中五十號裕昌大厦八Ａ室總社或彌敦道六三〇八號東亞金行大厦六〇一室報名參加。又據該社[illegible]透露：[illegible]業務[illegible]，經已[illegible]分社，[illegible]十二月初便可[illegible]九龍方面[illegible]。



圖為永安旅行社主辦台灣、星馬泰旅行團上機前攝。

能仁書院續獲 自由亞協贈書

【本報訊】據香港能仁書院院長白志忠稱：該院自創辦迄今，逾年，獲得自由亞協贈送之圖書、辭典，不下千冊，日昨復收到該會贈出有關文學、數學、工商、經濟、統計、社會、教育、法律等部門新書共八十鉅冊，均屬極富價值之著作，對該院師生閱讀或參考，裨益甚大。

朗誦應採何種方式 要看題材如何而定
評判譚錫麟評獨誦「道情」

本報特稿

讀誦文，何者為佳？究竟用吟誦方式抑或普通朗誦方式來朗誦？譚錫麟評判以為：吟誦方式可取韻律之美；而朗誦方式則更能取情與景之表達。換言之，倘若誦材是屬於詩歌詠唱的題材，則用吟誦式或者白體式，則更能表達出詩歌之音律節奏美。但倘若誦材中不單止於普通詩歌形式，更兼備寫景描情，則選用普通的朗誦方法，利用句逗的停頓，更能伸引出其中情意跌宕迴腸，而感情之深刻流露，而把它表現在歌聲的空間。

譚錫麟是為昨日男子小學六年級詩詞獨誦比賽擔任評判，在賽後引伸這番話。昨日大會比賽的誦材是鄭板橋的「道情」，一首屬於小唱式的詩歌。而譚錫麟以為這是一首寫景寫情兼備的詩歌，故以為應該用普通的朗誦法來唸誦較佳，而不應用吟誦式或用白體式。在比賽中，有十位與賽者是用白體式，而有很多比賽者則運用吟誦式。

得到此項比賽的冠軍優勝者劉自力，就是採用普通的朗誦法，利用本身清脆甜美的聲音，去誦讀這首「道情」，配合著閒適的瀟洒心意，要寫的感情，把「道情」中的老漁夫、老樵夫、老頭陀、老書生的不與世爭，甘心自適己活的「恬淡」表現出來。

鄭板橋，除了草書，就是瀟洒，還有那一股跌蕩抒懷的韻味。

本報記者 陳嘉駿

朗誦節昨日成績

星光行四樓英皇文化協會

㈠上午九時：小六男子粵語詩詞獨誦
冠軍：劉自力（志潔學校）九十一分
亞軍：林天維（北角衛理小學）八十九分
張國維（德信學校）八十九分
季軍：馮念慈（德信學校）八十八分
賴啓昌（寶覺學校）八十八分
何冠中（嘉諾撒小學）八十八分

㈡下午二時：中三女子粵語詩詞獨誦C組
冠軍：馬萊芳（聖士提反女校）九十分
亞軍：鄭佩琳（玫瑰英文女書院）八十九分
鄭銘鳳（聖方濟各學校）八十九分
李依娜（聖方濟各學校）八十九分
季軍：蔡瑞心（循道學校）八十八分
梁煥儀（伊利沙伯中學）八十八分

星光行八零九室

下午二時：中三女子粵語詩詞獨誦B組
冠軍：梅苑明（藍田聖保祿書院）九十一分
亞軍：胡嘉儀（嘉諾撒聖心書院）八十八分
季軍：潘慧雯（嘉諾撒崇明中學）八十六分
郭冰（英華中學）八十六分
許麗冰（德雅中學）八十六分

大會堂北演講室

下午二時：中三女子粵語詩詞獨誦A組
冠軍：林寶玲（德雅中學）九十分
亞軍：陳麗娟（藍田聖保祿書院）八十九分
季軍：涂上宛（玫瑰女書院）八十八分
宋文靜（玫瑰女書院）八十八分

銅鑼灣聖保祿書院

㈠上午九時：英詩獨誦中六男子組
冠軍：菲臘賈利（國際學校）一六零分

㈡上午九時：英詩獨誦中六女子組
冠軍：陳惠芳（循道中學）一六四分

㈢上午九時：英詩獨誦中五男子組
冠軍：梁梓綱（九龍華仁）八十五分
亞軍：嚴秉泉（九龍華仁）八十三分
季軍：黎廣德（九龍華仁）八十分

㈣上午九時五十分：英詩獨誦中六女子組
冠軍：劉寶珠（可立中學）一六五分
亞軍：林蓮連（可立中學）一六三分
季軍：衛翠芷（循道中學）一五六分

㈤上午十時廿分：英詩獨誦男子中三組
冠軍：楊元彬（英皇書院）一六八分
亞軍：蔡志超（九龍華仁）一六四分
季軍：凌高麟（銀禧中學）一六二分

㈥上午十時五十五分：中學四、五年級男子英詩獨誦
冠軍：陳志傑（聖文德書院）八十六分
亞軍：林祖銘（聖保羅男女中學）八十五分
季軍：林瑞麟（香港華仁書院）八十四分

㈦下午二時：莎士比亞劇獨誦
冠軍：余夏蘭（聖保祿書院）八十二分
亞軍：凌國璋（銀禧中學）八十一分
季軍：萬美宜（聖保祿書院）八十分

㈧下午三時：戲劇班比賽
冠軍：周美思、歐陽雪娟、楊錦雯
聖嘉勒女書院，八十六分
亞軍：徐燕霞、約瑟芬、米勒
拔萃女書院，八十五分
季軍：馮志棠、胡勞、千捷瑤
聖約瑟書院，八十四分

今日賽程節目

銅鑼灣聖保祿書院

下午二時：國語散文獨誦總決賽
下午三時卅分：粵語詩詞獨誦總決賽
下午二時卅分：粵語散文獨誦總決賽
下午四時卅分：國語詩詞獨誦總決賽

堅道明愛中心

上午九時卅分：英散文獨誦總決賽（華籍與東方籍組）
上午十時：男子與女子英散文總決賽
上午十時十五分：小學英詩獨誦總決賽
上午十時卅分：中學英詩獨誦總決賽
上午十一時：英詩獨誦總決賽（小學華籍及東方籍組）
上午十一時廿五分：中學英詩獨誦總決賽（華籍及東方籍組）
下午二時：小學英詩集誦總決賽（華籍及東方籍組）
下午二時卅分：中學女子英詩集誦總決賽（華籍及東方籍組）
下午三時：小學英詩集誦總決賽
下午三時十五分，中學英詩集誦總決賽。
下午四時：中學男子英詩集誦總決賽（華籍及東方籍組）
下午六時卅分：國語集體朗誦總決賽
下午七時十五分：粵語集體朗誦總決賽

新蒲崗一紡織廠被刦 損失六萬傷一看更人
油塘邨一主婦憑竹桿退賊拘一疑匪

【本報訊】新蒲崗景福街一零一號四樓劍橋製衣廠，昨日凌晨三時左右，兩名年約廿八歲的持刀刼匪沿上址後巷水渠爬上四樓，從女厠一個未有關上的窗門潛入廠內。

當時，廠內有三名工人留宿，另有兩名巴籍看更人，全被刼匪威脅綑綁，其中一名廿七歲看更蘭遜，在與兩賊糾纏時，前額畧受輕傷。

兩匪在該紡織廠內逗留約兩小時，共刼去四部縫骨衣車及十部紐門衣車，總值約六萬元，逃去無踪。全部衣車都是被他們經後門搬落街上，再利用接贓貨車運走。

事後受傷看更人掙脫綑綁，撥電報警，由警方送往醫院敷治。

又訊：九龍油塘新邨一名婦人，昨晨用竹桿奮勇反抗兩匪，刼匪不敵，迫得「揚聲呼救」，驚動警員，將疑匪逮捕；被刼的住戶是九龍油塘邨廿三座七樓六二六室，案發時戶主文道萍（五十一歲）與其妻子及五名子女均在屋內。昨晨十一時五十分左右，突有人拍門，自稱是到來訪友，戶主之子女年幼，將門打開，伺伏在門外的兩名刼匪即乘機衝入屋內，各拔出利刀指嚇戶主一家七口，並用繩索將他們綑綁，兩匪制服七人後，繼而在屋內大肆搜掠。

正當賊人在屋內搜掠之際，戶主之妻已暗中將繩索解脫，一邊大叫打刼，一邊拿起一條晒衫用之竹桿抗賊，兩匪見事敗，同時恐防行藏被鄰居揭破，匆匆自抽屜刼走現欵約六十元，即奪門逃走。

女事主則手持竹桿追出，當追至梯口時，兩匪企圖轉身襲擊女事主，她便揮竹反抗，結果擊中一匪頭部，該匪痛極呼救，就在這時，剛有一名警長及一名警員在地下巡邏，聽聞刼匪呼救聲，遂登樓調查，始知發生刼案，當場拘獲一名疑匪，但未發現失欵，另一名刼匪則被逃脫。警方現仍將被捕男子扣留，以協助調查。

蕭統炎案審結 全案押候宣判

【本報訊】被廉政專員公署根據防止賄賂條例檢控，指其財富不相稱之前九龍交通部總督察蕭統炎，在維多利亞地方法院經過月餘之審訊，至昨日下午由控辯雙方分別作結案陳詞後，全部已審訊終結，法官即宣佈將案押候宣判，被告仍准以十二萬元，其中二萬元現欵、十萬元分為兩名人事，每名五萬元保釋候訊。

被告男子蕭統炎，四十二歲，警務處總督察，住九龍塘義德道警官宿舍，根據防止賄賂條例第二〇一章第十節甲，指其於一九七一年六月一日至七三年六月十八日期間，身為公務員，其所維持生活水準，超過其官職薪酬收入而不相稱，被告由威頓律師代辯，檢察官夏德主控，案由維多利亞地方法院法官戈迪施審訊。

騎術比賽亞米茄表計時

由皇家香港賽馬會主辦，亞米茄正式計時之一年一度騎術比賽，日前假上水金錢村賽馬會馴練學校舉行，該日風和日麗，吸引大量中外人士參觀，更有不少愛好攝影人士聞風而至。該比賽共分七項進行，每項均設有名貴獎品，總冠軍由邁頓小姐奪得，獲贈亞米茄玫瑰盃。

圖左至右：計時主任吳白顧仁譽可，亞米茄表總代理安時天洋行經理申雅典及賽會主辦人金沙少校在欣賞亞米茄玫瑰盃時攝。

花墟今繼續上演聯賽
流浪狀態正佳 東方將處下風

【本報訊】甲組足球聯賽流浪對東方，今日下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午一時三刻先行交兵，票價一律五元。

數天前，兩隊在銀牌賽曾一度碰頭，結果是流浪以二比一獲勝，但當日的比賽過程仍然十分緊張，東方有鬥志攻，被罰出場，以十人應戰的劣勢下，仍能破蛋，則今天在聯賽重逢，東方當能予流浪極大威脅。

現在流浪狀態甚佳，自從科加士加盟之後，陣容更覺完整。李慶把關身手敏捷，不失為目前本港近況最好的門將，後衛李哥利、史丹頓均具有強大的破壞力，就是黎榮亦能稱職，前鋒方面，韋蘭比、韓德遜及科利士所發動的攻勢至為銳利，森寶彩先左翼又表現不錯，因此流浪的攻守力都不弱。

由於流浪守得穩攻得急，加上高昂的鬥志，出戰東方自可應付餘裕，倘能保持水準，不論實力身型以至近況都佔優勢，則再挫東方一仗，大有希望。

東方士氣旺盛，爲着爭取積分，每仗都奮戰不懈，不論對手強弱，一樣力拚到底，故曾有過一比一賽和南華的佳績。

東方的後防，都是死纏爛打之輩，密集防禦的踢法守得不錯，前鋒在經驗豐富的黃志強領導下，突擊力具有不少威脅，可惜黃志強氣力關係，活力大不如前。翼鋒梁紫始終未恢復水準，再加上各鋒將射門乏術，常常失機，贏波本錢十分缺乏。

誠然，東方的拚勁可以給予流浪不小威脅，無奈身型吃虧，後防固然不易抵禦流浪的急攻，前鋒又難有破關把握，因而爭勝希望實在微乎其微，即使可以拉緊戰情，取勝卻不容易。

甲組聯賽昨日强弱之爭
南華實力較强告捷 鐵行頑抗難逃一敗
四比一 梁金發個人包辦四球

【本報訊】甲組足球聯賽昨在花墟重燃戰火，結果南華以四比一輕取鐵行。

南華昨仗先射入四球領先，中鋒梁金發威風八面，南華所入四球由其一手包辦。鐵行本來演出不俗，但失球後卻告洩氣，直至完場前五分鐘才由崔永生射入一球破蛋。上半場南華以二比零領先，到場觀衆二千二百五十二人，收入一萬一千一百六十元。頭場預備組聯賽加山對南華，南華以五比零獲勝。

南華昨仗中場與前鋒脫節，黃文偉在前，陳國雄助守頭後，中場的控制權被鐵行搶去，後防所受的威脅亦有不小，幸而守衛仍然穩健，南華所擅長的整體作戰則在攻守均欠理想情形下，漏洞百出，更使南華有隙可乘。

鐵行最近幾仗鋼鐵陣容，演出已見好轉，揚少年負責中場，使南華不能輕易佔到便宜。起初一段時間鐵行且數度攻入南華禁區，吳永明、李安慶幾次命射，可惜差之毫厘。其次南華的進攻威脅不大，而南華中路又重兵集中，鐵行的攻勢便顯得一籌莫展。

鐵行的中場雖然不俗，但後防却出現漏洞，這對全隊的鬥志是一重大打擊，於是在一失再失之下，結果難逃大敗命運。

南華先入四球 鐵行最後破蛋

交鋒後，鐵行幾得優勢，威脅南華城下，十五分，鐵行，梁棠洪左翼過交，吳永明廿碼外第一時間勁射，皮球越過黃金福頭頂中橫楣彈出，南華保不失。十九分，南華進攻，馮志明右翼切入近底綫刮出，黃文偉第一時間斜傳，鐵行後衛漏空梁金發，被近門射入，南華以一球領先。廿六分，鐵行得罰球，蔡育瑜右翼斬中，李安慶左路以胸停球，隨即凌空鈎射，黃金福急忙飛撲，未爲所乘。廿九分，李安慶犯手球被球證黃評警告。卅二分，鐵行[illegible]受傷出場治理，南華會卅七分得角球，[illegible]斬出，梁金發於[illegible]頂破網，南華[illegible]二比零[illegible]。四十分，鐵行以林木良入替受傷的[illegible]，半場結束，南華[illegible]二比零。

易陣後四分，南華進攻，[illegible]球，大腳吊中，鐵行後衛[illegible]，梁金發[illegible]，南華以三比零領先。廿五分，南華[illegible]，梁金發[illegible]射入，南華以四比零[illegible]。廿七分，南華以[illegible]入替[illegible]，再以尹志強入替馮志明，四十分，鐵行崔永生[illegible]射入破蛋。比賽卒以四比一完場，南華勝鐵行。兩隊陣容如下：

（南華）[illegible]

（鐵行）[illegible]

南華昨更取鐵行，圖為南華蔡育瑜（中）出擊，鐵行陳匯生（右）及胡溪根力阻其侵入。（李筑攝）

‧蔡育瑜出擊‧

精工備戰愉園 再赴新界集訓
上陣人腳狀態好爲原則

【本報訊】精工前（廿八日）雖以二比零擊敗了加山獲得甲組特別銀牌決賽權後，更激發他們在下星期三（十二月四日）對愉園作第十一週聯賽對抗。

在大戰加山之前，精工全隊開入鐵馬集訓，起居效果頗大，與加山大戰後，精工足球部主任黃創山已囑咐全隊球員在下星期一再投入鐵馬集訓，到下星期三中午始離開龍珠島返市區。

與加山對抗之役，精工有胡國雄、盧麗是帶傷上陣，但他兩人表現未受任何影響，精工教練陳輝洪認爲胡國雄與盧麗均在狀態中，所以雖有些傷，亦沒有大碍。

陳輝洪並指出：「大水牛」畢維本來腳下功夫平平，但他亦因有狀態，所以打起來亦有表現，而以色列「國腳」仙尼，因未在狀態及有些皮膚病，故對加山之役，未放仙尼上陣。因缺乏狀態，雖有技術亦起不到作用。陳輝洪表示，他排陣將以狀態好的球員爲原則。

談到狀態問題，陳輝洪認爲巴西之羅拔圖，近況欠佳，且羅拔圖打法，太過着重個人表演，這是受巴西足球打法影響，羅拔圖在最近賽事中祇把他列爲後備。

史丹頓被逐 足總昨日押候研訊

【本報訊】足總紀律小組，昨日召開會議，研訊球員犯規案件，其中流浪史丹頓被罰出場一案，由於大部份時間花在研訊乙丙組球員問題，時間關係，押候研訊。

我國決定主辦 下屆世界棒賽

【台北廿九日中央社電】中華民國棒球協會理事長謝國城今天宣佈：第三屆世界業餘棒球錦標賽，定一九七六年八、九月間在中華民國舉行。

今天在台北市立棒球場舉行的中華杯全國棒球總決賽開幕典禮中，謝國城作了上述的表示。

他說，中華民國主辦第三屆世界業餘棒球賽，已由世界業餘棒球聯盟開會決定。

這項世界大賽的賽程，將不限定在台北市舉行，其他各縣市只要擁有夜間棒球場，都將安排到該棒球場舉行。

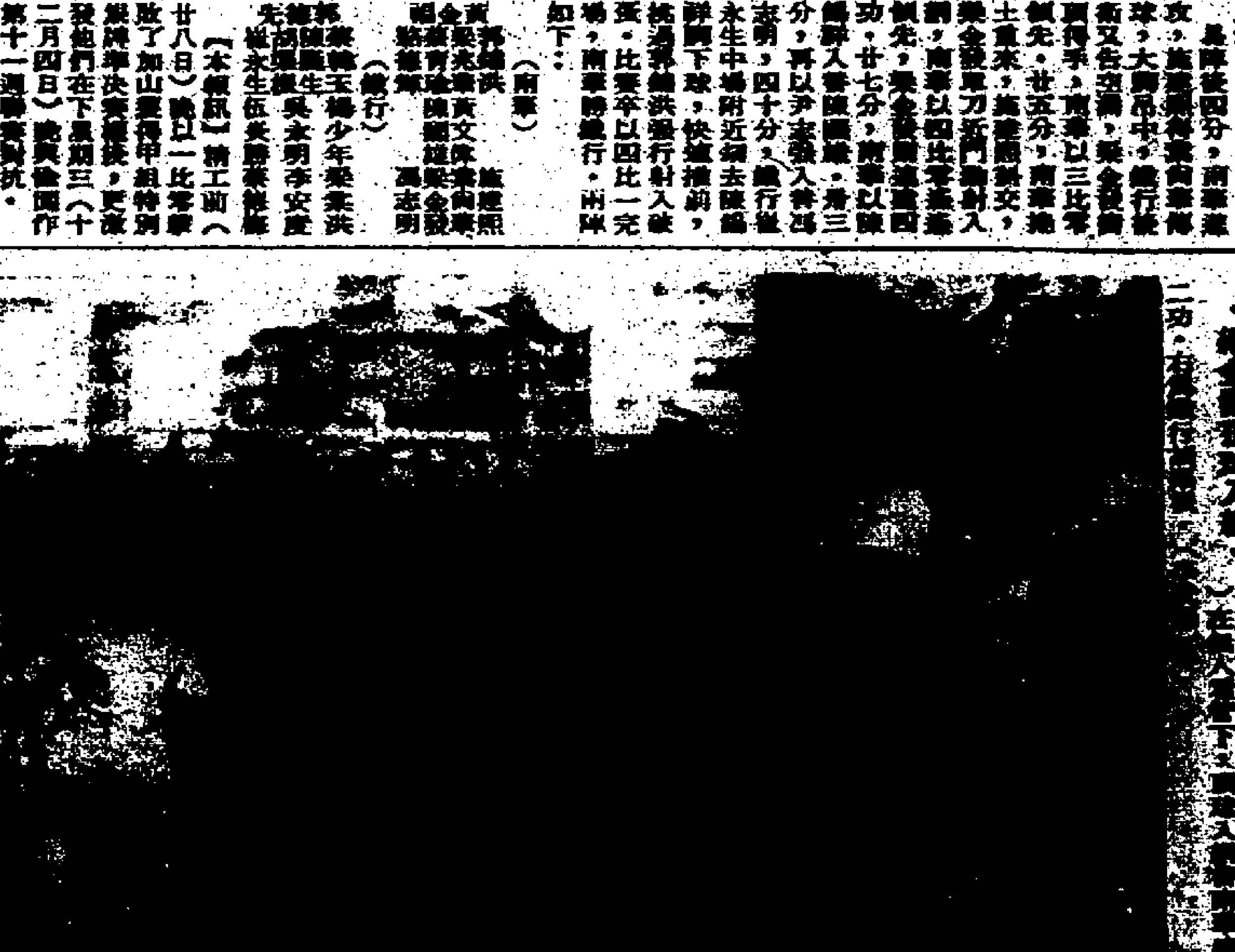
蘇聯及捷克國家足球隊 聯袂訪印尼

【耶加達廿九日路透社電】蘇聯與捷克兩支國家足球隊，將於下月在此間與南支印尼聯隊作賽三場。

蘇聯隊定十二月六日出戰萬隆足球隊，而在十二月十日，蘇聯與捷克雅頓，十二月十二日捷克則對抗耶加達冠軍隊。

夏漢雄會慶祝金禧 晚會熱鬧

夏漢雄體育會，成立已五十年，昨晚該會慶祝金禧慶典，在灣仔香港大舞台，舉行聯歡晚會，[illegible]太平紳士、市政局[illegible]胡法光[illegible]、南華會名譽會長[illegible]女士、南華會主席[illegible]，分別主持南北區[illegible]花紅，[illegible]小組獻金剪，由[illegible]致歡迎詞，[illegible]致送紀念品，夏國璋監督致謝各界支持指導。



來港示範結束 比利今天離港

【本報訊】球王比利昨天下午在跑馬地港會球場作第二天足球示範，前往觀看的約萬人，以學生佔大部份。此次比利向學會足球員示範，最主要的是教導他們一些鍛鍊反應的熱身體操，及一些腰腿運動，歷時兩句鐘，在熱身操的示範中，花式達十多種，其中有跳繩，由葉錦洪球員依教練的手勢作左右跳躍，並由比利作守門示範。此外，又教他們用頭槌的方法，最後作十餘分鐘的攻防戰，由比利指出他們的錯誤。示範完畢，比利將他的球衣脫下，送給學會足球隊。

比利此行來港示範，業已結束，定今下午二時廿五分離港。

三角象棋演壓軸戲 香港今戰美洲金龍

三角象棋賽，今（卅）日下午七時卅分繼續在灣仔修頓球場舉行，由香港隊對美洲金龍隊，門劵分十元、三元兩種。

此項三角象棋賽，首天香港以五比三勝台北，次天則美洲金龍與台北打成四比四平手。今天由香港對美洲金龍演壓軸戲，得勝的一隊便獲冠軍。

前晚美洲金龍與台北之戰，台北[illegible]光福和金龍[illegible]二比二，楊官璘和甄達新二比二，[illegible]比四和局。

日本男單打網球賽
紐甘壁榮獲冠軍 擊敗杜賴士地路

【日本廿九日合衆國際社電】澳洲紐甘壁星期五晚演出超水準，在決賽以二比一擊敗美國的杜賴士地路，奪得日本男子網球單打冠軍。紐甘壁所獲的獎金達十萬美元。

紐甘壁在五千名觀衆面前大演身手，首盤比賽紐甘壁先以二比六受挫於杜賴士地路，在第二盤紐甘壁則以六比二獲勝，最後一盤雙方打至六比六難分難解，在一度紐甘壁技高一籌，在最後關頭連下三城，卒以七比六贏得第三盤，而以二比一告捷，杜賴士地路反勝爲敗，屈居第二位。

體記今日召開月會

香港體育記者協會，今日下午六時半，在銅鑼灣嘉寧酒樓召開月會，由常務幹事吳基鴻任召集人，會後，準七時敘餐。

夏漢雄體育會五十週年慶典大會中，夏國璋監督致詞。

福特應邀明年[illegible]

內文僅寥寥數句顯示關係無突破

【華盛頓廿九日合衆國際社電】美國與中共在基辛格結束訪問北平之後聯合宣佈，美國總統福特將於明年訪問中國大陸。

白宮新聞秘書尼辛引述福特的話說：「我期待於明年某段時間內訪問中共，繼續進行雙方關係正常化的程序。」

白宮與北平聯合公報內容大要如下：

「美國國務卿暨總統國家安全事務顧問基辛格於一九七四年十一月廿五至廿九日訪問中國大陸，中（共）美雙方舉行了坦白，廣泛以及有關共同利益的會談，他們重申遵守上海公報的原則，雙方政府同意美國總統福特將於一九七五年訪問中國大陸。」

美國與中共這項聯合公報內文奇短，一般認爲，雖然福特應邀訪平，但此外雙方關係並無突破。

【東京三十日合衆國際社電】在搭載美國務卿基辛格飛東京專機上，一位美國高級官員透露：中共在此次的會談開始時，即暗示歡迎福特總統的訪問北平。星期三日，基氏兩度與福特通電話，獲得福氏的同意。

【東京廿九日法新社電】美國國務卿基辛格由上海乘搭一架專機，登上其回國路程時，於今晚抵達東京。

預料基氏將會在明天和日本外相木村俊夫舉行會談，向他扼述此次訪問北平的過程。基氏和其妻子是定於明晚離開東京飛返華盛頓。

【北平廿九日合衆國際社電】美國國務卿基辛格今日結束其對中共的五日訪問，他在離開之前，在北平舉行一次「感恩節」晚餐。

美國官員拒絕對大部分的會談內容發表評論，但說中共與美國同意避免談及分隔它們的主要問題——美國承認中華民國。

記者問美國官員謂基氏在與中共「總理」周恩來、「副總理」鄧小平及「外長」喬冠華舉行會議時，是否曾談及美國的「兩個中國」政策。

該名官員說：「我們並不急欲解決該問題。」

記者又問：認爲美國承認中華民國是阻礙中（共）美關係全面發展的北平在這問題上施壓力？

該名官員回答：「壓力並不很大。」

在「感恩節」，基氏在北平的「人民大會堂」設下中國菜向北平的主人告別。

【北平廿九日美聯社電】美國務卿基辛格在訪問北平此行中，在並無會晤中共「主席」毛澤東及對台灣問題作出突破行動的情形下踏上返國歸途。

但基辛格於星期四晚參加一項宴會，舉杯互祝時說：「我們已加深彼此間共同了解……我們並承諾繼續進行關係正常化的程序。」

基氏與其妻南赫及其前妻所生的兩名子女，現年十五歲的依莉莎白及現年十三歲的大衛，已於星期五日早上，由北平飛往蘇州。他們在蘇州觀光及計劃於星期五晚飛往東京。

基氏於星期四日曾兩度會晤中共「副總理」鄧小平，但會談詳情未見透露。一項有關基氏五日訪問的公報，預料於星期五日或星期六日發表。

中共「外長」喬冠華，設宴款待基辛格時，並舉杯祝賀基氏謂：他們是在一種「坦誠的氣氛下」互相交換意見。

基氏答稱：與中共進行改善關係的程序，是美外交政策中的一項不變原則。基辛格並謂：「此項原則已在我們的交談中加以重申及獲得加強。」

基氏謂：「他是在對中共的觀點獲更佳認識的情形下離開中國大陸。此種情形將在我們執行外交政策時，獲審慎的考慮。」

台灣問題仍爲華盛頓與北平之間一項未獲解決的重大問題。美國官員謂：雙方現僅在等待台灣的發展及雙方亦非急於獲一項迅速的解決辦法。中共希望美國斷絕與中華民國的關係。

毛澤東於去年在基辛格訪平時，曾邀請基氏參加一項私人會議。基氏此行曾會晤中共第二號人物周恩來。但基氏未會見毛澤東，顯然是一件使其感遺憾的事。這可能是中共感到他們八十高齡的領袖健康太差，不適宜參加此類會議。

自民黨四高層領袖 今協商選舉新首相

倘無結果可能由椎名組過渡政府

【東京廿九日路透社電】國會特別會議即將召開前，自民黨對如何挑選日本首相田中角榮的一名繼任人的問題，今日仍意見分歧。

政府領袖已決定一項於十二月十二日舉行國會特別的會議，以通過一項附加預算案，及一項非政府僱員的新金法案。該法案預料將於下星期二日舉行的內閣會議中獲正式通過。

但自民黨對尋求是否應通過談判或黨內舉行表決來決定田中角榮遺缺的問題，現猶未獲得一項更接近的辦法。

【東京廿九日美聯社電】担任仲裁人的椎名悅三郎，在星期五日稱，執政黨「自民黨」的四名高層領袖已同意在星期六日和他舉行會談，以圖打破選擇田中角榮首相之繼任人的僵局。

自民黨副總裁椎名悅三郎稱，他已在星期五日分別和大藏相大平正芳，前大藏相福田赳夫，前副相三木武夫，通產相中曾根康弘舉行過會談。

他稱，他們仍然堅持他們本身有關提名田中之繼任人的看法，但卻第一次同意一起舉行會談來討論這個問題。

福田赳夫、三木武夫和中曾根康弘均贊成透過高層領袖之間的商討和一致的贊同來選出田中的繼承人，但大平正芳卻反對此舉，並堅持應在黨內舉行投票來選舉田中的繼任人。

六十四歲的大平正芳，乃是田中的親密盟友，並且和田中一同合作開闢日本和中共的外交關係，六十九歲的福田赳夫乃是在去年夏天脫離田中的內閣，因爲他反對田中的「金錢力量政治」，而五十六歲的中曾根康弘亦是被視爲爭取自民黨黨魁位置的重要競爭者。

椎名悅三郎希望在國會於大約十二月十二日舉行會議前解決這個問題。

消息靈通人士稱，如果星期六日的會談沒有結果，黨領袖可能最終會催迫椎名悅三郎担任臨時黨魁和首相，直至自民黨大會在七月舉行爲止。

世界石油輸出國專家決議 維護世界經濟穩定 明年油價保持不變

【維也納廿九日合衆國際社電】世界主要石油輸出國代表向他們的政府建議保持目前的石油價格水平及採納一個新的定價標準，以保障消費者不受操縱。

由石油輸出國組織經濟委員會星期四日所提出之建議將呈交十二月十二日在此間舉行之部長級會議批准。

一位石油輸出國組織代表說：「爲維護經濟平穩，我們建議保持目前之石油價格水平。我們不準備在一九七五年增加油價。」

他說：「此次建議所牽涉之『有效期間』較以往之三個月爲長，但仍待部長級會議決定日期之長久。爲油價穩定之利益起見，我們認爲將目前及將來油價之建議的有效期延長至超過三個月。」

該代表說：「我們建議以供求來決定一個單獨的油價標準，此舉可給與產油國和消費國更大之保障，和防止石油公司之操縱。」

該代表又說：新的標準將由供求量決定，而非由固定之標價決定。此舉可保障消費者不受反覆無常之油價所影響。石油之價值如此重要，很容易會被操縱。新的標準比現存的更爲有效，而且是爲出產國和消費國的利益着想。

石油輸出國組織官員說：目前之標準太複雜而且有很多漏洞，讓石油公司操縱石油價，增加消費者的負擔。

他們說：新標準對油價無立時之影響，但結果會決定原油之眞正價值。

【阿多杜比廿九日路透社電】據法國總統戴斯登的一名特使稱：沙特阿剌伯和阿剌伯聯合酋長邦已表示願意支持法國提出處理世界能源危機的計劃。

特使列哥斯基昨晚在此間的一個記者招待會中稱：阿剌伯聯合酋長邦總統蘇爾丹已表示他完全同意法國主張由石油出產國、工業國家和發展中國家舉行一個會議的計劃。

列哥斯基乃是一名國會議員和前爲外交部長。他稱：沙特阿剌伯的費沙爾國王已原則上贊成該項計劃。

列哥斯基在記者招待會舉行過後告訴記者稱：伊朗國王已在另一名法國特使將此項計劃遞交給他時作出積極的反應。

列哥斯基是在星期三日將戴斯登總統一封述及這些計劃的信函遞交給蘇爾丹，他已於今日離開此間和前往科托，作爲他訪問石油出產國的旅程第二站。

被指支持林彪造反 陳伯達被鬥失勢 卻僥倖保全殘命

【東京廿九日美聯社電】據星期五日此間翻譯中共一份雜誌所見顯示：一度是毛澤東的政治秘書及「文革」激進派領袖陳伯達仍然生存，但政治上——也許身體方面——已告崩潰。

他在一九七一年垮台之前，是中共的主要理論家及中共第四號人物，「學習與批判」秋季一期形容他是已故「國防部長」林彪圖成爲「國家元首」野心背後的人物。

現年七十歲的陳伯達在一九七零年即未見公開露臉，繼林彪身亡後，他被証明事實上與林彪陰謀有密切的關係，據說林彪策劃陰謀對付毛澤東及「總理」周恩來。

「學習與批判」說：「自我吹噓如『天馬行空』的林彪已在外蒙爲都汗墮機身亡，陳伯達也恰好從反革命的高峯摔了下來，變成一隻斷了脊骨的狗。」

由於中共嗜好撰文警喻，仍不可能說明最後一句說話是否意味陳伯達身體以及政治上崩折，他仍生存是照全文通用現在式語法暗示出來的。

現仍未悉他爲了甚麼而遭譴黜，但一直有推斷認爲他是軍人闖實「文革」有過份清算行爲的代罪羔羊。

水門案法庭指定醫生報告 尼克遜健康劣 不宜出庭作證

【華盛頓廿九日美聯社電】由水門案法庭所指定的三人醫生團，在檢驗前總統尼克遜的健康後告訴主審法官施里加，尼氏目前健康狀況不能前來華盛頓出庭作証。

三位醫生表示：尼氏目前健康情況甚至不適宜就地錄口供，據他們估計，最快也要至明年一月六日，才可以在尼氏家中錄取口供。但是，三位醫生不能準確估計尼氏何日才適宜於前赴華盛頓出庭了。

三位醫生指出，假如別無其他病症變化，尼氏大概於明年二月十六日才能長途跋涉赴華府，二月二日左右，才可以在加州私邸附近法院作証。

水門案審訊已進行九星期，預定於聖誕前審結，假如這程序不變，則換句話說，尼克遜可不必出庭了。

聖誕節近了：爲了節省電力，羅馬聯物地區維亞、法拉天尼彩色繽紛的燈飾宣告失蹤，但數十棵聖誕樹起而代之，使該地區大道廿八日呈現平常的聖誕季節氣氛。

被革職的烏干達外長：烏干達的伊莉莎白巴嘉雅，被烏干達總統阿敏指斥行爲不檢，而於十一月廿八日被革除外長職位。巴嘉雅以前是多哥的伊莉莎白公主，她於今年二月獲委任爲烏干達外長。圖爲她於今年九月廿四日在聯大會議上發表演說的情形。

時常與外國人造愛 烏干達女外長 巴嘉雅被革職

【康柏拉廿九日美聯社電】烏干達電台報導：總統阿敏已將外長巴嘉雅撤職，因她與一名外國人「有一手」。巴嘉雅以前曾當過明星及模特兒。

該電台說：該名烏干達的唯一女部長是於星期四日被撤職的，因爲巴嘉雅曾由紐約參加聯大會議返國途中，在巴黎機場與一名姓名未詳的歐洲人「做愛」。

該電台說：阿敏在一項內閣會議上宣佈巴嘉雅被撤職時說：他並不是對她不滿，但他是爲烏干達及整個非洲的利益而作出此項決定。

據該電台說：阿敏說巴嘉雅在紐約曾與一名中央情報局人員接觸，而在歐洲亦曾與另外一名情報人員接觸。

阿敏並對內閣說：巴嘉雅在撤職前，經常與她的私人保鏢前往一些未明的地點，並曾公開侮辱駐倫敦的烏干達大使。

該電台引述阿敏的話說，該名身爲公主的前任部長巴嘉雅，現時可以自由做她喜歡做的事。現時已三十出頭的巴嘉雅，在繼任屍體在尼羅河中發現的前任烏干達外長安多加的職位之前，是阿敏的巡迴大使。

海參威會議成果 紐約時報不滿意

認爲最高限額訂得太高

【華盛頓廿九日合衆國際社電】福特總統今日等待蘇共總書記布里什涅夫書面證實有關兩國規定攻擊性核子武器最高數目之口頭協約。

福特計劃一俟他獲得蘇俄發出之備忘錄後，就公開他的十年協定。

他可能在今日或下週初舉行一記者招待會，宣佈在海參威高峯會議所達成之新等勢盟約，其中規定雙方所能擁有之飛彈及運載系統之最高數目。白宮指出在新的談判指標中，雙方必須將飛彈及戰略性轟炸機之數目限制至少於二千五百，始能達成一個新的十年軍械管制條約。

如果福特在本週內未收到蘇俄的書面協議，他將會等待國務卿基辛格同來後，始行公佈盟約的內容。基辛格正在中共參加一突破性的談判。

【東京廿九日法新社電】據報：蘇俄駐日本大使杜洛雅諾夫斯基今日說：莫斯科對蘇俄共黨領袖布里什涅夫與美國總統福特於上週末在海參威舉行的會議的結果感到滿意。

他是在外務省與國外相東鄉文彥舉行會議時，作上述透露。

但外務省官員說：在該會議上，他們並沒有定出外相木村俊夫訪問蘇俄的日期。蘇俄政府曾邀請木村前往訪問。

【紐約廿九日法新社電】「紐約時報」今日促請國會審核美蘇兩國於上週末在海參威就限制戰略性武器的問題上達成的「令人驚訝的協議」，必須詳加考慮。

該報說：「該協議最令人失望之處就是許多彈頭越洲飛彈重返載具的數量限至一個令人震驚的『程度。』」

它繼續說：兩國的軍事專家均讚揚美國總統福特與蘇俄領袖布里什涅夫在海參威舉行會議的結果，並不爲奇，因爲該協議使他們的武器發展計劃亮着了綠燈。

該報並說：該協議並未有限制武器實業方面的競賽。

「紐約時報」在作出結論時說：「我們不能如總統的發言人一樣的誇揚及形容這是『外交上的勝利』，因這並不是『一回事。』」

空前保安措施下 馬卡里奧斯抵雅典會談

【雅典廿九日路透社電】塞浦路斯馬卡里奧斯大主教今天在空前的保安措施下抵達此間，準備在返回塞浦路斯之前與希臘政府舉行會談。這是他自一九七一年九月會他前來與軍人執政團就處理塞浦路斯問題舉行會談以來首次訪問雅典。

塞浦路斯代總統克列里德斯及外長基斯杜發特斯屆時也在此間參加會談。

安理會開會決定 聯國軍續駐哥蘭

華德謙指出中東仍潛伏爆炸性

【聯合國廿九日美聯社電】聯合國安全理事會於星期五日下午舉行會議，將審議於以色列與敍利亞之間的哥蘭高地上的聯合國緩衝部隊的駐守期延長六個月。

該次會議是在聯合國秘書長華德謙訪問以色列、敍利亞、埃及之後舉行的。他在報告其訪問結果時說：在中東的政治氣氛比一週前好得多。

但敍利亞反對聯合國維持和平部隊進駐該地的問題，是在最後一分鐘被解決的，敍利亞答應聯合國軍繼續留守一事，係由美國國務卿於本週訪問北平的首天透露，而再由華德謙會晤，敍利亞領袖之後加以証實的。

在兩年半前簽下的現存聯合國委任令，將於本星期六屆滿。

華德謙在一份準備在安理上提出的報告中說：「不論新對維持該區聯合國軍隊駐留一事，目前的事態局勢是相當重要，而且是對任何導致中東的公正及持久的和平的努力有幫助。」

他說：「雖然目前是相當平靜，但以敍形勢在基本上仍是不穩定，如果解決產生問題的工作是沒有進展的話，該區的形勢還潛伏着爆炸性。」

峴港彈藥庫神秘爆炸 鄰近學校工廠被夷平

逾百人被炸傷亡大部是學童

【西貢廿九日美聯社電】星期五日在峴港空軍基地一個彈藥庫發生的一連串爆炸，震撼了鄰近的區鎮，夷平了多間房屋，一間學校和一間紡織工廠，並且造成平民重大的傷亡，一些報告謂傷亡的數字超過了一百人。

西貢軍事司令部在一項初步的報告中宣稱：有四十八名平民受傷，但它確不知道有多少人喪生。

抵達西貢的戰地報告稱：至少有八名學生喪生，一百零七名平民和軍人受傷，而其中有一半人是學生。

西貢司令部並無對這個高度人數傷亡的數字立即加以証實。

軍方人士指出，因爲爆炸事件是在正午不久前的二十分鐘內分別發生，並且透露這不會是越共工兵幹的，因爲他們通常都是在夜色掩護下進行破壞工作。

該間位於峴港空軍基地南部周邊界的彈藥庫，內有五百磅炸彈和數量不詳的二十公厘口徑加農炮彈和火箭。

由於在發生初次爆炸後的數小時內繼續發生爆炸，峴港空軍基地乃封鎖對內對外的交通。越南航空公司來自西貢的商業班機亦因此而取銷飛行。

峴港乃南越第二大城市，位於西貢東北三百八十哩。

洛克菲勒夫人 業已提前出院

【紐約廿九日法新社電】洛克菲勒夫人於星期一日接受割除患乳癌的右乳手術之後，已於昨日離開紐約紀念醫院，時間比預期爲早。曾於六週前割去左乳的洛克菲勒夫人，與她的丈夫一起驅車返回第五街她的寓所。

一名醫院發言人說：由於她在康復過程中有良好的進展，所以她獲准提早出院。

小巫見大巫：七歲的泰勒的玩具貨車和普通貨卡相形之下，顯得十分渺小。但它們和世界上最大的貨車「狄且」相比較，都顯得非常渺小。美國通用汽車公司俄亥俄州蘇德瑞市的德里克斯廠製造的「狄且」，可以裝貨三百五十噸，以火車機車供應動力。

國民黨五中全會的新任務

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】中國國民黨十屆五中全會，定於十一月廿四日召開，這一天，正欣逢國父建黨八十週年紀念，所以，這一具有高度政治性的會議，更具有不尋常的重大意義。

這次五中全會所定的基本精神，是：團結、和諧、革新、進步。全會的各項準備工作，議程的安排、中心議題的製訂，以及出席人員的邀請等等，都是基於此一精神爲依歸。因此，各方咸信，本次全會也將和往次全會一樣，圓滿成功。

另外，由於當前國內的情勢，已有了新的變化，所以，這次全會的任務，也將是嶄新而重大的。

近年來，國際姑息逆流橫行，國際經濟風暴不斷襲擊，大陸毛共內爭日烈，敵我勢力消長，以及國內全面展開推進經濟建設等等，這些都賦予了本次全會一個重大的新任務，必需在會中，集合黨內精英的智慧，研擬確切可行方案，以求適應新形勢，創建新機，以獲最大成果。

本次全會的四項中心議題爲：國民黨現階段黨的建設工作之檢討與策進，國民黨現階段政治革新與政治建設之檢討與策進，國民黨現階段心理建設的檢討與策進，國民黨建黨八十週年宣言。前三項皆爲切合當前情勢需要的議題，也可說此皆爲針對當前情勢而擬訂的議題。

去年十一月十二日舉行四中全會以後，一年來，國際情勢確有了許多變化，我國在國際政治事務上，也經過了一段艱苦奮鬥的過程。一些短視近利的國家，經不起毛共的威脅利誘，並以與毛共建交爲時髦。但是，我努力推行實務外交的結果，卻也有了良好的收穫。因此，實質上，我們並未孤立。近年來，我加強對有邦交和無邦交國家的經濟技術合作，雙邊貿易，以及文化體育和民間往來等等交流關係。目前我在國際間的處境，並不比數年前我退出聯合國時爲差，在經技合作和國際貿易方面，更比過去爲佳，現在與我保持貿易關係的國家有一百多個。不過，爲了適應未來的情勢變化，本次全會仍需在外交和僑務方面，研討策進。

經濟方面的情勢，我國雖也受到能源危機和國際經濟風暴的衝擊，好在政府措置得宜，在他國均感恐慌和經濟萎縮之際，我獨能在穩定中更求進展。今年六月政府公佈「穩定當前經濟措施方案」，十一月十四日再度採取「十四項財經新措施」，使得我國經濟能在安定中求進步，又在進步中求安定，經濟建設已邁進一個新的境界。惟以國際經濟危機並未過去，今後對我之衝擊，仍將存在，所以，本次全會中，對今後的財政經濟發展，仍得經過一番檢討與策進。

去年四中會的告全國同胞書，曾響應中央常務委員行政院蔣院長九項建設的號召，呼籲全國同胞奮勵並進。一年來，國內已掀起全面建設的高潮，各項建設也在齊頭並進，已經獲得初步的良好成果。但是，此一建設任務，所需人力物力龐大，其對經濟上的刺激，自是當然之事。然而，此乃國家必需負擔增重，也是當然之事。國民之及早力行之事，誠如蔣院長所說：「今日不做，明天就會後悔」，而且，各項建設完成後，我國即可一躍而進身於開發國家之林，屆時國家經濟與人民生活，則可出現一番新的美景。所以，本大全會對十項經濟建設，也勢必作一番檢討與策進。同時，在進行經濟建設之餘，必需致慮到社會的心理建設工作，以便全民能有健全的心理與態度，適應將來嶄新的經濟繁榮局面，和現代化的物質生活，如此始能確保經濟建設之成果。所以，本次全會的四大中心議題中，列有一項「現階段心理建設的檢討與策進」議題。

近年來，大陸上毛共偽政權產生了極大的變化與動亂，我有關方面從敵後獲得毛帮中央「中發廿一號」密件，暴露出大陸上經濟嚴重衰退，同時顯示出大多數毛共幹部抵制「批孔批林」運動，工人群衆利用「批孔批林」而反毛反共，更從最近的情勢發展顯示出，毛據江青爲首的「文革派」，在奪權鬥爭方面，遭到了黨幹部和軍幹部的反擊，整個大陸共區，行將爆發大動亂。針對此一敵消我長的形勢，本次國民黨五中全會對今後敵後工作的作法，對敵鬥爭的戰略部署，也將作決策性的提示，以爲克敵制勝的依據。

本次執政黨十屆五中全會除了前述新情勢新任務以外，還具有二點最大特色：一是與學術文教界結合一起，此乃爲了適應國內經濟形勢以及十項建設需要，必須集思廣益，更求完美。本大全會的出席人員，特別增加了學術與文教界的名額數百餘人，各大專院校的院長、知名教授、系主任、教務長、訓導長及校長等，均邀請列席，襄取他們的意見。二是對毛共鬥爭工作報告特予加強，以往限於此一工作報告，祇是由情報與安全等有關主管提出，本次全會則特別加請海外與敵後實際參與對共鬥爭有經驗的同志，現身說法，報告他們的工作和方法，他們的經驗，將有助於各同志今後對匪鬥爭工作，也將更有助於決策方面，在作部署及方案上，有所調整。

總之，本次執政黨五中全會，特別着重於實際工作經驗的交換，以及教育知識界力量的結合，是爲顧當前國內外情勢，五中全會的歷史任務，是嶄新而重大的。

風趣 周刊

本期要目

△誰說藝術無價

△香港多行貨畫

△科學種植冬菇

△人蛇漲價近倍

△猛鑊陰油有藝術

△食家口水不住流

△一週電視節目詳盡

羅冰清坐在濃臺，古思大發，欲嘗拍古裝的滋味。

嘉禾想動比利的綽頭

飯客竟白食姜大衞

△球王比利返臨香港作巡迴示範表演，由於他有精湛的球技及魁梧的體格，引起影圈人士的注意，嘉禾公司也有意趁他在港之便，拉他拍電影。

據悉，球王比利這次是第二次來香港的，早在第一次之時，鄒文懷曾與比利接洽，由於比利當時事務很忙，無暇分身，未有作決定。如今趁他在港之便，鄒文懷則舊事重提，還在前晚特意設宴邀請比利，席間亦談及拍片的事，比利亦作口頭上的答允，希望待他退休之後，會來香港拍片。

△李麗麗終被解凍，昨正式進廠拍何夢華的新片「降頭」，與之合作的有狄龍、恬妮、凌烈等。

李麗麗已久違了片場，一旦重臨顯得很開心，在何夢華指點下，她亦異常的用功。

據何夢華透露，該片爲但求眞實性，決定飛赴曼谷拍攝外景，各演員及工作人員人數約十多名，將會盡快辦妥手續便立即啓程。

△最近招搖撞騙的事極多，尤其是在酒樓夜總會中，會有老千，混水摸魚者出現。就前二日麗的電視藝員盧愛蓮婚宴，大衞李珠珠小女兒伊蘭彌月之喜，相繼有此等人出現。盧愛蓮婚宴中，一名陌生人冒充賓客，居然在麻雀檯上贏了好幾百元，而姜大衞之彌月酒中，到賀的賓客絕大部分是孔武有力的打仔明星，一樣有人夠膽不請而來，還吃了一餐，才被發覺，主人家不認識他的，幸好，沒有任何損失，此名陌生人見事情敗露，不動聲色溜走了。（拘）

劉志榮將演梁天來

劉志榮由台灣回來，張清立即便拉住他主演一個古代悲劇，那是「四大奇案」中的「梁天來」，本來，劉志榮一直演的是多情種子，大家認爲他最合適於演「楊乃武」，結果，張清爲他改一改戲路，讓劉志榮演梁天來，這是一個新的嘗試，劉志榮喜歡有新的角色來演，表示要努力把梁天來演好。

梁天來是明年「麗的」新攻勢主力節目，劉志榮演完這個話劇立即要拍新片之「勝利」待「女魔」上映後便給他開拍新片，劇本已在進行寫了，如果話劇和電影都要演，祇有雙方遷就一下才能。劉志榮已徵得張清同意，拍片的時候改在晚上錄映。而雲影也在拉他演出綜合節目，看來劉志榮忙起來眞是分身乏術。

「天網」中幾處疏忽

24格 黎際

「天網」是程剛花了二年多時間所拍攝，據聞此片完成時有四小時長，現再剪輯成二小時四十分左右，相信這是邵氏近期所花工本心血之一，但成績上卻令人失望。

在「天網」可以看到程剛的確用了很多心思，尤其在編劇方面，而實際上「天網」最佳的地方是在於編劇，劇本把四個主要角色都有刻劃，而且從人性方面着手；但片子太力求戲劇化反而使片子失眞。

「天網」中可以看到很多考據功夫，但同樣亦有很多失眞馬虎之處，這等馬虎之處使觀衆對考據得來的眞實考據也不加重視，而片中的粗糙剪接，及光度不劃一都顯示本片祇有長度，沒有深度。

黑色的羅烈是大阿哥與紅色的胡錦的歡場眞感情，樊梅生的愛護妻兒，佟林的愛母親都具有相當的人情味，可以很好的發揮，祇可惜程剛祇在於強求（可能與剪去大部片膠有關），使情感發展不能盡致。

同時，「天網」此片在格調上亦相當低俗，彈子射女子的屁股，甚麼「一鷄三味」，「倒屎倒尿」，甚至如厠的鏡頭亦照拍可也，顯得片子盡在低劣的環境打觸，這是除了日本片外，沒有多人肯拍的場面。

片中很多不合理之處，胡錦到監獄探監時下體流血，但獄警卻不加理會，監獄中有警察沒有獄卒是不通之處，獄警成排的用長槍指着囚犯也極之不通，甚至在樊梅生上刑時有鏡頭接錯也不加改正，都斷出「天網」有很多不應該錯誤的地方都錯了。

胡錦與羅烈同一時間死亡，是力求戲劇效果，佟林與王萊又同一時間死亡，而王萊被車輾死也顯得牽強之外，亦顯得導演缺乏警惕，不能可信地處理這個結局。

「天網」是失敗之

・小樓・

今日電影

皇都	少林和尚	（國）	＊＊
海運	先生懷孕	（西）	＊＊
新華	小貓王黑吃黑	（西）	（未評）
明珠	瘋狂世界	（西）	（重映）
荷李活	天網	（國）	＊＊＊
總統	偷偷看	（西）	（未評）
麗都	女魔	（國）	＊＊＊
華盛頓	沙漠梟雄	（西）	（重映）
麗聲	救父	（西）	（重映）
京華	猛龍陀客	（西）	＊＊＊
紐約	心驚肉跳殺人夜	（西）	＊＊＊
凱聲	孟加拉演唱會	（西）	（未評）
豪華	屠殺令	（西）	＊＊＊

狄龍與李麗麗首次携手合作，下月中將赴泰國拍外景。

抹留工作撈得過 抹留仔鴛鴦戲水

抹留工作撈得過，羅賓阿斯難在出差時，與女人在視粉泡沫內戲水，風流到極，此爲輕鬆香艷喜劇「偷偷看」內的一個場面。

少林和尚劇情老套 僅有一場決鬥可觀

幕前閒話

＊＊「少林和尚」是一部老套武俠片，兩年前還稱電影尚有很强號召力，但現時觀衆對武俠片已較過去苛求。

故事敍述林場老闆遇害，陳星被控殺人，他到少林寺帶髮修行，林場產業由女兒繼承，但總管與少姿勾結，展開陰謀奪產，少姿進香發現陳星在少林寺內，不惜肉誘他，後來林場女兒查悉父親之死，爲總管所殺害，上山求助陳星下山協助不果，當她返回卽被總管囚禁，林場工友揭眞相告陳星，陳星下山力戰總管，卒將總管制服，陳星被控殺人之眞相，也得大白。

本片故事情節老套，前半段戲發展緩慢，具帶肉誘陳星一場戲，安排得牽强，而且毫不香艷，整個戲的文場戲太弱，編導侯錚應負最大責任。

「少林和尚」的戲路很勉强，陳星祇是帶髮修行，他在寺內所接受之磨練意志方法，太過馬虎，少林寺內外氣氛也沒有吸引人之處。

本片最精彩的高潮戲，是陳星與金四玉的林場決鬥，由拳到棍、棍到軟鞭，打得認眞，對愛好武打觀衆，祇有這一幕感到滿意。

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

先生懷孕犯駁 缺乏輕鬆笑料

＊「海運」「百樂」院線今期上映的「先生懷孕」，製作馬虎，是一部沈悶的作品。

以男子懷孕爲題材，本來可以引發出很多令人捧腹大笑的情節，可是，編導雖有名氣，但除了畫面美外，製造輕鬆場面則並非個中高手，祇將一個無聊的劇本平鋪直敍，中段加插成衣商招聘男角拍攝廣告片，宣傳男子的懷孕裝，至於戲中可供觀衆發笑娛樂的地方，絕無僅有。

本片的情節其實經已犯駁非常，一名女醫生，在爲男角診症後，指出男角經已懷孕，於是將其介紹予另一婦科專家檢查，而該名「專家」竟然斷定男角經已懷孕四月，並公開發表，使全個法國無人不知，但在幾個月後，「懷孕先生」除發現肚子漲大很多，並無其他臨盆前的跡象，於是再往該名「專家」處檢驗，在照射X光後，該「專家」竟然說先前的判斷錯誤，男角祇不過發胖，並非懷孕，也非患病，如此「專家」，未免把法國的醫生太低貶了，亦蠻觀衆一歎，於是以「懷孕先生」的妻子懷孕爲結尾，草草收場。

片中出現的人物寥寥可數，全劇發展主要集中在男女主角身上。嘉芙蓮丹露依然明艷照人。順帶一提，本片片身甚短，全劇上映時不足八十分鐘。

・振翅・

鄧光榮初拍林鳳嬌 女友在旁嚴密盯緊

鄧光榮是目前港台最紅小生之一。但跟無數美麗的女星，結過片緣，現正跟林鳳嬌在台合演一部鉅片。不過，他倆的初度携手卻是由「近水樓台」一片開始。鄧光榮雖然已經有一位固定的女友，但他到底是個英俊的年青人，終日跟最美麗的女星接觸，當然很難做到目不斜視，對於合作過的美麗之人，他心裡自有一番品評。當然，他這些個人感受，絕少隨便宣諸於口，免得招來女友的醋風妒雨。

但近日，鄧光榮匆匆的在港台星走了一轉，留港的那天，跟一個死黨記者茶敘，閒聊之間，情不自禁的，透露了他對林鳳嬌這位俏姐兒的看法。

鄧光榮坦率的承認，每當跟林鳳嬌在一起，便會有回到初戀時代的感覺。

初戀時候的心情，純眞、甜蜜，彷彿冬日在公園裡曬太陽。而林鳳嬌一言一語，一顰一笑，會予你醉人的享受，而她這個表現，祇是個性使然，並不是爲了甚麼。

但[illegible]的結[illegible]爲不是[illegible]理之後，一切表現得很有規矩，例如對大公司的長期合約，絕不感興趣，要以自由之身，隨意發展，這個做法，聰明之至。

鄧光榮這般欣賞林鳳嬌，她的女友，當然旁觀者淸，心中有數。據說，鄧光榮跟林鳳嬌拍片之餘，也是盯得最緊的。

鋼樂四重奏 不收入場券

[illegible]樂中心定於十二月四日中午一時一刻至二時，假花園道聖約翰大教堂舉行第一場「鋼樂四重奏」，由「香港救世軍」演出，並不收門券，歡迎前往觀賞。

尊米路士與瑞士家庭魯賓遜

和路迪士尼電影公司的富於趣味的熱鬧家庭片內，其中一部最突出及百看不厭的影片，是描寫荒島生活的「瑞士家庭魯賓遜」，此片由許多第一流影星合演的，也是狄士尼公司卡士最强的其中一部片，該片是在美麗的加勒比海的土巴高島拍攝的。

「瑞士家庭魯賓遜」的男主角尊米路士，現在是老懷開心，因爲他的一家人都在藝壇有成就，兩個女兒在影界有地位，他本人亦改爲執導了。在該片內是一個家庭內的父親。女星多愛菲麥佳是好萊塢頗成功的女演員，扮演母親，他一向是慈母及良家婦女的典型角色。女兒珍納黛寶是英國赴好萊塢發展的青春女星，扮兒子的男星占士麥雅，是老牌女星瑪桃莉麥蓮的兒子，承繼乃母的衣鉢，兇惡的海盜由日本男星早川雪洲飾演。

迪士尼公司拍「瑞士家庭魯賓遜」耗資五百萬美元，在找尋外景的海島時，製片人與導演跑了半個熱帶世界，才決定西印度羣島的土巴哥適合劇本的需要，但怎能在荒島開鏡呢？迪士尼公司把數千噸的材料及設備運上岸，建造道路，泊車場及一個臨時片場、辦公室、廚房、避風塘，同時又建一間三層的樹屋，符合魯賓遜式的家庭，又建一艘著名曲克船長的那一艘大帆船的殘骸。

在拍片時有時需要數百名當地的技術及非技術工人來支持，在此期間遇過兩場颶風，每天幾乎必定下雨，拍片半年期間，許多人生病，阻礙拍片進展。「瑞士家庭魯賓遜」描寫一家人乘船遇險，登上荒島過魯賓遜的生活，一家合力，內容奇趣，是老幼咸宜的好片。

何藩在台拍完戲 今與包明同返港

導演何藩，爲恒生公司赴台執導一部新文藝片「昨夜星辰昨夜風」，經於本月廿六日全部殺靑，現定於今（卅）日下午與恒生公司老闆包明，同時返港。

銀記

謝賢新居聖誕後入伙 甄珍暫時多閉目休息

謝賢回香港來爲自己的新居督工，等秦祥林由外國參展回台，他將又與太太甄珍一起去台灣，把未完成的「一簾幽夢」拍完始回來。

據謝賢說：「我希望新居能在聖誕節入伙，因爲可以在新居慶祝聖誕，不過，看裝修的進度，聖誕節是不能裝修好的了，看來這個大節目仍得在舊居度過。不過，這也好，在舊居度最後的一個聖誕，也頗富紀念性呢。」

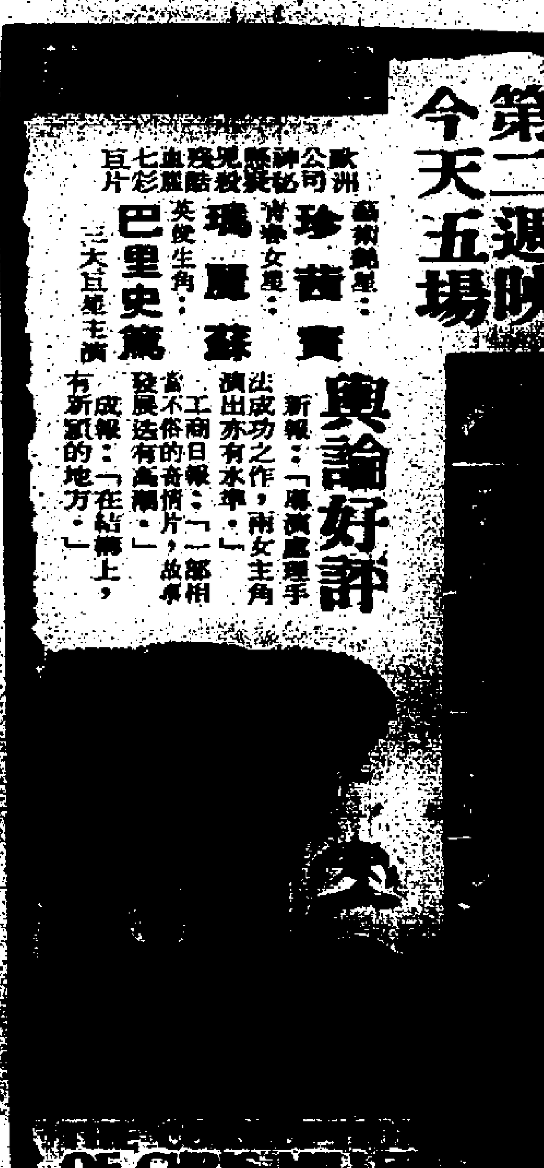
謝賢自資自導的「冬戀」已拍完，且排得好期推出，故此，他希望快點把台灣自景瑞的片子拍好，然後集中精神去攪「冬戀」上映的事。

每當影片上映，謝賢事必親力親爲，他表示這部「冬戀」是他最喜歡的故事，曾拍過一次，現經過豐富內容，再將之拍成國語片，他對現在的作品更加喜歡，同時，這部「冬戀」是他與甄珍新婚的紀念作，故此，對這部「冬戀」比甚麼都重視，他說：「相信凡是喜歡文藝片的觀衆，一定會很喜歡我的「冬戀」，不是捧自己太太的場，甄珍在這部片的演出實在很好，大概，因爲是我導演的緣故。」甄珍的戲是人皆知的，何況拍這部片時，這是他們愛情最濃的時刻，演得出色是必然的事。

「冬戀」是發生在聖誕節的故事，甄珍拍文藝片是高手，但他對這個戲格外喜歡，問他爲甚麼愛「冬戀」的故事，她表示這故事很美！愛情是美的，「冬戀」中的愛更使人蕩氣。

甄珍的眼疾已差不多好了，爲要讓她的雙眸明亮，謝賢要她盡量休息，當然，拍片時便不能避免用眼神，不用拍片時，她多是躺下來閉目養神，促使雙目明亮的了。（隆翠）

尚有戲院廣告刊登在第二及四第頁



啟德遊樂場

巴士路各場本巴士如下

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場・

3號 3B 3A 2F 5號 5B 6B 6D 11號 11C 11B 13號 15A 9號

市內唯一最完備的遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

藝術菊花展覽

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

郵政小糾紛觸發
巴黎政爭益惡化

它開始於去月，巴黎一個郵局裏，一個工作班次發生小爭執，但迄今，却演成自一九六八年五月幾乎推翻戴高樂的抗議以來最惡劣的勞工糾紛。那郵局的小爭執快速的發展成散佈整個郵務系統的罷工，癱瘓了數以千計的依靠郵遞的商店。在過去兩個星期內，煤礦工人、鐵路工人、電力工人、醫院僱員、海關職員、巴黎巴士司機，甚至歌星，最低限度曾經罷工一天。內政部長派遣警察驅逐郵局的罷工糾察，激怒了工會領袖們。結果，大多數的法國二千一百萬工人號召廿四小時的總罷工。

這些擾攘不安的跡象清楚的揭示，以法國總統來說，蜜月過去了。實際上，有些觀察家驚訝這位中間偏右的總統，與左翼的法國工會們間的衝突延遲了那麼久。作為蓬培杜政府的財政部長戴斯登以經濟說才見稱——這聲譽使他於本年五月的選舉中以少數票獲勝。其後，雖然有戴斯登的典型保守計劃，收縮信用貸款，增加某些課稅及削減預算支銷，法國經濟逐漸凋萎。

戴斯登認為通貨膨脹，目前約是百分之十五，是主要的威脅。不過，民意測驗揭示多數法國人更憂慮就業的保障。總統辯說，對罷工者讓步，郵務工人要求每月加薪約四十三美元——將等於在控制通貨膨脹的鬥爭中引起敗戰，數以百萬計的法國人恐懼，讓各業工人繼續的罷工，可能引致不可收拾的局面。

甚至總統的擁護者也有些憂慮他太着重於外表款式——例如，於和平紀念日在凱旋門步行而不乘車檢閱軍隊，及批准較嚴重的國歌歌詞——而不着重於實質的困難問題。事實上，戴斯登的「安詳的」總統職位，在非經濟的方面，產生了一些創作性的改革。例如他的內閣，批准新的自由墮胎法律，表決禁止偷聽電話。

不過，甚至戴斯登的擁護者也承認，政府處理目前的罷工危機不得其法。在與郵務工人的初期談判中，郵務部長把揀信工作叫做一種白痴的工作。各工會現在堅持這些談判要由總理進行，理由是郵務局不夠資格。及警察攻擊糾察之後，雙方似乎都已嚴陣以待。

戴斯登在國會避過了社會主義黨和共產黨的聯合攻擊：兩黨刻在互相指摘出賣成立於一九七二年的「左翼聯盟」。不過，戴斯登遭受他的國會多數的低級議員中戴高樂主義者的冷箭狙擊：他們恐怕他或許放棄他的前任者的「堂皇冠冕」外交政策。

除此之外，戴斯登最近因所謂的「史第林事件」而非常狼狽。一個退休的法國空軍總司令（一九六零——六三年）衆議院副議長，說史第林寫一張備忘錄給戴斯登，說法國的幻像式戰鬥機選擇於兩種新美國噴射機，最不偏袒的航空專家們同意，但史第林却於幻像機或其中一種美國機應成為北約組織的標準戰機的爭辯期間提出這點。

史第林的評價被認為有損於國家榮譽，戴高樂派領袖桑大黑他的評語為「對整個國家民族的攻擊」。結果，史第林被迫辭退國會副議長職位，政府下令他從空軍後備隊退休。

為了安撫戴高樂派，戴斯登快速的譴責史第林公開發表他對戰鬥機性能的評價，他刻正賭博他的傳統財政和信用計劃能夠阻止通貨膨脹，同時可以保存社會和平，使他有更多的時間可以實行大計劃。以目前來說，他在國會似乎有一個豐固的多數，而在選民中有很好的聲譽。但由於工會們愈來愈擾攘不安和激烈，而國會反對派又有恐恨，如果他希望贏得他的最佳的，總統要有比甘迺迪式的魅力和修訂的國歌更多的東西。

販毒與男色公開進行
聖昆丁監獄暗無天日

囚犯到探場時也要搜身

在聖昆丁的一百五十二年歷史中的某些「貴賓」中，包括徹斯曼，因一系列的上訴而延期行刑，在死囚監倉住了十二年；舒蘭舒蘭，殺死參議員羅拔甘迺迪的兇手；以及屠殺莎朗蒂和她的朋友們的曼遜。共有四百零九名囚犯被執行死刑，其中一百九十四名是在煤氣室內行刑的。

在監獄運動場的那個白人囚犯忘記那個金科玉律：永遠不要背向着另一個人。那剎那間足使另一個囚犯把螺絲鑽捅進他的背。

羅斯福史密斯犯同樣的錯誤。他的頸裏一條六吋長的傷痕。

這些人都是屬於美國聖昆丁監獄本年的六十五名受害者。共有七宗謀殺案，及五十八宗企圖謀殺案，而那些走得太近監倉門的守衛員，不少被殺死或受傷。所使用的武器是原子筆或玻璃碎片。

同性戀的強姦案，包括在這間坐落三藩市灣監獄的恐怖行為內。

監獄裏的精神病專家賓福，告訴兩個最先參觀監倉的德國記者說：「誰把人類像獸類般關在籠裏的，必須預期他們的行為態度像獸類一般。」

加州是行政機構，囚犯的幫會是統治者。聖昆丁是地獄。監獄主任納爾遜說，各種族的囚犯組成他們自己的幫會，以資自衛。

拉丁美洲裔的「棕色」囚犯有「墨西哥馬非亞」；黑人自稱為「游擊家庭」；白人有「阿利安兄弟會」，還有其他的小幫如白種公民委員會、納粹黨、希特勒的美國兒子等。

參加了幫會可獲得合理的安全保障，一人被襲，幫會分子快速的向「敵人」報仇。

但是，嚴守黑社會的規律，當有關當局偵查時，「沒有一個囚犯看見襲擊事件」。

監獄裏的三千五百囚犯的憎恨和悲憤，係監獄裏的惡劣環境所造成的。兩個囚犯住在一個四呎闊——無法伸張兩臂——九呎長及不到七呎高的監倉裏。

當記者走過一條走廊，數以打計的鏡子碎片從鐵柵縫拋擲出來，俾囚犯們可以看清楚這兩個訪客。

他們立即認定這兩個新聞記者是聯邦調查局或政府的人員。他們嚷道：「狗養的，快些滾！」

殊不容易使囚犯們相信他們的眞實身份。但結果他們成功了。其後，囚犯們無拘束的講話，並解釋他們組織他們的生活方法。

最大的生意是毒品和性。貨幣是香煙。

海洛英販賣者丁米里尼說：「在這裏買毒品比較在外邊更容易。」他們從那些貪污舞弊的守衛員，或他們的妻子和女朋友獲得毒品；她們於探期到來探望，把毒品藏在嘴裏，與囚犯接吻時，把毒品吐到囚犯嘴裏。

一條香烟可從一個幫會買一個男娼，不管他喜歡與否。

囚犯們說，守衛員們有時鼓勵殺人兇案，於散播某一幫的某一人將被謀殺的計劃的謠言後，把兩個敵對的幫會的人員同時放進運動場去。

但有些時候，當雖到眞正的恫嚇後，一個囚犯將會被特別的保護。例如，十九歲的施高——阿利安兄弟會的一個會員。他因犯謀殺罪而被囚於這監獄裏。施高，這幫會的製劍專家，在鐵柵後袒胸出示這兩個新聞記者。

聖昆丁的白人和黑人時常發生麻煩。黑人們怨恨，他們被判刑期過長，雖然他們所犯的罪與白人相同。例如，加州法庭的紀錄揭示，犯强姦案的有色人的平均刑期是五十四個半月；一個白人的平均刑期祇是四十七個月。

根據聯邦監獄總署的紀錄，白人服刑約四十三個半月後獲釋放，而黑人要服刑五十八個半月以上。

不管聖昆丁幫會戰爭的理由何在，這監獄繼續是殘酷人的島嶼。

並非成年人才有的
小孩也會患高血壓病

兒科醫生有一個驚人的發現，甚至幾個月大的嬰兒，也會患上一種以為是成年人才有的高血壓病！

不過，此發現却令醫生們在人情上進退兩難。他們必須照料患上人類最普遍及最具破壞性的疾病之一——高血壓的年輕美國人。可是，這個困境的焦點在於一個未有答案的問題——究竟疾病還是治療比較危險？開藥方防止患病兒童發展成長期性併發症——中風、心臟病、失明及腎病，如成年人一般，是否較諸因常年接受此等藥物治療而可能會產生危險好一些？

由於這個問題，治療與否，使兒科醫生們爭論不已。治療高血壓兒童的醫生，在接受訪問時謂：對這個基本但棘手問題的肯定答案，祇可以從長期研究中獲得。然而，很多兒科醫生都說，他們感到有點拘束，不能放膽從事此等涉及胎兒及兒童的實驗調查。

嬰兒亦會感染成人方面的高血壓這個意外發現，代表了美國最嚴重的公共衛生問題之一新的一面。它同時引起了一些基本的疑問，例如有關高血壓的自然歷史，以及究竟此種成人疾病會否發源於童年甚至胚胎時期。

艾蓮．黎伯曼醫生是一位著名研究童年高血壓專家，有一次在洛杉磯「兒童醫院」她的辦公室內接受兒者訪問時說：「兒童不會患血壓高這個神話已被翻除了。」

迄今已接受檢驗的兒童當中，約有百分之一被驗出有高血壓。雖然百分率是這樣小，但成千上萬的兒童之健康及生活方式，正處於危險境界。

黎伯曼醫生的觀察指出：比較兒科醫生探究其他疾病如[illegible]來說，百分之一是一個相當的比率。二萬人中約有一個有癌腫症，而患心臟病者，則一百個初生嬰兒中約會有一個。

高血壓的藥物治療是被認定要終生服用的。因此，將這種治療應用於個別病人的生活方式，使成為兒科醫生的主要任務之一。現時的兒科醫生經常按照每個兒童的情況，讓血壓高的病者從事較激烈的運動——此事是以前的醫生所反對的。

血壓高或過度緊張是一種潛伏性的無痛疾病，大約七個美國人之中便有一人受其影響，但它的起因不明。醫生們發覺，患血壓高的病人，其子女大有可能得此疾病，不過，他們並[illegible]

高血壓並沒有預[illegible]式。[illegible]然而，醫[illegible]它可以引致[illegible]的相互作用，損害[illegible]內多種器官。

醫生們過去[illegible]過有血壓高的兒童[illegible]是，絕大部分的病例[illegible]因，都是先天性的缺陷[illegible]，例如大動脈在通出心臟後，有些部分抽窄[illegible]致。在此等情形下，高血壓之形成要歸咎[illegible]天性缺陷的進一步發展。

令兒科醫生感到[illegible]異後，是發現一種兒童患的高血壓病，既與先天性缺陷無關，同時亦沒有可以探究的根源，亦卽是成年人所患的一種。（蓀芬）

專向郵差下手的
奧地利神奇兇殺案

在奧地利的偏僻小鎮格拉斯的警察，面對着一個謎。第十三區的郵差不斷的失蹤。第一個失蹤的，四十六歲的羅曼羅克，他如常於上午六時半從中央郵局總部出發。

四小時後，他步入卡爾何爾德的肉店，吃了一頓小食——像他過去三年內所做的。

何爾德說：「早晨，郵差先生，今天你帶了多少？」何爾德是指他通常携帶許多錢以備兌換郵滙票。

羅克答道：「約七萬斯令（約一千六百六十鎊）。」

當何爾德招呼另一個彪形大漢的顧客，羅克靜默的在吃東西。那顧客付帳後離去。店裏沒有別人，祇有他們兩人。

何爾德縮身櫃檯下邊，他企圖抽開一個很牢的大木抽屜。他高聲叫羅克：「來，幫幫忙！」

毫不猜疑的，這個郵差步至櫃檯後邊[illegible]

[illegible]的後腦。羅克立即向前仆，沒有說話。從他頭部的傷口流出的血，污染了鋪在石地板上的木屑。他的郵差帽滾到一個角隅。他死了。

何爾德出街外。沒有行人。他快速的關上店門，扯下窗簾，在窗前掛上「五分鐘後回來」的牌告。

羅克的屍體從地板被移至電冰箱，不需五分鐘的時間。何爾德把它的溫度較至冰點。

當地警察對於羅克的失踪頗感疑惑。他是一個樂觀的人，有三個孩子，沒有困難問題。但找不到屍體後，他們結論說，他突然祇受不住引誘，携同那筆錢逃亡。

[illegible]習慣於到這個友善的肉商的店去吃早點。最初的一個多月，一切都是良好的。後來，於四月初，同樣的神秘失踪事件再度發生。

又是祇有兩人在店裏時抽屜拉不開。又是這郵差趨前幫忙——而高爾德用肉刀敲碎他的頭顱。高爾德再度在窗前掛出佈告牌——並把這個斃命的郵差的屍體，冷藏起來。警察再度四出搜索一個失蹤的郵差。但他們仍找不到線索。

經過若干困難——因為格拉斯郵差們開始認為第十三區是一個不祥的地方——一個新人被發現接替羅森柏格的工作。

這第三個郵差休息時也很快的到何爾[illegible]

附近的婦人告密，她看見羅森柏格進入肉店——但不記得他會否在何爾德關門及扯下窗簾之前離去。

警察已注意這肉店週圍的地區，因為兩個郵差失蹤前在那地區兌換郵滙票給居民們。

這個廿九歲的肉商認罪。他帶警察到他埋葬那兩個屍體的地方——一個葬於石礦裡，另一個埋在一個垃圾堆裡。

動機是金錢。何爾德負債累累，他於兩年前繼承父親的商店瀕於破產。他從他的第一個受害者盜竊了六百鎊——羅克所帶的錢比他所說的少——第二次謀殺使他獲得三千三百鎊。

破案開審那天，格拉斯法庭擠滿了人。有些人於凌晨二時在法庭大廈門外排隊，以冀在旁聽席得一個座位。

法官們拒絕接受何爾德暫時神經失常的辯護，判他終身監禁，並下令每天[illegible]

電子計算機發明人
多產的發明家拉平諾

一九二二年，俄國共黨革命之後[illegible]。拉平諾隨他母親作[illegible]民到美國，在紐約住了下來。現在，他成了相當成功的發明家。在美國專利局中，他登記了的發明共計二百零六件，其中有電子計算機、汽車和飛機中用的數控粒子離合器、手錶速度調整計、高度傳真留聲機和照像器（光學閃[illegible]裝置）。

拉平諾在唔見記者時，指着幾件發明的模型，說：「這些都是努力工作的結果。」他相當富有，不必靠薪水收入。但是，兩年前，他進了政府機關當公務員，[illegible]。原來他在美國[illegible]局中工作。他的辦公室掛滿了獎狀。他的官銜是：一、發明部主任，二、主任研究工程師，三、消費品安全程序中心主任。所謂安全，指的是檢査和鑑定兒童玩具及傢具之類的東西，看是否有燃燒、尖角、易碎以及含毒等問題。他雖然身兼三職，仍念念不忘發明工作，目前在設計製造不會爆碎的含碳酸氣的飲料瓶和家庭用的安全電氣[illegible]。

拉平諾在家中佈置了自己的發明工作室，有活動拉門，拉開了可以和起坐室中的人談話，是十分理想的小型實驗[illegible]

今晚午夜場　天網　羅烈　樊梅生　佟林　林偉圖　程剛　胡錦　劉午琪　捉鼠記
米高溫納力作　斯帝倫
狂潮今五場　女魔飛
今天五場　查理士布朗遜　猛龍怪客　珍芳達　巴史　茜寶麗蓮　蘇里篤
少林和尚　陳星　林鳳　教父　馬龍白蘭度　今晚三場午夜　紅樓琴斷
新都　今天映　少林和尚　陳星　林鳳　沙漠集雄　七大金像片　天網
今天日夜四場
今天五場仍映　少林和尚　陳星　林鳳
今天五場仍映　女魔
今天　天網　羅烈　樊梅生　佟林　林偉圖　程剛　胡錦　劉午琪
今天四場　大軍閥
FOR BANGLADESH
少林和尚　女魔